# 

Sonntag, den 29. Februar (13. März) 1904

41 Jahraans

**Redaction, Expedition und Annoncenannahme in Lody, Petrikaner Straße Nr. 86, im eigenen Haufe; Warschau:** Unger Wierzbowa-Straße Nr. 8. — Ausgabe täglich mit Ausnahme der auf Sonn und Festlage solgenden Tage. — Manuscripte werden nicht zurückgegeben. — Vierkelsährlicher pränumerando zahlbarer Abonnemenkspreis sür Lodz Anbel 1.80, sür zuswärtige viertelsährlich mit Post sendung Aubel 2.25 (Ausland Rubel 3.30). — Preis eines Exemplars 5 Kop. — Inserte werden pro Nonpareilzeile oder deren Naum mit 6 Kop. berechnet; auf der ersten Seite 15 Kop. pro Zeile. — Neklamen 30 Kopeten pro Zeile. — Ausländische Inserate werden von allen Annoncen-Expeditionen zum Preise von 20 Pfenig pro Nonpareilzeile angenommen — Annoncen für die solgende Aummer werden bis 2 Uhr Nachmittags angenommen

orlaufige

ANZEIGE.

Diefer Tage trifft der bekannte

in Lodz ein u. wird in dem hiesig. Circus-Gebäude einen Cyklus v. Borstellungen aufführen. Der Circus besitht gut dressirte Pferde, ein Corps de Ballet und namenhafte Künstler. Alles nähere in den Affichen. Alles nähere in den Affichen.

Mdministrator: M. Paszczenko.



Nur die Papierossen

10 Stück 10 Kop., 5 Stück 5 Kop., — stark und mittelstark sind mit der Watte .. K. alian" versehen, welche gegen Nikotin schützt.

Diese Papierossen werden aus originel türkischen Tabak hoher Qualität zubereitet, u, sind mit d. unter der Nummer 22623 patent. Watte "Kalian" versehen, welche 64.72% Nikotin vernichtet, wie es das Chemisch Bakteriologische Laboratorium d. Allerhöchst bestätigten St. Petersburger Farmaceutischen Gesellschaft unter N 14461, 24. December 1903 bestätigt.

Ges. A. N. BOGDANOW & Co. in St. Petersburg.

Am 1/14. März a. c. eröffnet die

in Lodz, Meyer's Passage Nr. 4,

eine Filiale, welche sämmtliche Bankoperationen nach den Statuten der Bank ausführen wird.

## DEICHSEL & Co. Sosnowice,

liefert als Specialität billigst

Runde und Dreikant-Seile aus Hanf, verzinktem u. unverzinktem Stahl und Eisendraht für Transmissionen, Fahrstühle, Begenlampen etc. etc. Stahldrähte blank u. verzinkt. Drahtgefiechte u. Drahtgewebe, Stacheldraht etc.

Bleiplomben- u. Schrot. Isolierte Drähte etc.

Baltische Dichterstimmen.

## Heimweh.

Bohl tannft Du aus bammernbem Meeresarund Die Mufchel an's Tageslicht bringen, Doch nimmermehr wird Dir ben innigen Bund Der Beiben gu trennen gelingen.

Bohl tann bas Schichfal vom heimatland Den Sohn, ben Trauernden icheiben, Das heimat und hers verknüpfende Band Bermag es nicht au burdichneiben.

Das Lieb, bas bie murmelnde Welle fang, Soft leif' in der Mufdel wieder, Gin Eco im bergen fehnsuchtsbang Ermeden die Beimatlieder.

Und berg und Dufchel werden nicht mub' Die alten Beifen gu fingen, Bis ihre Sehnsucht und ihr Lied Im Tobe einft verklingen.

Guftav Abolf Baron Lieven.

Feuilleton.

## Aldam und

Stizze von Maud v. Couring.

Gin Mann und ein Weib traten faft gleichzeitig aus dem breiten Tor auf die Strafe herans. Der Mann blieb nach einigen Schritten stehen, blinzelte nach dem Himmel hinauf und stierte dann das Pstaster entlang. Das Weib zig weiter.

Es war ein Tag, da man fich nach dem Sommer mit seinem goldenen Licht sehnt, nach frischer Bergluft und weitem, weitem Blid auf lachende Fluren; denn auf den Dachern und Schorufteinen lag ein dichter, schwerer Rebel. Und fo ftart flutete er auf der Strafe hin und her, daß man schon nach wenigen Minuten nur ganz schwache Umrisse des vorwärtsschreitenden Beibes zu erfennen vermochte.

Der Mann nahm eine fleine Münge aus der Tasche und betrachtete sie eine Weile, als ob er noch nie so ein Ding gesehrn habe. Dann murmelte er: "Kopf oder Adler, Nord oder Süd!", indem er fie mit der Rante auf die Steine ftellte und fie dann wie einen Kreifel zwischen Daumen und Zeigefinger wirbelte. Zwei-, dreimal drehte sich die Münze, dann klappte fie mit einem "kling, kling" glatt auf das Pflafter hin. Der Mann erforschie das Resultat, ohne irgend welche Rengierde, sagte dann mit einem gleichgiltigen Achselzucken: "Kopf!", und wandte sich, nachdem er das Geldstück in die Tasche gesteckt hatte, nach Norden.

Kaum war er einige Meter in dieser Rich-tung gegangen, als er Schritte hinter sich vernahm. Da er vorher Niemanden bemerkt hatte, drehte er sich selbst erschrocken um. Es war das Weib, das umgefehrt war.

Als er Halt machte, stellte sie sich stumm und verschücktert neben ihn und sah ihn hilfe-

"Wie schrecklich öde und verlassen es hier ist!" fing sie klagend an, "und wie men-schen'eer!"

"Ich geh' nordwärts!" fagte der Mann darauf gang barfch, ohne sich durch die Klagen im Mindesten gerührt zu zeigen, und sette seinen Weg mit unsicheren, schwankenden Schritten fort. Das Weib folgte, rechts neben ihm I herschreitend, ohne daß er fie beachtete.

Vom 6. März n. St. ab findet im

Fabrik - Lager von Teppichen

## grosser Ausverkauf zu Fahrikbreisen

in- und ausländischer Teppiche, Läufer, verschiedener Portieren, Plüschdecken und Servietten statt.

## Kinematourank

17 Petrikauer Str. 17

japanische

Die japanische Flotte.

Der ruffifche Krenger "Warjag" im Kampfe mit der japanischen Flotte bei Tschemulpo.

Tagl. v. 101/2 Uhr ab. Besondere Vorstellungen.

Patentanwalt C. v. Ossowski St. Petersburg, Wosnesenski Prospect N 3,2253 & Berlin, W. Potsdamerstrasse M 3.

## anland.

St. Petersburg.

— Verhaftung eines Falschmünzers. Am 24. Februar um 8 Uhr abends wurde auf Maffili-Oftrom der Bauer G. Imanom, von Bernf Maler, verhaftet, weil er beim Raufe einer Beitungsnummer dem Zeitungsjungen ein falsches Rubelstück in Zahlung zu geben versuchte. In

seiner bald nach der Berhaftung durchsuchten Wohnung fand man alle Utenfilien zur herftellung falicher Munzen im Werte von I Rbl., 50 Rop. und 25 Rop. Der Berhaftete ist gestandig und behauptet, daß der betreffende Rubel die erfte von ihm hergeftellte Munge gewesen fei;

er ist dem Gericht übergeben worden.

Sharkow. Nach frage nach Waffen und Ariegsansrüftung. Die wenigen Wafsenlandlungen Charkows sollen massenhaft Besenhandlungen Charkows sollen massenhaft Besenhandlungen Charkows ftellungen auf Lieferung von Revolvern, Pistolen, Flinten und Munition erhalten. Chenso werden Dolche, Jagdmesser und Sabel gefragt. All diese Nachfrage geht nicht von Militars aus, die in den Fernen Osten kommandiert sind, sondern von Freiwilligen oder folden, die es werden wollen. Diefe Kampfbereiten retrutieren fich nicht nur ans Chartow und Umgegend, fondern anch aus Anret, Poltama, Ssimferopol und anderen Orten. Unter ihnen find besonders viele Referviften, manche bereits in vorgeschrittenen Jahren, aber umfo überzeugter, daß man fie, ob ihrer Erfahrung, gerne jum Rriegshandwert gulaffen wird. Die Beute uniformieren und equipiren fich auf eigene Roften.

Ddeffa. Gin geriebener Schwindler. Im vorigen Sahre wurde eine gewisse Barbara Pranipkaja in Odessa, nachdem sie kurz zuvor Witme geworden war, mit einem jungen Mann von augenehmen Aeußern namens Schmiglenko bekannt. Er gab sich bei derselben für einen reichen Gutsbesitzer in der Arim aus und bot der Barbara Pranigkaja eine Stelle als Wirtschafterin an, Die Gepannte erklärte fich gur Unnahme einer folden Stelle gern bereit. Schmiglenko

ergablte auch, daß er ein Stundift fei und dag er in den Schof der rechiglänbigen Kirche aufgee nommen zu werden wünsche. Bu diesem 3wed. Ansprache an das Weib wendete: "Komm', wir

hinblidend. "Einbruch . . . ."

"Zwölf Sahre", antwortete er, ftarr vor fich

Wie lange waren Sie da d'xin?" fragte sie

Das Weib schauerte zusammen und berichtete dumpf: "Und ich fünf — Ladendiebstahl . . ."

plöglich, das Schweigen unterbrechend, indem sie

mit dem Ropfe rudwärts deutete.

Der Mann ermiderte nichts darauf, und fo schritten fie abermals schweigend durch den Nebel dahin, und zwar auf einfamen Begen, bis eine Biegung fie jah in larmende Strafen warf, wo die schweren Karren über das Steinpflafter holperten und stolperten, wo die Antscher durcheinander riefen und elegante Equipagen leicht vorübersausten und den Strafentoth auf die Fuß-ganger spritzen, so daß diese nach den Läden zurudwichen. -

Als fie fich so ploglich mitten in der sich ftogenden und drängenden Menge auf dem Pflafter befanden, verfürzte der Mann feine Schritte, fo daß ihm das Weib, das bis dahin Muhe gehabt hatte, mitzukommen, nun bequemer folgen konnte. hatte, mitzukommen, nun bequemer zolgen komite. Siumal, als die Menge gar so ftark fluthete, exgriff sie mit jäher Augst den Arm des Mannes, weil sie fürchtete von ihm getrennt zu werden.
So eilten sie ohne Zweck und Ziel vorwärts.
— immer nach Norden zu. Als sie in einer kleinen Gasse bei einem Krämer vorüberkamen,

kehrte der Mann ein und kanfte etwas Brot und Fleisch und eine Flasche Bier. Das Weib war-tete unterdessen draußen vor der Thur. Als er gurudtam, festen fie ihren Weg wieder gemeinsam und schweigend tort, und der Nebel blieb wie vorher ihr einziger, aber getrener Begleiter.

Rach Ablauf mehrerer Stunden hatten fie die äußerste Stadigrenze erreicht und standen nun por einem öffentlichen Parte. Der Dann trat ohne Bögern ein und fagte, in der Pforte Halt wollen 'mal da 'rein geh'n !"

Sie folgte und drängte sich jest, durch den freundlichen Ton seiner Stimme ermuthigt, näher an ihn heran.

"Blumen! Sieh da, Blumen! Jest noch Blumen!" rief er aus, nachdem fie einige Schritte in den Park hinein gemacht hatten, und zeigte auf ein Beet von Erysanthemen, die der Herbstrebel amischen seinen rauhen, feuchten Fingern schon-fast erdrückt hatte, und die ebenso matt und verwelft ausfahen, wie die beiden Gefichter, die fich über fie bengten.

Aber wenn ihre Gesichtsfarbe auch ungefund war und wenig Leben zeigte, so funkelten ihre Augen umso heller beim Anblid der Blumen und ließen deutlich erkennen, daß die lange Saft nicht

alle Frende in ihnen zu ersticken vermocht hatte. "Ich war noch nie in einem Garten. Noch nie," saste das Weib, keinen Blick von dem Beete abwendend. "Ich habe immer mitten in der Stadt gelebt und bin nie aus den Hänsern herausgekommen, bis ich eingesperrt wurde.

Rach einer Beile sagte sie dann, sich wieder mit einer halben Frage an den Mann wendend— der Klang ihrer eigenen Stimme schien sie zu bernhigen—! "Sie haben wohl schon viel in

Ihrem Leben gefehen?" "Wohl im Gefängnis?" autwortete er trocken, nicht ohne einen leichten Anflug von Fronie.

"Aber fie waren doch and draußen. So jung können Sie doch nicht sein, wenn Sie zwölf Jahre drin maren?"

"Bin ich aber doch," antwortete er. "Habe eben leider mehr Sahre hinter den Mauern gugebracht als draußen. — Ich war fünfzehn, als ich das erstenmal 'reinkam."

"So, so," machte sie nachdenklich und fagte dann traurig: "Wie alt ich bin, weiß ich nicht. machend, indem er fich zum erstenmale mit einer Ich habe nie einen Menschen im Leben gehabt

begab er fich mit feiner Fran und der Pranistaja nach dem Ilfinftif Rlofter, mo er dem Prior feis nen Bunfc ju miffen gab. Behnfs Borbereitung zu dem Glanbenswechsel wurde Schmiglenko samt seiner Frau Daria und der Frau Pranitsfaja, welch lettere er ohne deren Wiffen für feine Schwefter ausgab, im Gafthaufe des Rlofters untergebracht. Binnen furzem gelang es ihm auch, auf eine schlane Art ber Frau Pranistaja 500 Rbl. zu entloden. Der Betrug gelangte gur Kenntuis des Priors. Dem Schmiglento wurde die Gastfreundschaft gekundigt und er felbst wurde zur gerichtlichen Berantwortung gezogen. Nach seiner Aburteilung verschwand er aus dem Ge-sichtstreis der Polizei. — Gestern nun ging dem Doeffaer Polizeimeifter von ber Polizei aus Mishnij-Nowgorod ein Schreiben zu, daß dort Schmiglento nach Berübung eines ziemlich bedeutenden Betruges verhaftet wurde. Bugleich erfuchte man die Obeffaer Polizei um Die Ansfolgung eines Leumundzengnisses über ben verhafteten Schmiglenko.

Livland. Durch einen Stier ums Leben gebracht. Aus Schloß Rodenpois, im Rigaschen Rreise, wird über folgengen Unglücksfall berichtet: Am 21. Februar, um 11 Uhr Vormittage, begab fich der Unffeher über den Doffenftall, Lehrmann, in einen Stand, um einem der Tiere hafer vorzuwerfen. Diefes fturzte fich plötzlich auf den Mann, drückte ihn an die Wand und wiederholte alsbald seinen Angriff, indem es ihn auf die Sorner nahm und niber den Stand warf, so daß er, auf die Steindiele fturgend, schwere Verletzungen davontrug. Rach Riga sofort ins Krankenhaus gebracht, verschied der Un-glückliche daselbst nach 24-ftündiger Qual am

Buchara. Sitten und Instiz in Buchara fennzeichnet ein vor zwei Monaten verübter Mord, worüber die "Turfeft. Webom." folgendes melden. In dem 40 Werst von Buchara entfernten Wowfent wurde ein mohlhabender Sarte in feiner Hitte ermordet gefunden. Der Leichnahm wies viele Schnitt- und Stichmunden auf, die von einem Meffer herzurühren schienen; der Bauch war aufgeschlitt und die Rehle durchschnitten. Man verdächtigte zwei Rnaben, die im Dienft des Ermordeten geftanden, der Beteiligung am Morde. Sie schliefen im felben Raum mit ihrem Herrn und follten nachts die Mörder hereingelaffen haben. Die Rnaben wurden einem peinlichen Berhor unterworfen und gaben unter Stockschlägen ihr Leben auf. Roch mehrere andere Personen murden in diefer Sache verhört und hingerichtet.

Dalun. Bon der Stimmung am Tage des erften Bombardements auf Port-Arthur entwirft eine in Petersburg eben eingetroffene Fran eines Beamten der Chinestschen Ostbahn einem Mitarbeiter der "Rußi" nachstehende Schilderung: Auf der Reede in Dalny lagen die Dampser der Russischinesischen Gesellchaft "Amur", "No-wit", "Mongolia", "Seja", "Infon", "Naladan" und "Zizikar". Die herrschende Stille wurde ploglich am Abend des 8. Februar durch Geschützdonner ans der Richtung von Port-Arthur ge-ftort. Dalny und Port-Arthur find 60 Werst von einander entfernt, doch mar der Geschützdonner bei uns deutlich zu vernehmen. Lange mußten wir nicht mas die Schuffe bedenten. Rach mehrstündigem qualvollem Warien erfuhren wir folieglich, daß Port-Arthur von den Japanern bombardiert wird. Den Morgen des 9. Februar werde ich nie vergessen. Matrofen, Soldaten, Offiziere, Frauen, furz, die gesamte Bevölkerung befand fich auf der Straße. Bon Mand zu Mund murde der Mobilisationsbefehl weiter gegeben. Die Beamten brachten ihre Franen auf

bie Gifensahn, Die Kangleien wurden von Bitts stellern umlagert. Ueberall vernahm man das Weinen von Frauen, die von ihren Mannern Abschied nahmen. Samtliche Beamten erhielten für ihre Frauen Geld zur Abreise in die Heimat, alle, ausgenommen die Angestellten unferer Gifenbahn. Als der Dirigierende um Reisegeld gebeten wurde, erklarte er, daß er aus Petersburg Beisungen abwarten musse. So erhielten wir kein Reisegeld, wir mußten zufrieden fein, die Februargage zu erhalten. Ich tann es nicht begreifen, aus welchem Grunde am 9. Februar die Gifenverbindung zwischen Port-Arthur und Dalny ..... terbrochen war, tropdem die Kinder vieler Eltern in Port-Arthur die Schule besuchten. Man kann sich die Unruhe der Mutter vorftellen: fir muffen abreisen, aber die Kinder find in Port-Arthur! Viele begaben sich nach Port-Arthur auf Belozipeden und Draifinen. Beim Gintreffen der erften Nachricht vom Bombardement auf Pori-Arthur ergriffen buchstäblich alle Chinesen die Flucht. Dhne auf die Gifenbahnzuge zu warten, luden fie ihre Habseligfeiten auf Gel und begaben sich nach Tichifn. Auf dem Markt murden fast alle Buden geschlossen, die Lebensmittel fliegen rapid im Preise. Für ein Pfund Kartoffel mußte man 15 bis 20 Kop. zahlen! Auch die Branntweinbuden wurden geschloffen, da die Besiger die Befürchtung hegten, die hafenarbeiter tonnten ihre Buden berauben. Mein Mann verlangte, das ich sofort Dalny verlaffe. Natürlich mußten die meiften Sachen ohne Aufficht in Dalny gurudgelaffen werden. Der erfte nach Mußland gehende Bug verließ Dalny am 9. Februar um 12 Uhr mittage, der zweite um 6 und der dritte um 10 Uhr abends. Die Plate wurden im Sturm genommen; Bagage durfte nicht in den Waggon genommen werden, so daß die Abreisenden frah waren, dieselbe für einen Schlenderpreis verfaufen zu fonnen. In vielen Fällen werden die Koffer einfach auf dem Bahn-hofe liegen gelassen. Das bei der Abreise herz-schende Chaos spotteie jeder Beschreibung.

## Aus der ruffischen Presse.

In dem englischen Oberhause hat Lord Balffour exkluzt, daß die britische Regierung fich mit einer näheren Auftlärung der Frage beschäftigen wolle, inwieweit Kohle Kriegstontrebande sei. Der "Nowoje Wremja" kommt diese Arbeit etwas ko= misch vor. Einmal habe England schon seit mehr als 30 Sahren offiziell anexfanut, daß Kohle, die dem Feinde zugeführt werde, Kriegekontrebande fei, zweitens habe Sapan diefe Norm schon in seinem Prisengesetze von 1894 festgesetzt und Rugland seinerseits in den Allerhöcht bestätigten Regeln vom 27. Februar 1904.

"Da England noch nicht bas Recht zugeeignet ist, alle Kriegführenden zu bevormunden, wer fie auch seien, so dürfte es ihm doch wohl ctwas

schwer fallen, sich in diese Sache zu mischen." Bu der Erklärung des englischen Kriegeminis fters, dag England einen neuen vervolltommneten Typus von Feldgeschützen einführen, im nächsten Jahre 108 schwere und 18 leichte Feldgeschütze erwerben und diese nach Indien bringen werde, dem "einzigen Gebiet, wo ein Zusammenftog mit einer großen europäischen Urmee möglich fei" bemerkt die "Nowoje Wremja" lakonisch:

"Dies ist doch einmal aufrichtig ohne Hehl gesprochen und hernach wagen die "Eimes" noch, fich über die antibritischen Gefühle zu beschweren von denen angeblich unsere Truppen durchdrungen find !"

Dieser Tage ist an den Ufern der Themse

eine mohltätige englische Entdedung gemacht, rufen die "Birffewnja Wedomofti" ironisch aus, die Entbedung, bağ Rugland eine graße Militärmacht ift, mit weicher man febr vorfichig umgegen muß, und zwar gehore die Chre diefer Enibedung beme jenigen Teil der englischen Presse au, der sich noch Anfang Februar an den "grandiofen" japanifchen Operationen im Gelben Meere beraufcht habe. In diefer "Entdedlung" habe fich in der "Saint-James Gazette" auch gleich ein Kommen. tator gefunden, welcher fage, daß England in gang Britisch-Indien auch nicht über 4/5 der Rrafte verfüge, welche Rugland, ohne seine Stellung in Enropa zu ichwächen, nach Oftasien vorschieben

"Wir tragen oie Bondoner Entdeckung und den Romentar dazu in unfere Chronif ein. Möge das Gedächtnis an dieselbe exhalten bleiben und als wertvolles Material für den Hiftoriker dienen, welcher mit Genanigkeit die Rolle der englischen Preffe in dem traurigen und großen Drama zu bestimmen haben wird, das fich an den Ruften

des Stillen Dzeans abspielt."

Ueber die "englische Intrigue in Arabien" schreibt die "Rufff", an die Meldung ans Aden anfnupfend, daß der Gehilfe des englischen politischen Agenten, Kapitan Wamford, von den Arabern getötet sei. Wahrscheinlich hange diese Ermordung mit der Tätigfeit der englischen Abgrengungekommiffion gufammen, die nördlich von Alden arbeite. England verfolge eben hartnäckig fein Biel, fich zu beiden Seiten des Golfes von Aden, auf der arabischen und der afrikanischen eine feste Bafis zu schaffen und den Golf von Aben in ein englisches Binnengemässer zu vermandeln, um völlig den Anegang aus dem Roten Meer in den Indischen Dzean zu beherrschen.

Indem Europa den Suexfanal fowohl in Friedens. wie in Kriegszeiten für neutral erflarte, hatte es natürlich die Absicht, die Mißstände zu beseitigen, welche unvermeidlich waren, wenn die Macht, die über Aegypten einen ausschließlichen Einfluß hat, über diesen Kanal verfügte. Aber England, das eine fo feste und bequeme Position am Gndende des Roten Meeres eingenommen hat, schwächt im bedeutenden Mage alle Borteile der Neutralisation des Sueztanals. Dies ist ein folder Umftand, über ben alle nachdenten muffen, welche sich für die gefahrlose Verbindung ihrer europäischen Besitzungen mit Oftasien intereffieren."

Rach dem "Siwet" ift in dem jegigen ruffifchjapanischen Kriege Dalni ein Pfahl in unserem Fleische. Wir hatten nicht gut daran getan, Dalni tunftlich eine Bedeutung als Sandelspuntt zu gebeu.

"Wir haben uns bemuht, nach Dalui ben Transport der Transitwaren nach dem europäis ichen Rugland gu leiten (g. B. von Cenfontee aus Colombo) und doch mächft Dalni im Bergleich mit Port Arthur fast gar nicht und besiedelt sich äußerst schwach. Dalui ift bis jett ein völliges Dichts. Bollftandig für den Feind offen und ungeschütt, fordert es für feine Sicherung den forgfältigften Minenschut. Bei der Legung dieser Minen ift auch die Rataftrophe mit unserem Minen-Transportschiffe "Jenissei" erfolgt."

- Die "Nowosti" fonnen entschieden nicht begreifen, warum Städte wie Wladiwostof und Port-Arthur, Die eine fast endlose foutinentale Bafis hinter fich haben, mit Befestigungen ver-

"Schon dieser lettere Umftand (die fontinentale Basis) würde genügen, daß der Feind Städte nicht nimmt, in benen er sich nicht halten fann, und von denen aus weiter in ein unwirkliches Gebiet vorzudringen er nicht magen wird. Offen gefagt, konnen wir und nicht vorstellen, was die

Japaner von seiten unserer Besitzungen unternam. men hatten, wenn Bladiwoftot, Port-Arthur und andere Kuftenpuntte unbefritigt und unverteidigt gen eben maren. In jedem Falle murden fie die genannten Plage nicht bombardiert haben, fonbern den Rampf im offenem Meere oder im offenen Felde möglichst nabe der eigenen Bafis erftrebt haben."

- Den "St. Peterburgffija Bedos moft it ericeint es febr bedeutfant, daß der Mailander "Secolo" mit der Enthüllung hervorgetreten, daß zwifchen ben Rabinetten von Wien und Rom geheime Berhandlungen über eine Tei-lung Albaniens schwebten. Es eriftiere eine italienisch-öfterreichtsche Konvention, die von Bis-conti-Nanosta und Graf Goluchowsti über die Aufrechterhaltung des status quo in Albanien unterschrieben fei, aber jest habe Stalien sofort nach Anfang des ruffisch-japanifchen Krieges den Borfchlag gemacht, den günftigen Moment zu einer Aufteilung Albaniens zu benutzen.
Der "Secolo" sei ein zu ernstes Blatt, als

dag man feine Dachricht leicht nehmen tonnte.

## Ausland.

Deutsches Reich.

Der aufgehobene Paragraph 2 des Jesnitengeseiges vom 4. Juli 1872 lantet:

"Die Angehörigen des Ordens ver Gefellschaft Sesu oder der ihm verwandten Orden oder ordensähnlichen Kongregationen fonnen, wenn fie Ausländer find, aus dem Bundesgebiet ausgewiefen werden. Wenn fie Salander find, fann ihnen der Aufenthalt in bestimmten Begirten oder Dr.

ten versagt oder angewiesen werden. Befteben bleibt der Paragraph 1 des Besui-

tengefeyes:

"Der Orden der Gesellschaft Jest und die ihm verwandten Orden und ordeneähnlichen Kongregationen find vom Gebiete bes Deutschen Reiches ausgeschloffen. Die Errichtung von Rieder. laffungen berfelben ift unterfagt."

In den flerikalen Blättern wird ber Aufhebung des Paragraphen 2 unr der Wert einer Abschlagsgahlung beigemeffen, mit der man mohl einftwei-len, aber nicht danernd zufrieden fein fonnte. Das Biel muffe bie Befeitigung des gangen Sesuitengesetzes sein. Dag das Zentrum auch die= fes Ziel erreichen wird, unterliegt wohl keinem Zweifel. In der liberalen Presse tritt allenthalben die Ansicht zutage, der auch wir bereits Ausdruck gegeben haben: daß es ber Regierung bei der Aufhebung des Paragraphen 2 darauf an-fommt, das Zentrum für allerhand reaktionäre Plane und namentlich für die bevorftehende Flottenvorlage zu gewinnen.

Herero-Aufftand.

Acber die unmittelbare Beranlaffung des Bereroanfftandes veröffentlich die "Roln. Big." einen Bericht ihres Mitarbeiters, in dem versichert wird, daß die Urfache die Ungufriedenheit der Gereros iiber die gahlreidjen fahrenden Sandler gemefen ift, die beim Eintreiben der Schulden gu allen möglichen bedentlichen Mitteln griffen. Das Borgehen der Sändler fei eine Fotge einer Berliner Berordnung gewesen, wonach Schulden der Eingeborenen gegen Beige vom April biefes Sabres ab binnen Sahresfrift verjähren follten. Es liege begründeter Berdacht gegen die Bufchleute vor, daß anch diese mit den Auftrandischen im Bunde

Wie in parlamentarischen Kreisen ergählt mird, hat der Gouverneur Dberft Lentwein hierher gemeldet, daß er zur Bewältigung des Aufstan-des noch 800 Mann und zwei bespannte Batte-

der mir das gesagt hätte."

Danach Schritten fie zwischen den Beeten umher und versuchten die lateinischen Namen zu entziffern, die auf den kleinen brannen holgtafelchen franden. Als fie fich damit eine Beit die Langeweile vertrieben hatten, wurden fie diefes Zeitvertreibes mude und setzten sich auf eine Bant, und er teilte feit Brot und fein Bier mit ihr.

Als fie auch damit fertig waren, ftand das Beib auf und fagte: "Ich glanbe, ich muß jett gehen." Aber der Mann pactte fie rauh am Arm und schrie auf: "Und ich foll . . . foll allein blei= ben? Allein hier in der Dunkelheit? Und dabei deutete er in die Racht hinaus und in den Debel, der fich fower auf Blatt und Baum niedergelaffen hatte.

"Es ist fo jurchtbar buntet — ich fürchte mich," antwortete fie.

Nachdem sie dann noch eine Beile gufammengeseffen hatten, standen fie auf, tafteten fich mühsam die Wege entlang, um aus dem Park herauszukommen. Nach langer Wanderung er-reichten sie schließlich das Gitter. Als sie aber die Klinke niederdrücken wollten, fanden fie die Thur zu ihrem Entsegen verschloffen. Der Parkwarter hatte die beiden Menschen in dem dichten Nebel nicht gesehen, als er vor Thoresichluß die Wege abgesucht hatte.

Sie rüttelten und schüttelten an der Pforte und riefen so laut sie konnten — aber vergebens . . . Rach langem Warten gaben fie ihre Bersuche endlich anf und tasteten sich durch den Nebel zu ihrer Bank zurück.

"Ich fühle mich ordentlich wohler; seitdem ich weiß, daß das Thor zugeschloßen ist, sagte das Weib. Der Mann nicke ihr Beisall.

Dann fagen fie ftumm nebeneinander, da fie

senkte, unwillkürlich näher aneinander heran, um fich auch ohne Worte immer wieder versichern zu tonnen, daß fie gu Zweien waren. Das Beib murde mude und ware beinahe eingeschlaffen, aber der Mann schrie wieder, furchtsam wie ein Rind im Dunkeln, auf: "Schlaf nicht! Mir ift fo bange!"

So mußte den erften Menfchen anmuthe gewesen fein, für die alle Dinge geschaffen, fo einsam mußten sich jene gefühlt haben, wie diefe beiden Menschen, die von jener reichen und banten Welt jenseits des Partes ausgeschloffen

Plöglich fing das Beib, überwältigt von ihrem Elend, heftig an zu schluchzen. "Lass uns zurückgehen! Lass" uns zurückgehen!" stöhnte sie auf. "Da drin ist es warm, und wir sind da-

ran gewöhnt!" Der Mann fah fie erstannt an. Er hatte taum jemals eine Fran weinen feben. Sociftens im Gerichtssaal, wo er verurtheilt worden mar. Doch auch da war er zu fehr mit feinem eigenen Schicfal beschäftigt gewesen, um feine Aufmertfamteit auf die Leiden anderer Dienschen gu verichwenden. Gin hinter den Banden des Gefangniffes verbarachtes Leben ift nicht gerade dazu geeignet, einem Mann fehr viel Kenntniß der weiblichen Seele beizubringen, aber das natürliche Gefühl, das der Stärkere dem Schwächeren gegenüber empfindet, wenn er es nicht befampft, ein gewiffes Gefühl der Ritterlichkeit, das im Gemuth eines jeden Mannes Schläft, ließ ihn feinen Arm Ansstrecken und sie an sich ziehen. Sie verblieb ruhig in seinen Armen, und diesmal machte er keine Anstalten, sie wach zu erhalten, als sie von Nenem die Augenlider sentte. Es war etwas Vertrauensvolles darin, wie sie ihren Ropf gegen seine Schultern gelegt, und er wußte das Schweigen gewohnt waren, aber sie rückten das wohl zu erkennen und zu mürdigen, denn mit der Beit, je schwärzer sich die Nacht herab- einmal, als er ein Geröusch hinter sich zu hören

glaubte, zog er fie ftarter an fich : er wollte fie beschützen . . .

Sie war lange vorher aufgewacht, ebe fie die Augen öffnete. Es war ihr fo wohlig, feinen warmen Urm um ihre Schultern gu fühlen, Und wenn er gewußt, daß sie aufgewacht fei, hatte er ihn vielleicht fortgezogen. — Durch ihre Wimpern hindurch tonnte fie fühlen, daß er auf sie herniederblickte. Erst als er sich anders zurechtfette, weil er unbequem faß, richtete fie fich auf.

"Du bist gewiß gang mude geworden, mich fo lange gu halten," sagte fie furchtsam, und fügte fast gartlich hinzu: "Ermuden wollte ich Dich nicht! Habe ich Dich mube gemacht?"

"Aber gar nicht," erwiderte er, indem er in ben Nebel hinausblidte, ohne fie anzuschen. "Wie ftart Dn fein mußt!"

Er lächelte unwillfürlich, wie der Starkere immer lächelt, wenn ihn der Schwächere bemun' bert, dann sagte er zögernd: "Frierst Du? -Wenn Du frierft, gebe ich Dir meinen Mantel."

Dieles Anerbieten erschütterte fie fo, daß fie abermals zu weinen begann. Dis heute hatte noch tein Mensch an fie gedacht, bevor er felber versorgt war.

"Was haft Du zu weinen?" fragte er barich. "Beil ich Angst hatte," erwiderte fie ohne

"Hast Du noch immer Angst?" fragte er, indem er seine rechte Sand auf ihre Schulter

"Ja", erwiderte sie. "Ich denke immer, daß ich mich sicherer fühlen würde, wenn ich wieder da brinnen ware." Dabei zeigte fie in die Racht hinaus und meinte das Gefängnis.

Ohne zu antworten, stand er auf, ging mehr-mals auf und ab, und blieb dann vor ihr steben, indem er ploglich aufschrie: "Du darfft nicht surud! Du mußt hier draugen mit mir gusam-

menbleiben! Du darfft mich nicht mit all den fremden Gefichtern allein laffen. Wenn ich mit Dir zuruckginge, murden wir nur getrennt werden, und ich würde Dich nie wiederfehen! Und Du bift mein! Mein! Ich habe Dich hier draußen gefunden! Rein Menich darf Dich mir entreißen!" Dabei schloß er fie in seine Urme und flißte ihr taltes, weißes Geficht, und fie faben fich gegenfeitig in die Augen . . .

Als der Partwächter am nächften Morgen seinen erften Rundgang machte und die Beiden entdedte, war er erftaunt und emport darüber, zwei fremde Gestalten zu finden, die — jeder Borschrift zum Trob — die Racht hier verbracht hatten und nun hand in hand dasagen und nicht einmal erschracken, als sie seiner ausichtig wurden. Diefe Digading feiner Perfon empörte ihn so schr, daß cr mit einem rauhen: "Seht aber raus hier! Raus!" auf sie lossstürzte.

Der Mann und das Weib ftanden auf, ohne ein Bort zu ermidern, fo bag er, der halb auf Widerstand gehofft hatte, enttänscht einen Schritt zurücktrat und ein: "So was ist mir denn doch noch nicht vorgekommen!" vor sich hinbrummte.

Auf ihren Gesichtern glänzte der Widerschein von etwas Strahlendem, das weder der Abgland des verblassenden Mondes war, der trog der späten Morgenstunde noch am himmel hing, noch der des roten Streifens, der fich langfam im Often auszubreiten begann.

Sie ichritten wortlos dem Tor gu. Warum and antworten? Was tat es ihnen, daß sie aus diesem Paradies vertrieben murden? Sie hatten ja einander und eine neue Welt vor fich, die fie gemeinsam erobern follten . . .

rien nölig habe. — Eding C'ein Teingramm aus Swatopmund ift doct ein Transport von 100 Pferden, 280 Maultieren und 200 Ochfen aus

Buenos Aires eingetroffen.

Diese Rachricht tann taum überraschen, nachdem wir durch die letten Meldungen davon unterrichtet wurden, daß der Feind felbft im Bentrum der Kolonie noch in großer Zahl und in geschloffenen Scharen zusammenhält. Berichtete Oberft Leutmein doch erst gestern, daß die Heres ros bei Orumare, b. i. zwischen Groß-Barmen und Dijimbingme, eine ftarte Stellung befes hatten, daß fie ferner füdlich davon und am Liemenberg, von mo fie bereits einmal vertrieben murben, und felbst öftlich von Dtahanja fteben. Die Tatsache ferner, daß sowohl die von Major v. Glasenapp im Often wie von Major v. Eftorff im Rorden verfolgten Scharen sich auf Onjati gurudziehen, lagt erkennen, daß die getrennten Abteilungen des Feindes durchaus nach einheitlichem Plane vorgehen. Man hat hier Grund gu der Bermutung, daß die Hereros fich schließ-lich in der Gegend von Baterberg vereinigen wollen. Dort murden fie in ungefährer Starte von 4000 Gewehren den auf 2600 Gewehre zu veranschlagenden deutschen Truppen gegenüberftehen! Es muß aber weiter mit der Möglichkeit gerechnet werden, daß der Feind durch den Unfolug der Ovambos noch eine namhafte Berftartung erfahren tonnte. Unter diefen Umftanden muß man fich darauf gefaßt machen, daß der Seldzug fich noch fehr in die Länge ziehen wird.

### Defterreich: Ungarn. Bur parlamentarifchen Lage.

Dem ungarifchen Ministerprafidenten Grafen Tisza ift es gelungen, die parlamentarische Obftruttion wenigstens zeitweise zu entwaffnen. Unter reichlichem Answand von rührseligen Worten, ja felbst von Tränen und Umarmungen vollzog sich dieser Stimmungswechsel, der natürlich von der Regierungspartei mit dem in Augarn in solchen Fällen üblichen Enthusiasmus gefeiert wird. Bur Sache felbst wird noch berichtet: Die fürzlich von Ugron erflärte Ginftellung der Obstruttion wird allseitig als ein Sieg des Grafen Tisza angesehen, welcher seinen Geschäftsord. nungeantrag gurudgezogen, ale er fah, bag bie Opposition volle Garantie für die Annahme der Wehrvorlagen geboten habe. Die Opposition war offenbar durch die Scharfen Dagregeln Tistas eingeschüchtert, doch bezieht fich dieser Sieg nur auf die Rekrutenvorlage für 1903, und es ift frag-lich, ob die Obstruction auch die neueren Wehrvorlagen wird paffleren laffen. Gollte fie dies nicht tun, fo wird Graf Tisza feinen Antrag auf Bericharfung der Ge= mäftsordnung unbedingt wieder stell ten. Da aber die Opposition dies sehr wohl weiß, besteht allgemein die Annahme, daß sie auch diesen neuen Wehrvorlagen keine Sinderniffe in den Weg legen wird. Die Ginftellung der Obstruttion im ungarischen Abgeordnetenhause wird nicht ohne Rudwirlung auf die tichechische Obstruttion im Wiener Parlamente bleiben. Sämtliche arbeitswillige Parteien des Hauses erhoben unlängft bei Körber Borftellungen nub forderten die Ergreifung der fcharften Maßnahmen gegen die Tschechen und die Entfernnng bes Grafen Better, der der Obstruktion nicht gewachsen ist. Zunächst werden Dauersitzungen eingeführt, damit die Tichechen nicht wie bisher von Freitag bis Dienstag in ihrer heimat weilen können. Falls diese und andere Magregeln fruchtlos bleiben, gedeuft Körber das Parlament aufzulösen. Sämtliche tichechischen Abgeordneten beschloffen einen Aufruf an die Bevölkerung Prags zu erlaffen und fie dringend zur Einstellung der Erzesse gegen die deutschen Studenten aufzusordern.

## Frankreich.

Eine neue Spionage-Affare. Der Parifer Figaro weiß über eine neue Spionage-Angelegenheit zu berichten. Es handle sich um das Anerbieten von Mitteilungen and dem Generalstab der Marine an den Militäratiachee Sapans. Ein Zufall habe zur Entdeckung der Schuldigen gesührt: Ein Brief, welcher einem Ofsizier, sür den er nicht bestimmt war, zugestellt wurde, ließ die Spur erkennen. Der bestressende Ofsizier übergab den Brief seinem Borzeisenten: die Sicherheitsnalizei wurde inkarmiert gesetzen; die Sicherheitspolizei wurde informiert nud der Schuldige der als Anzleischreiber im Marineministerium beschäftigte Matrose Martin, verhaftet. Es sei ein Günstling einer Persön-lichteit aus der Umgebung des Marineministers Pelletan.

Gin Abendblatt erklärte fogar, daß Martin Die Entwendung von Dokumenten bereits ausgeführt habe, denn ein die Unterfeeboote betreffendes geheimes Schriftstud werde vermißt. Die japanische Betschaft erklärt, es sei nurichtig, daß ihr Marineattachee irgendwie in der Angelegen-

heit verwickelt fei.

Der Maximeminifter lebut es ab, irgend welche weitere Angaben in ber Angelegenheit zu machen, und erklärt, dies sei jetzi Sache der Ge-richtsbehörde, wenn es überhaupt nötig sei, solche zu machen. Man versichert jedoch, die in den Bureans des Maxineministeriums angestellte Un-tersuchung habe hinreichendes Belastungsmaterial gegen Martin geliefert dafür, daß er dem japanischen Maxineattachee angeboten habe. Doinmente zu liefern. Wahrscheinlich sei er aber noch nicht zur Ansfährung des Berrats gekommen. Rartin leugnet jede Schuld.

Pord-Amerika. Präsident Roosevelt und der Krieg. Praffdent Moofevelt hat nach einer langeren buntlen Saaren.

Besprechung mit Staatssekretar hay folgenden Staatsbefehl erlaffen: Alle Regierungsbeamten in der Civilvermaltung, im heere und in der Ma-rine werden hiermit angewiesen, nicht nur die Meutralitätsproflamation des Prafidenten mährend des ruffisch-japanischen Krieges zu befolgen, son-dern fich auch jeder Handlung oder mündlichen Menferung gu enthalten, die einem der beiden Rriegführenden berechtigten Grund gur Erregung geben tann. Die Regierung der Bereinigten Staaten vertritt das Bolt der Bereinigten Staaten nicht nur in der Anfrichtigkeit, mit der fie die Bage der Neutralität genau gerade zu erhalten sich bemuht, sondern auch in der Aufrichtigkeit, mit der fie den Ausbruch des gegenwärtigen Kricges beklagt und hofft, er moge fo früh wie irgend möglich und mit möglichft geringen Berluften der Beteiligten enden.

## Falsche und echte Papite.

Die "Gerarcia für 1904". - hiftorische Kritif. -Neun faliche Papfte und brei neue echte Papfte. - Der falsche Anaklet. — Leo VIII., Silvester III., Benedict IX.

Aus Rom tam jüngst die Nachricht, daß das amtliche Sahrbuch des Baticans, die "Gerarchia für 1904", in seinem Berzeichniffe der Papfte feche Namen weniger aufzähle als früher. Die archivalischen Forschungen des befannten Abbes Duchesne hätten ergeben, daß das alte Papst-verzeichnis eine Anzahl Namen enthalte, deren Träger in der That die Würde des Ponifex Romanus nicht innegehabt hatten. Die Nachricht war nicht gang genau.

Wie der clericale Publicift de Bonnefon jest naher im "Eclait" ansführt, haben die Forfchungen Duchesne's im Gangen neun falfche Tiaratrager in jenem Berzeichniß festgestellt, dafür aber drei echte neue Dapfte hinzuentbectt. Der Unterschied zwischen der jett gelienden und der früheren Bahl der Papste beträgt also fechs. Sene uenn alten falschen Bapste heißen nach der "Gerarchia": Anaklet, Felir II., Christophorus, Donus II., Bonisating VII., Johann XVII., Benedict X., Alexander V. und Jahann XXIII. Die drei neuen find Leo VIII., Sylvester III. und Benedict IX.

Gin Papft Anaklet hat, wie Duchesne nach. gewiesen hat, in der That niemals gelebt, obwohl der Liber pontificalis ihn bisher vom Jahre 100 bis 112 regieren ließ. Da er nicht gelebt hat, kann er auch nicht in diesem Jahre als Marthrer gestorben und, wie die Papstgeschichte bisher lehrte, neben bem heiligen Petrus beigefest fein. Felix II. hat zwar gelebt, aber er war Papst. Er vermaltete die Rirche nur mahrend der 15 Monate langen Verbannung des Papftes Liberius. Chriftophorus machte fich das Papstthum an, indem er Leo X. ins Gefängniß werfen und tödten ließ. Donus II. hat ebenfalls nie gelebt. Der Schreibfehler eines Copiften gab ihm durch Auslassung des m in dem Worte Domnus (= Dominus) ein falfches Dafein von drei Monaten Regierungszeit im Jahre 974. Bonifacius VII. war zweimal Gegenpapst. Er tödtete Benedict VI., mußte dann felbft flieben und vertrieb nochmals ben rechtmäßigen Papft, endete aber ichlieflich eines gewaltsamen Lodes. Johann XVII. vertrieb den guten Gregor V., endete felbft dann aber im Gefängniß nach langer, qualvoller Folter. Benedicts X. Wahl war unregelmäßig und ungiltig, Er ließ freiwillig die Tiara wieder fahren. Alexander V. war — im Gegenfatz zu feinem berüchtigten Namensnachfolger - ein febr frommer Priefter. Beshalb er geftrichen wurde, ift nicht erfichtlich. in Aalil. wurde 1410 unter canonila jest für rechtsungiltig erklärten Berhältuissen zum Papst gewählt, als in Wirklickeit noch Gregror XII. diese Würde bekleidete. Auch er verzichtete schließlich freiwillig auf das Pontisicat und begnügte sich mit der Cardinalswürde und dem Bifchofsftuhl von Ensculum.

Bon den drei nenen Papften weiß die Gerar-chia nichts Besonderes zu berichten. Man kann es nur mit Anerkennung begrüßen, wenn der Batican jetzt für die Papst- und Heiligengeschichte der historischen Kritik Folge gibt, müßten selbst Heilige — wie der bisher als heilig verehrte Papst Anaklet — mit sammt ihren Bundern

darüber fallen.

## Wiener Leben.

Ans der Mappe eines Privatdetectives . . Die Gattin eines mobilhabenden Privaffers wird vermißt.

Seit demselben Tage, an dem die Gattin des Privatiers verschwunden ist, wird auch die fran-zösische Gonvernannte Mademoiselle Blanche X.

Der Privatier war bis vor Kurzem ein sehr glücklicher Mann, der Gatte einer noch immer schönen Frau und Bater zweier prächtiger Kinder, eines Jungen von zwölf und eines Töchterschens von acht Sahren. Der wohlhabende Mann ließ sich die Erziehung der Kinder sehr angelegen sein. Den Sohn unterrichtet ein junger Phistologe ein dem Gochfellungschene lologe, ein von Sochschulprofessoren empfohlener Padagoge, die kleine Frigi hatte ihre frangofische Gouvernante.

Der junge Padagoge mar ein intereffanter folanter Bungling bon, vierundzwanzig Jahren, mit feurigen schwarzen Augen und hubschgelockten

Eines Tages erschien die Gouvernante der Pleinen Friti fehr erregt im Arbeitszimmen ihres Dienstgebers und verließ es nach einer Beile bitterlich schluchzend.

Um felben Tage hörten die Dienftleute, daß der Privatier mit feiner Gattin ein heftig erregtes Gefpräch führte.

Bei der Abendmahlzeit an diesem Tage fehlte sowohl die Herrin des Hauses als auch die Gouvernante Fraulein Blanche X.

Der junge Pädagoge hatte ein glückliches Fa-milienleben zerftört. Als er sich der Mutter sei-nes Zöglings näherte, hatte er vergessen, wie eifersüchtig und nach Rache lechzend eine verlaffene Geliebte ift. Mademoiselle Blanche vervieth ihre Herrin und ihre eigene Schmach an ihren Dienstgeber. Dann verschwand fie. Und ihre Berrin, auch fie ist verschwunden, nach einer furchtbaren Scene mit ihrem betrogenen Mann.

Der ungludliche Gatte felbft ift ein völlig gebrochener Mann.

Der junge Padagoge aber ift, von Gemiffens-biffen gequalt, schwer erkrankt.

Das Detectivbureau hat übrigens bereits Spuren aufgefunden. Die junge Frangösin scheint nach ihrer Heimat zurückgekehrt zu fein. Die treulose Gattin aber soil sich zu einer Freundin geflüchtet haben. Der Gatte will ihr Alles um der Kinder willen vergeben. Sie moge nur

in fein Saus zurüdlehren. Die Mappe eines Privatdetectivs birgt nur gu viele Familientragodien, die fich in aller Stil-

le abspielen.

Pünktliches Quittiren bei geschäftlichen Ansgleichungen gehört zur taufmännischen Ordnung. So ist es denn auch letihin in einem Modegeschäft gehalten worden — nur daß die Quitti-rung eine boppelte, und zwar eine gegenseitige war. Bu ben Runden des Geschäftes gehörte eine junge Schneiderin, Die Tochter eines guten Haufes, ein Mädchen von ehrbarem Wesen und ernftem Arbeitsstinn. Sie war mit den Bahlungen ein bischen ins Stocken geraten, wirklich nur ein bificen, denn die ganze Schuld überftieg nicht eine zweizifferige Summe. Aber das hinderte nicht, daß sie geklagt und von dem Rechtsvertreter der Firma scharf drangsalirt wurde. In ihrer Beflommenheit faste fie den Entschluß, fich birett an einen der Firmachefs mit der Bitte um Bu-friftung zu wenden. Sie wurde artig empfangen, von dem herrn in fein Zimmer geladen und bier wurde fie des freundlichften Entgegenkommens verfichert - wenn fie geneigt mare, Gleiches mit Gleichem zu erwidern und auch ihrerseits freundlich entgegenzukommen. Die prompte Animort darauf mar eben die Quittung Mummer Gins fie murbe mohl mit der Hand ansgefertigt, aber ohne Zuhilfenahme von Tinte und Feder und nicht schwarz auf Weiß nahm der Empfänger fie mit fich ine Geschäftekomptoir hinaus, fondern mehr in rötlicher Farbung. Um nächsten Tage aber erschien ein Bermandter der fo erpeditiven Schuldnerin und legte dem Geschäftsherrn bas Geld hin mit der vernehmbar laut beigefügten Bemerkung: "Ihre Quittung haben Sie gestern bekommen, ich ersuche jest nun um die meinige".

Gine goldene Uhr ift geftohlen worden. Gin ehrlicher Finder wird nicht gesucht. Die Sache verhielt fich fo: herr Dr. &. machte feiner Frau ein toftbares Gefchent, eine goldene Uhr, die von der Familie genugfam bewundert murde. Besonders die Schwester der Frau Doktorin fonnte ihrem Erstannen über das prächtige Schauftück nicht genug Ausdruck verleihen; es war ganz absonderlich schon; auf der Rudfeite mit Diamanten und Gdelfteinen verfeben, furgum ein fehr wertvolles Prafent.

Diese Uhr ist verloren worden. Die Frau Doktorin war unglücklich über den Berluft, sie wagte es erst gar nicht, die Sache ihrem Chemann zu gestehen. Dann aber, als die Schwester der Ansicht Raum gab, man dürfe doch ben Berluft eines so ungemein wertvollen Gegenstan-des nicht so lar behandeln, erzählte die Gattin ihrem Mann den Unfall.

Der Herr Doktor mar erschüttert. "Gewiß ist diese prachtvolle Uhr gestohlen worden," sagte die Fran und der Gatte pflichtete bei. — Später bat ihn die Schwägerin um eine Audienz unter vier Augen. Was fie Finderlohn bekomme, wenn fie die gestohlene Uhr zur Stelle schaffe?

Der Herr Doktor zitterte am ganzen Leibe, er sah seine Schwägerin an und fühlte sich durch-schaut. Die Uhr war nicht Gold, sondern Blech, die Edelsteine stammten ans einer böhmischen Glasschleiferei. Das arme Weib war betrogen worden, der Doktor hatte ihr einen Bären aufgebunden.

Die Schwester hat nichts von dem Schwindel verraten, dafür hat sich der Schwager verpslichtet, seiner Fran eine bescheidenere, doch amtlich punzirte goldene Uhr und seiner Schwägerin einen hubichen Ring als Schweiggelb zu taufen.

## Nase- und andere Weisheiten.

Julius Stettenheim.

Es ist dies zu dumm, den eigenen Geschmack für den allein richtigen zu halten, zu vergessen, daß für jeben Teusel die hölle ein Paradies ist.

Ganfestolz. "Mit Recht ift stolz auf Ahnen Jeber," Sorach eine Gand. "Wie ift mir lieb, Bon einer Gans hertam die Feber, Dit der am "Fauft" ber Goethe ichrieb!"

Wenn bie Manner im Theater mit ber Kopfbebedung auch die hörner abgeben mußten, fo fanden in den Garberobenraumen die interesanteften Geweihausfiellungen

Wer Talent zur Gifersucht hat, ift auch eifersüchtig, wenn er bort, daß seine Frau einen anderen Mann links liegen läßt.

Wenn ich bon einem Greignis bore, die alteften Leute erinnerien sich eines ähnlichen nicht, so nehme ich immer an, daß diese Leute auch schon in der Jugend kein gutes Gebächtnis gehabt haben.

Die Stierfämpfer fampfen ausschließlich nur mit ihresgleichen.

Eingebildet.

Ein Dummkopf hielt einft einen Schneider Für einen Dichter. Als er dann Bard ausgelacht, sprach er: Daran Sieht man, wie oft, mal wieder leiber, Dag fich ber Klügfte irren tann.

Die Beit hat teinen Ginn für humor. Der humor tann fie vertreiben.

Der graufamfte Sabift bes Drchefters ift ber Runftler, welcher die Trommel ichlägt.

Mus dem Töfftöff.

Die Pferbe werben, wie mancher benft,' Allmälig vom Automobil verdrängt, Indes das Automobil und lehrt, Berdrängt wird nichts ein Stedenpferd.

Die Dabden find oft bie folimmften Spipbuben.

Es gibt in der Beamtenwelt gevorene Stlaven, die felbst den Secht, der auf den Tisch gebracht wird, mit Re-spett essen, weil sie in ihm einen Borgesepten sehen.

## Aus aller Welt.

Der politifche Dienstmann von Berlin. - Gin mert. würdiger Pabagoge. - Der feltsame Aufzug eines Meldners. - Roman in Illustrationen. - 500 Menichen von religiöfem Wahnfin befallen. - Das Ende einer berühmten Opernfängerin.

Ein Berliner Original, der "politische Dienst-mann", hat Selbstmord verübt. An der Ece der Linden- und Ritterstraße hatte der 68 Jahre alte Rarl Gnemurch seit 37 Jahren seinen Stand. Neben ihm ftand - ebenfalls feit vielen Sahren - eine Zeitungshändlerin. Sobald diese morgens und abends mit den neueften Blättern erfchien, las Gnemurch mit großem Gifer, was fie ihm zur Einsicht überließ. War er mit der Lectüre fertig, so ging er in eine der benachbarten tleinen Schantwirtschaften, um zu politifieren. Das Lefen vieler Zeitungen gab ihm den Birten und Gaften gegenüber ein gewisses Uebergewicht, und gern erkannte man feine Neberlegenheit an. Seit Jahren hieß Gnewurch nur noch der "politische Dienstmann". Seit vier Wochen mar ber alte Mann fehr niedergeschlagen und erzählte, daß ein Erbschaftsprozeß mit Bermandten in Pommern wahrscheinlich zu seinen Ungunften ausfallen werde. Nachdem man ihn drei Tage lang nicht gesehen hatte, ließ fein Birt Sonntag mittags die Wohnung Gnewnrch's öffnen und fand ihn als Leiche an der Tür hangen. Wie Gnewnrch's Sohn verfichert, hatte fich diefer die ganze Erbichaftsgeschichte nur eingebildet.

Gin fonderbares Bortommniß, das Biele bisher wol nur in der Romödie "Blachsmann als Erzieher" für möglich gehalten haben, hat fich in bem hamburgifchen Städtchen Bergedorf angetragen. Dort hatte ein "Pädagoge" eine Mädchen-schule gegründet und geleitet. Da die Schule sehr frequentiert wurde, beabsichtigte der unternehmungslustige Schulvorsteher auch eine Knabenschule zu gründen und nahm mit der Sam-burger Oberschulbehörde Rücksprache. Er verbrach dabei aber ein derartiges Deutsch, daß die-fer Ingenderzieher das Entsetzen der gelehrten Hervorrief. Es wurden Nachforschungen fiber das Vorleben des Mannes angestellt, der die zweite Lehrerprüfung mit Auszeichnung auf dem Seminar in Tondern bestanden haben wollte. In Tondern aber lehnte man die Ghre ab, den In Condern aber lehnte man die Gre ab, den "Pädagogen", der in Bergedorf im Rufe besonsderer Tüchtigkeit stand, ansgebildet zu haben. Es stellte sich denn heraus, daß der Herr Schulsvorsteher überhaupt kein Seminar besucht habe, sondern die Abgangszeugnisse vom Tonderner Seminar gefälscht hatte. Seiner segensreichen Tätigkeit in Bergedorf wurde durch seine Verhaftung ein plähliches und unerwartetes Ende ges tung ein plötzliches und unerwartetes Ende ge-macht.

In Friesland ift es in gemissen Dörfern noch Sitte, daß der Gemeindediener von haus zu Hans geht, um die Geburt oder den Tod eines Nans geht, um die Geburt oder den Sod eines Menschen anzuzeigen. Wenn er ein neugeborenes Kindlein zu melden hat, zieht er weiße Handsschuhe an; ist jedoch ein Sodesfall zu verkündigen, so trägt er schwarze Handschuhe. Unlängst geschah es nun, daß in einem Dorfe eine arme Frau ein Kind zur Welt brachte, das bald nach der Geburt starb. Der Gemeindediener — so errählt sein niederländisches Matt ergahlt ein niederländisches Blatt - mar in großer Berlegenheit: mußte er doch nicht, mas für Sandschuhe für diesen besonderen Sall paßten! Schließlich half er sich, indem er einen schwarzen und einen weißen handschuh anzog; in diesem feltsamen Aufzug trat er dann feinen Melde-

Das Allerneneste auf dem Gebiete des illuftrirten Romans ist unzweifelhaft der Roman in

Mustrationen ohne Worte. Das angesehene "Echo de Paris beginnt soeben mit deffen Beröffentlidung. Er ist "Fettes Ralb" betitelt und stammt

aus der Feder oder vielmehr aus dem Stifte des bekannten Zeichners Hermann Paul. Die täglichen Fortsetzungen zerfallen in zwei Bilder, die die Geschicke und Abenteuer eines jungen Mannes ergählen follen. Es fragt fich nur, ob das Publitum auch die Ergähltung, die übrigens in bem leichteren humoristischen Gebiete verbleibt, verftehen wird.

Aus Nem-York wird gemeldet: 500 Menschen von religiösem Wahnsinn befallen. Durch eine Reihe sogenannter Evangelisationsgottesdienste, die kürzlich auf der Sufel Beal im Staate Maine stattsanden, wurden, gegen 500 Einwohner der Insel von religiösem Wahnfinn erfaßt. Sie verbrannten eine Anzahl Hunde und Kagen als Opfer und schickten sich danach an, ihre eigenen Rinder den Flammen zu übergeben, woran fie nur durch die rechtzeitige Ankunft mehrerer Scheriffs verhindert wurden. Die Fanatiker zerstörten große Mengen Tabak, sowie Schmucksachen und Juwelen. Eine Anzahl von ihnen wurde ins Irrenhaus gebracht.

Cleonora Petrelli, einft eine gefeierte Opernfängerin und Witwe des ruffischen Fürsten Petrow, ift am 23. Februar in Chicago in den dürftigsten Berhältnissen gestorben. Die 87 Sahre alte Frau bewohnte ein kleines Zimmer in einem obscuren Hotel und ernährte fich fümmerlich durch Mufitunterricht. Die Berfrorbene entftammte einer schwedischen Grafenfamilie. Ihr Bater war ein Graf Beigant, ihre Mutter eine Gräfin Schwerin, und ihre Stammverwandtschaft mit dem großherzoglichen Hause von Medlenburgs-Schwerin soll nachgewiesen sein. Unter dem Bühnenmamen Eleonora Petrelli seierte sie in ihren jungen Jahren als Opernsängerin in Gus ropa reiche Triumphe.

## Was hört man Renes?

Bur Tageslage. Ginem kompetenten Bericht über die Lage des Lodzer Gefcaftsmarttes entnehmen wir folgende Angaben: "Gegenüber tendenziöfen Meldungen und Alarmgerüchten, welche Dant der Dienftfertigkeit unberufener Beobachter über eine angeblich nie dagewesene Krifis der Lodzer Industrie in Umlauf gebracht werden, konftatiren wir, daß der erfte Monat des Krieges bei uns teine besonderen Gindrude hinterläßt. Die Geschäfte nehmen einen beziehungsweise rubis gen Berlauf; das Geld ift zwar teuer, aber außer der Einstellung der Zahlungen durch die hiesige Bollwarensirma S. Bornstein mit Passiven von 150,000 Rubeln und mehrere kleinere mit Paffiven bis 200,000 Rbl. liegt tein Grund vor, die Lage in so düfteren Strichen darzustellen, wie es in der lotalen Presse geschieht. Es darf nicht geleugnet werden, daß die Lage ernst ift und Lod? Gefahr läuft, befreundeten Aundschaftsmärtten teine Waren absetzen zu fonnen; auch bleibt die Befürchtung nicht ausgeschloffen, daß die laufen-ben Berpflichtungen nicht effektniert werden. Daraus folgt aber nicht, daß unfere Industrie ernft bedrohet ift. Die Panik wird durch lügenhafte Gerüchte über korporativ geforderte Moratorien in den vom Kriege heimgesuchten Platen oder über nicht mehr vereinzelt ftehende, fondern Maffenfallimente ganger Städte hervorgerufen, melche Fallimente fich bis zur Stunde auf die Mostauer Firma Rosenzweig mit über 1 Million Rubel Passiven beschränkt, in welcher Summe Lodz mit 400,000 Rubeln engagirt ift. Außerdem werden unbedeutende Plaiten aus Minst, Berdiczem und auderen Orten angezeigt. Dieses abgerechnet stimmt nur eine Tatsache mit der Wahrheit über-ein, namentlich die exschöpften Vorräte der Baarschaft in den Banken, was außer der Erhöhung des Distontosages feine weiteren Solgen haben tann. Unfere Banthaufer erheben indes nicht nur 11/2-4% mehr, als vor einem Monate, sondern machen unferen Induftriellen überdies unbegrundete Schwierigkeiten durch die Berringerung und Entziehung des Kredites, da sie vorschützen, daß auch ihnen der Kredit in einem verringerten Maßstabe gewährt wird. Nichts defto weniger sprechen für die unbedingte Rotwendigfeit der Beschranfung und Erschwerung des Kredits feine Motive, da der Krieg uns an einem Wendepunfte überraschte, als die Saison schon zu Ende ging und die Mehrzahl der Sommerware bereits ausverkauft war; die Nachrichten aus dem Kaiserreich sind dabei zwar nicht rosig, aber auch nicht Besorgnis erregend. Mehr retournirte Baren, wesniger um diese Zeit gehoffte Abdectung als sonst, mehr unbedeutende Plaiten solcher Kanslente, wielde shuliche Gelegenheiten wie der Eries als mehr unbedeutende Plaiten solcher Kanslente, welche ähnliche Gelegenheiten, wie der Krieg, absuwarten scheinen, — und mehr düstere Wossen auf dem Horizonte unseres Geschäftslebens giebt es nicht. So präsentirt sich die Lage in der Gegenwart; was die Zusunst mit sich bringt, ist eine andere Frage. Die gegenwärtige Jahreszeit zeichnete sich überdies nie durch besondere Belebung ans, da die Saison zu Ende geht. Die Industriellen endigen gegenwärtig die Austersammslungen der Winterwaren, mit denen in den ersten Lagen des kommenden Monta nach Montagen Tagen des tommenden Monats nach Mostan, Petersburg, Charlow, Odessa, Kiem n. s. w. aufgebrochen wird. Wie die Campagne in den inneren Gonvernements des Kaiserreiches aussallen wird, läßt sich nicht vorher sagen; wenn aber aus dem Gebiete des Kriegsschanplages die Kanstante kind darüber, das am 1. Februar d. In Serral im Ganzen 115 Kranke sich besanden zu gwar 61 Männer und 51 Kranken Ind zwar 51 Männer und 51 Kranken Ind zwar 51

daß sie in den Monaten Inli und August nicht | Laufe des Monats Februar kamen noch 6 Kranke faufen werden."

Bestellung auf Sacktücher. Aus dem Kaiserreiche werden in den Fabriken unseres Landes Sadtucher mit Croquis aus dem fernen Diten bestellt, welche unter den Volksmaffen verbreitet werden follen.

Zum Madesida Prozes. Die Berhandlung über die Migbrauche in der Lodger Abteilung der Transportgesellschaft Nadeshda ift vom Baricaner Gerichtshof als zweiter Suftang gum dritten Male auf eine weitere Trift verlegt

Dementi falscher Allarme. Warschauer Jargonblätter widerrufen die eigene Meldung, welche neulich eine Stagnation der Geschäfte im Ralewker Rayon und bedeutende Fallimente fignalisirte. Es stellt sich heraus, daß die Handelssaison einen normalen Verlauf nimmt und durch die Ankunft vieler Kaufleute aus dem Raiserreiche sogar ausnahmsweise belebt wird. Bu dem wird hinzugefügt, daß im laufenden Sahre bedeutend wenigere Falliments gemeldet werden, als in früheren Jahren um diese

Von der Kreditgesellschaft. Die gegenseitige Kreditgesellschaft unserer Stadt setzte im abgelaufenen Operationsjahre 153,547,306 Rubel um, also 16 Millionen gegen das Sahr 1902 plus. Im Jahre 1903 tratten der Gefellschaft 93 neue Mitglieder bei; die Gesammts zahl derfelben betrug am 1. Januar 1904—1172. Un Rettoeinkommen wurden 61,271 Rbl. erzielt. Bur Dividende find 70/0 befignirt worden.

Die Berwaltung der ersten hiesigen Spar- und Borschuftaffe wird am 25. de. Mts., 3 Uhr Rachmittage, im Lutnia-Lokal eine Sigung der Reprafentanten diefer Raffe einbernfen. In dieser Sigung foll der Rechenschaftsbe-richt für das verfloffene Geschäftsfage und das Protofoll der Revisionsfommission geprüft werden. Sodann foll die Erteilung der Dividende festgeftellt merden.

Pferdemarkt in Zounskawola. Alle sich hierfür interessierenden Versonen machen wir nochmals darauf aufmerksam, daß am kommenden Moutag, Dienstag und Mittwoch in Idunskawola ein Pferdemarkt stattsinden wird.

Bon der Ralischer Bahn. Lorgeffern wurde die hiesige Station der Warschau-Kalischer Bahn von dem Ingenienr der Barichan-Wiener und Warschau-Ralischer Bahn Dworzunski einer Revision unterzogen.

Lizitationen. Am. 28. d. Mts. wird im Magistrat der Stadt Kutno eine Lizitation zur Uebernahme der Anfertigung eines Situations. planes dieser Stadt ftattfinden. Die Lizitation beginnt von der Summe von 2000 Rbl.

Bom Kommis-Berein. Die Berwaltung des hiesigen Kommisvereins hat vom Finanzminifterium die Erlaubnis zur Eröffnung von Abendlehrkursen in den Handelsfächern erhalten. Dieser Tage wird bezüglich der Organisation dieser Unierrichiskurse eine Generalversammlung der Mitglieder des Bereins einbernfen merden.

Gerichtliches. Die nachsten Gerichtsfigun= gen der Delegation des Petrifauer Bezirksgerichts finden am 19., 21. und 22. d. Mis. statt.

Wom Kirchen-Gesangverein der St. Trinitatis = Gemeinde. Der früher bereits angekündigte Familienabend sindet bestimmt nächsten Montag den 14. März a. c. abends 8 Uhr im Bereinslokal Andrzeja Kr. 14, statt. wozu die Mitglieder mit ihren Ungehörigen freundlichst eingeladen werden. Zahlreiches Erscheinen ift dringend ermunicht.

Gifenbahn nach Djorkow. Seder der Ozorkow kennt, kennt auch den dortigen Bürger Herrn Heinrich Liedtke, der für das Bohi dieser Stadt was in seinen Kräften steht mit großer Energie und Ausdauer Bieles geschaffen hat. Nunmehr hat derfelbe, auf feine Bemühungen bin, auch die Konzession gum Ban der schaften. Die Kosten dieser in einer Länge von 16 Werst von Zgierz aus zu erbanenden Bahn sind auf 300,000 Kbl. berechnet und soll der Ban derfelben bereits in diesem Frühjagr in Angriff genommen werden.

Bon der Jerenanstalt in Rochammota. Auf der letten Sitzung des Komitees der Frrenanftalt in Rochanumta, welche unter dem Borfit des Herrn Dr. Jonscher stattsand, wurden folgende Angelegenheiten beraten und erledigt: 1) Es wurde beschlossen der hiefigen ifraelitischen Ge-meindeverwaltung eine Rechnung auf die Summe von 350 für den Unterhalt und die Berpstegung eines Geisteskranken und eine zweite ebensolche Kechnung auf die Summe von 70 Kbl. einzu-reichen; 2) Herr R. Schaffe wurde bevollmächtigt die bei der hiesigen Presse zu Gunsten der An-stalt einlausenden Spenden einzukasserier 3) wurde beschloffen, den Magistrat zur Bahlung der von herrn Dr. Sonscher dem herrn Stadtprass benten bereits übergebenen Rechnungen für ben Unterhalt und die Verpslegung von Geisteskran-ken zu ersuchen; 4) wurde zur Kenninis gebracht die Mitteilung der Verwaltung des Wohltätigkeitsvereins bezüglich des zu Gunsten der Anstalt zu veranstaltenden Bergnügens; 5) wurde be-schlossen, mit der Direktion der hiesigen Fabrik-

hinzu; im felben Zeitraum haben 5 Infassin das Afyl verlaffen, fo daß fich gegenwärtig im Ganzen 116 Krante dorifelbst befinden und zwar 64 Manner und 52 Frauen. Bon der Gefamizahl der Infaffen merden auf Roften des Bohlthätigkeitsvereins 38 Personen verpflegt, 18 auf Koften der Stadt, 13 auf Roften von Fabrikanten, 3 auf Roften von Gemeindeverwaltungen; 6 auf Roften der israelitischen Gemeinde; 1 auf Rosten der Berwaltung der Lodger Fabrikbahn und 42 auf Roften der betreffenden Familien; 7) im Laufe des Monats Februar find folgende Speuden für die Irrenanstalt eingegangen: von Dr. Hartmannvier Jahrgänge "Czasopismo Lekarskie" und zwei Biicher; von Konditoreibesther Rosz-kowski und F. Zasacki Zitungen; von J. Stephanus eine Juhre Rohlen; von Karl König gleichfalls eine Fuhre Rohlen; von I. Kindermann 50 Riften und 100 Unterfutter: S. A. Chwalborski 30 Bettlaken; K. Mazurkiewicz 12 Handtücher; W. Linke 1 Abl.; R. Biedermann 342 Arschinen Waare zu Anzüge und 20 Pfund Wollgarn zu Strümpfe; H. Mazurkiewicz 25 Rbl.; vom dritten Damenkomitee 36 leinerne Männerhemden; 15 leinerne Frauenhemden; 15 Frauenmäntel, 15 Kleider und 1 Bettlaken und

Iohn eine Fuhre Koks. Sirkus Duroff. In diesen Tagen trifft in unserer Stadt Herr Wladimir Duroff, nicht zu verwechfeln mit dem in Lodz bekannten Anatolij Ouroff — mit seinem eigenem Cirkus ein und wird hauptfächlich ans dem Gebiete der Dreffur verschiedener Thiere reichhaltige Programme zur Aufführung gelangen

Won den Sparkaffen. Nach den Bilanzen der 7 größten Kreditunstitutionen in War-ichan zu urteilen, ist die Panik, von der die Alienten der Sparkassen ergriffen wurden, allmählich gewichen. In der letten Woche wuchs die Summe der Einlagen um 335,698 Rbl. und erreichte die Höhe von 25,257,000 Anbel. Der Barbeftand der Kassen vermehrte sich um 1,060,725 Rbl. und beträgt 3,879,757 Rbl. Der Anftanf der Wechsel erringerte sich.

Wom drifflichen Lehrerverein. Das Informationsbureau des Lodger Bereins gur gegenseitigen Unterftügung der Lehrer und Lehre-rinnen, Dzielnaftrage 31, empfängt täglich von 7-8 Uhr Abends.

Im Laufe nächster Woche werden die Interessenten von nachftebend verzeichneten dnjourirenden Mitgliedern empfangen:

Montag Herr Labecki Dienftag Czajkowski Herr Mittwoch Frau Czajkowska FrI. Donnerstag Tykocinska Freitag Herr Wolanowski Sonnabend Herr Tulin

Das Bureau offerirt feine Dienfte gratis. Maub. Am Freitag Abend in der neunten Stunde erschienen in dem an der Pauskaffrage, im Saufe Rr. 85 befindlichen Frangmann'fchen Kolonialwarenladen vier Strolche, eigneten fich in Gegenwart der Ladeninhaberin verschiedene Waren

an und ergriffen damit die Flucht. Tropdem die Ladenfrau den Ränbern nacheilte und Alarm schlug, gelang es diesen, auf der unbelenchteten Podicenastraße unbehelligt zu entkommen. Wesserstecherei. Auf der Alexandrowska-straße vor dem Hause Ar. 49 wurde der an der

Promenadenstraße in Baluty wohnende Fabritarbeiter Boleslam Szulinski, 22 Sahre alt, bei einer Schlägerei mit Messersichen mehrfach erheblich verlegt.

Schlägereien. Auf der Konstantiner Straße Nr. 1 wurde bei einer Schlägerei der 40 Jahre alte Beber August Schick mit einem Stode am Kopse exheblich verletzt.

Auf der Wodnastraße Nr. 16 wurden gleichfalls bei einer Schlägerei der 27 Jahre alte Fabrifarbeiter Friedrich Kraust mit Staskishen am Land mehren erkaltst.

einer Schlägerei der 27 Jahre alte Fabrifarbeiter Friedrich Grans mit Stockhieben am Kopfe mehrfach erheblich verleht. In beiden Fällen wurde seitens des Arzies der Unsalteitungsstation sosrtige hilfe erteilt.

Erkrankungen auf der Straße. Auf der Brzeziner Straße vor dem Hause Nr. 9 erkrankte plöplich die 40 Jahre alte Beitlerin Chawa Lewin. Sie mußte nach erteilter ärzlischer Hilfe seitens der Unfalkreitungsstation mittelft Rettungswagen nach ihrer in Baluty besindlichen Wohnung gedracht werden. — Auf der Emilien-Straße vor dem Hause Akr. 20 erkrankte aleichfalls lien-Straße vor dem haufe Nr. 20 erkrantte gleichsalls plöplich das 20 Jahre alte Dienstmädchen Bertha Weiner aus Dzorlow und mußte mittelft Rettungswagens nach bem hospital bes Roten Kreuzes gebracht werden.

Unfall. Auf der Wöchodniastraße von dem hause Dr. 21 erlitt die 60 Jahre alte Webersstran Malka Rubinstein insolge hinsturzes einen Bruch des rechten Armes und nußte nach erteilter hilse seitens des Arzies der Unsaltrettungsstatum mittelst Kettungswagens nach ihrer und ber Volledigen für betrungswagens nach ihrer an der Polnoniowastrage befindlichen Wohnung gebracht

Mus Warschau. Mit Beginn des Früh-lings foll der Ban der projektierten zweiten Gifenbriide über die Beichfel hierselbst in Angriff genommen werden.

## Lotterie (ohne Gewähr).

Am 1. Ziehungstage ber 2. Klaffe ber 182. Klaffen-lotterie stelen solgende Gewinne ons solgende Rummern und zwar:

RH. 10,000 auf Nr. 1104. Rbl. 4000 anf Ar. 1104. Rbl. 4000 anf Ar. 10,932. Rbl. 2000 anf Ar. 11,176. Rbl. 1000 anf Ar. 14,608. Rbl. 600 anf Ar. 4422. Rbl. 150 anf Ar. 4031 10,223 10,654 15,041 16,710

9th, 150 auf 9tr. 4031 10,223 10,654 15,041 16,710 21,024 22,627.

9th, 60 auf 9tr. 1051 1444 1768 1931 2010 2538 3150 3322 4117 4360 5176 5766 5924 6292 6437 6558 6795 6932 8031 8427 8651 8699 10,157 13,349 15,521 16,425 17,330 18,207 18,409 19,047 19,784 20,135 20,775 21,835 21,846 22,019 22,741.

9th, 45 auf 9tr. 6 143 53 235 89 307 425 628 31 50 705 14 38.

1042 50 229 40 44 315 25 54 469 509 39 664 80 91 776 83 815 37 901 28 83.
2084 107 72 236 88 316 27 407 42 51 63 527 34 56 692 13 44 57 97 701 83 809 35 945 71.

3117 24 70 215 57 63 330 37 407 28 65 75 83 17 25 75 640 47 87 739 52 77 824 31 916 59 66. 4008 19 28 67 153 82 83 331 49 447 627 52 69 815 22 26 50 58 67 84 982 96.

5007 40 62 79 222 42 64 86 370 90 98 415 21 541 56 668 780 913.

6072 93 153 58 220 73 310 24 60 81 412 48 57 544 63 76 612 749 53 62 818 20 48 57 91 943 50 63 71 85. 7062 196 58 74 237 41 65 333 56 89 428 46 64 69 75 90 541 95 616 57 743 68 869 73 88 93 900

S062 56 88 101 2 96 211 32 353 70 437 45 59 66 527 28 69 786 94 860 96 968. 9018 66 83 106 51 266 77 306 95 99 448 60 597 639 49 721 27 43 87 95 819 91 919 40 94

10,022 43 63 116 94 232 338 443 53 594 643 86 742 45 811 41 79 87 99 940. 11,208 12 29 312 416 89 94 671 707 63 65 87 826

27 39 48 54 75 935 63 86 87. 12,015 47 65 147 72 97 209 15 45 60 308 10 68 403 20 517 656 60 71 88 704 12 86 832 39 60 920

13.045 81 82 93 144 73 200 19 311 541 607 71 715 820 38 49 965 66.

14,028 78 122 51 81 213 303 12 15 45 60 70 406 8 48 76 96 540 43 61 85 685 823 37 949.

15,015 65 78 135 45 52 205 24 53 71 308 97 418 67 96 543 94 604 23 59 748 806 7 33 903 41 47

16,029 62 171 221 34 40 72 92 333 60 89 486 772 852 62 67 941 45 94.

772 002 03 07 541 45 545 17,096 156 83 97 216 42 50 304 54 456 72 91 551 602 18 53 702 16 825 60 82 90 924 65. 18,076 98 101 12 84 98 205 13 62 320 73 99 433 50 66 83 544 45 635 45 72 84 739 45 62 825 907. 19,012 13 27 79 80 119 34 80 283 335 40 54 95

433 500 14 58 65 93 672 729 833 52 900. 20,078 114 79 294 324 41 80 422 77 78 509 16 54

23 56 63 713 99 803 63 929 39.

21,034 39 80 129 50 239 40 51 99 340 49 443 71 512 87 94 612 704 9 23 64 827 86 912 77.
22,026 28 134 86 210 370 71 413 32 609 18 24 717 30 39 823 53 72 84 915 54.
23,020 66 85 122 78 281 339.

## Theater, Kunst u. Literatur.

Bum Rongert des Lodger Gefangvereins. Auf dem am 23. d. Mts. ftattfins benden großen Ronzert des hiesigen deutschen Gefangverein (Mannergesangverein) werden unster Anderen auch die befannte Konzerts und Dratorienfängerin Betfy Schot und der Bariton Franz Figan mitwirken. Ueber Betsp Schot schreibt Paul Chlers in der Königs-berger Allgemeinen Zeitung: "Die beste Mit-helserin bei dem Konzert hatte sich der Komponist in der Sängerin Betsp Schot aus Berlin mitgebracht. Die Dame verfügt über eine sehr wohlklingende, äußerst gut geschulte Sopran-stimme. Mit einem schönen Piano der ansgezeichnet entwidelten Ropfftimme erzielt fie fehr icone Wirkungen, wie dies der Schluß der gang vorzüglich wiedergegebenen "Liebesnacht" am glan-zensten bezeugte. Bu der hervorragenden technischen Fertigkeit im Singen gesellte sich noch ein angerst temperamentvoller Vortrag, der sowohl den duftigen Tonen des Rautendelein-Liedes, wie dem von Leidenschaft durchwebten "Ich bin gu fich" und den innigen Bolfeliedern ungemein gu statten fam. Bon den letteren fang fie das flavifch anklingende "Wenn ich von dem Liebchen scheide"mit folch beseelten überzeugenden Ausdruck, daß fie daß hübsche Tonftud auf fturmisches Begehren wiederholen mußte. Auch fonft wurde ihr neben dem Komponisten der reichste Applaus des Abends gefpendet, an deffen ichonem Berlauf fie den wesentlichsten Anteil hatte.

Ueber Berrn Frang Figan finden mir in einem Berliner Blatte folgende Rezenfion: "Für seinen Chrenabend hatte in diesem Sahre der hochgeschätte Dirigent des Musikvereins, Herr Dr. Rieffen, mit gludlicher Sand das formenmächtige und gehalivolle Dratorium "Elias" von Mendel sohn auf das Programm gesetzt. Die Aufführung. tonnte auf um so größeres Interesse rechnen, als das in gewissem Sinne sehr volkstümliche Werk hier seit längeren Sahren nicht mehr zu Gehör gebracht worden war. Die unsstfreundlichen Kreise hatten sich denn auch, wie stets, recht zahlreich eingesunden, man hört eben das einstmals so beliebte Dratorium von Zeit zu Zeit immals so beliebte Dratorium von Zeit zu Zeit imsmer wieder mal gern — gefürzt vielleicht noch
lieber, und das war am Freitag der Fall. Die Aufführung war eine in allen Teilen vorzüglich
gelungene, vielleicht zu gut gelungene, denn das
Publitum ließ sich das eine oder das andere Mal
zu Beifallsäußerungen, die an sich wol vollberechtigt waren, an Stellen hinreißen, die einen Ansschuben des Applaus wegen ihres musikalischen Busammenhanges unbedingt verlangt hatten. Bedauerlich war dabei besonders, daß es felbft unter den Chormitgliedern solche gab, die in ihrer nuzeitgemäßen Anerkenung für die Leistungen der Solisten mit schlechtem Beispiel vorangingen. Was die Darbietungen det eizelnen Mitwirkungen angeht, so sang der Chor seinen umfangreichen Part recht tüchtig und in den entsprechenden Momenten mit der nötigen Farbengebung, die Mendelsfohns Rompositionen auch in diesem Werte beleben muß. Diese glückliche Auffrischung des Kolorits im Berein mit einer tadellosen Sicherheit zeugten von einem fleißigen Studium, dank welchem der Chor an diesem Abend selten glüdlich abschnitt, und zwar nicht zulett bei dem gewaltigen Baalschore und in dem Schlußchor, der die Herrlich-feit Gottes preift. Auch das Orchefter hielt sich sehr wacker und löste seine große Anfgabe mit Geschick und Ansdaner recht glücklich. Ginen großen Teil des Erfolges tragen natürlich auch die solistischen Kräfte, vor allem der Bertreter des Glias, für den für diese Aufführung in lester Stunde ein Ersatmann für den Kammer-fänger von Wilde gesucht werden mußte und gludlicherweise auch in bester Duglität gesunden

wurde in Herrn Franz Fitzau ans Berlin. Er sang seinen Part mit sonorer Baßklangfülle und energischer Charakteristik. Letztere kam zu ganz besonderer Geltung in der schönen Arie: "Ih nicht des Herrn Wort wie ein Fener", die dem Sänger großen Applans einbrachte. Aber auch seine sonstigen Leistungen verdienten volle Auserkennung".

Groffes Theater. Gestern Abend fand das erste Gastspiel der berühmten St. Petersburger Kaiserlichen dramatischen Truppe mit dem betannten Künstler Herrn K. A. Warla mow an der Spiße statt. Gegeben wurde die 3 aktige Komödie "He B'b CBOII CAHN Ne CAJUCH" von A. N. Oftrowssi.

Heute sindet das zweite Gaftspiel dieser allgemein beliebten Künstler statt. Zur Darstellung gelangt die 4 aktige Komödie "Bыгодное цредпріятіе" von A. A. Potiechin. Die Rolle des Kowyrnem wsrd der geschätzte Gast, Herr Warlamom, spielen.

Morgen, Moniag wird die 5 aktige Komödie von Oftrowski "Boлки и овци" in Szene gehen.

## Zum Kriege in Masien.

Lodz, 12. März 1904.

Sountagepolititer und Wintelftrategen haben ihr Altimatum kontrasignirt und ratisicirt: über Tag und Nacht muß zwischen dem Salu, Andshou Phiong-nang und Tichin-nam-pho, - auf der Figur eines verschobenen Trapezes - eine große Schlacht geliefert werden. "Die Ruffen haben" — lautet das Drakel — "am Jahn eine fehr ftarte Stellung eingenommen und diefelbe durch Erdaufwürfe und technische Accidenzen nabezu uneinnehmbar gemacht. Ihre Vorpoften sind bis Andshon vorgeschoben und unterhalten mit japanischen Bedeiten Sühlung." "Die Japaner" - lautet die Replit - "baben in Phiong-pang wie im fiebenten Simmel feften Suß gefaßt. Der Plat spottet von der Rordseite jedweder offensiven Initiative, lehnt fich im Süden an Ischin-nampho fehr hoffnungsvoll an, da von hier aus die Berpflegung der Beldarmee ihre Safte ziehen wird, und von Gensan dringen tagtäglich frische Berftärkungen echelonirt und in forcirten Gilmarichen jum Rriegstheater, alfo gewiffermaffen in die linke Flanke der ftrategischen Stellung ber Ruffen am Jalu und plus minus in den Ruden der nach Andshon vorgeschobenen ruffischen Avantgarbe vor. Japanische Ravallerierekonnaissancen patrouilliren das linke Jalunfer ab." "Die Aufstellung von vier intakten Armeen zur Invasion in die Mandshurei ift jede Stunde ju gewärtigen", fügt man hinzu. — Es fehlen also nur noch zwei — drei Kapellen, um die japanische Nationalhymne aufzuspielen, zwei - drei schelängige Tambonre majore, um durch zwerchfellerichütternde Pankenschläge die Kunde vom Sagreg der neuen Mera im fernen Often um den Mequator und die Erdachse herum auszupanken, — und alle Blasebälge der Londoner Leitartikelichmieden werden den hammer auf den Con "Bictoria! hoch Sapan !" stimmen!

Wie fieht es nun am Salu aus?

Jalu bildet feit dem Jahre 1876 den nordftlichen Grenzfordon von Korea. Derfelbe lief früher 70 Kilometer weiter durch die Mandifinrei, parallel zum Jalu, und mar durch einen Paliffadendamm demarkirt. Der gandftreifen zwischen dem Damm und Tluffe mar neutral und niemand durfte fich auf demfelben anfiedeln. Da aber verfolgte Ranberbanden bier Buflucht fuchten, fo führte der toreanische König bei feinem Converain, dem Raiser von China Rlage hierüber, welcher in die Kolonisation des Streifens einwilligte, aber - um dafelbst Ordnung (?) aufrechtzuerhalten, - denfelben gu China annektirte. Die Länge des Fluffes beträgt mehr weniger 450 Kilometer; fein Lauf wie überhaupt Roren ift aber bis dato topographisch und statistisch noch nicht genan erforscht. Gine erfchopfende Rarte Koreas fehlt bis zur Stunde. Der Flug nimmt in einem Bergrüden, welcher sich nach Südweften bis Port-Arthur zieht, seinen Ursprung ; gegen Nordoften umrahmen feine Andläufer die Teftung Bladiwostok. Das gesammte Bergspftem führt ben allgemeinen Ramen "Weises Gebirge." Der höchste Gipfel überfteigt 2400 Meter 'nicht und wurde durch mehrere Touristen erstiegen. Bom hanptbergruden gliedern fich drei Baffericeiden ab: nach Norden das Baffergebiet des Sungari, eines Nebenfluffes des Amur; nach Diten das des Tumen, welcher 40 Kilometer füdlich von der Poffietbai ins japanische Meer mundet, und nach Sudwesten das des Jalu, der hentigen Grenze zwischen Korea und der Mandschurei. Der Lauf des Salu ift je nach der Richtung der Bergarme aus einer Rette von Gurven zusammengesett, auf

welchen die Koreaner nach Widschu und weiter zur Sec nach China holz slössen. Zum Jalu führt der einzige halbwegs annehmbare Fahrweg aus dem Süden von Koren und theilt sich am Jalu in zwei Zweige: nach Mulden, 260 Kilometer Lustlinie und hinauf nach Norden längs des Flusses, welcher von Bergketten eingezwängt, schon im mittleren Laufe 4 Meter tief, also für Vlösse und Holztransporte schisson ist, den Beswegungen der Truppen aber ein ernstes hindernis in den Weg stellt.

Am rechten User des Flusses, also in dem Gebiete, wo Rußland das Gros seiner Macht zusammenzieht, läust ein, dem Laufe des Flusses paralleler Bergrücken, welcher vermutlich durch Russen auch in Verteidigungszustand gesetzt ist. Der Landboden ist hier fruchtbar und steht im Vergleich mit anderen Punkten des Landes in einer ziemlich hahen Kultur. Im Unterlauf bes Flusses beträgt die Breite des Betes durchschnittlich 500 Meter und erweitert sich unweit der Mündung zu einer Bai. Im Jahre 1894 debauchirten die Japaner auf zwei Ponton, brücken.

Schon diese slüchtigen Augaben deuten darauf hin, daß das Terrain des Kriegstheaters den Operationen größerer Feldarmeen unendliche Schwierigkeiten entgegenstellt. Da alle Bergruden überdies mit dichten Holzständen bedeckt find, so wird namentlich die Entwickelung der Gefechtöfronten auf hinderniffe ftogen, welche nur mit namhaften Berlusten genommen merden fonnen. Das Debauchiren ans engen Defileen ift felbst für gute Feldheren eine nicht felten unzerknackbare Ruß oder wirft beiderseitig schreckliche Opfer zu Boben. Die Alpon-Briide bei Arkole kostete Napolen am 15. und 17. Rovember 1796 taufende Soldaten und beinahe das Leben, und die engen Damme bei Aufterlig entriffen in der Dreikaiserschlacht vom 2. Dezember 1805 den numerisch überlegenen Berbündeten die Ehre des Tages! —

Run follen russische Avantvosten bei Andihon vorgeschoben stehen. Da diese Melbung mehr= mals wiederholt wurde, so mag sie schwerlich aus der Euft gegriffen worden fein; es sich aber schließlich um Avaniposten handelv, welche bestimmt find, die Lage der Front auszukundschaften, tuell ein Geplantel ober Scharmnigel einzuleiten und sich auf das Gros zurudzuziehen: ernftere Sachen find da nicht zu erwarten, und wenn der Mohr jeine Schuldigkeit getan hat, kaun er gehen. Unbegreiflich erscheint daneben die Nachricht, daß japanische Kavallerie schon am linken Jaluufer herumschwärmt. Wenn ruffische Vorposten bei Andshou stehen, so nehmen fie sicherlich eine bebeutende Front ein und werden daher nie zulaffen, damit in ihrem Ruden feindliche Rundschafter Reitübungen ausführen. Die Japaner können mit ihren Vorposten nur eine Linie füdlich von Andihou und parallell zur Front der Ruffen besetht halten. Bedenkt man dabei, daß Kavalleristen "ausgreisen", so werden sowohl Russen als Japaner vor Andshou und dem Stütpuntte der Japaner auf einem Flächenraume von mindeftens 10 bis 15 deutschen Meilen = 70 bis 105 Werft icon langft manövrirt haben und auch gegenwärtig manövriren, mas übrigens durch mehrere Dieldungen bestätigt wird.

General Kuropatkin trat seine Reise Sonnabend 11. März au. In Charbin dürste er, wenn keine Störungen eintreten, eirea 22.—23. März eintressen. Bis dahin wären also wichtigere Nachrichten nicht zu erwarten.

Unten folgt ein Telegramm des Admirals Makarow au Seine Majestet den Kaiser, laut dessen Port Arthur von Neuem beschossen wurde. Bei diesem Anlauf gingen beiderseits je ein Minenboot zu Grunde und ein japanischer Kreuzer erhielt Leck.

Sonft bleibt Alles beim Alten.

## Ein neuer Angriff auf Port Arthur.

Petersburg, 12. März. (R.-T.-U.)

Telegramm des Statthalters Generaladintanten Alexejew an Seine Majestät den Kaifer.

Mnfden, 10. Märg.

"Der Kommandierende der Flotte Vizeadmiral Wlakarow teilt vom 10. d. M. aus Port Arthur folgendes mit: "Die in der Nacht zum 10. df. M. in See gegangenen 6 Winenboote, von welchen 4 der Kapitän 1. Nanges Matusewitsch kommandierte, stießen mit den Minenbooten des Feindes zusammen, hinter welchen Areuzer folgten. Es war ein heißer Zusammenstoff; das Minenboot

"Wlastni", das Lieutenant Karzew befehligte, brachte ein feindliches Minen: boot jum finken. Bei der Mückehe in den Safen wurden dem Minenboote "Stereguschtschi", das Lieutenant Gergejew kommandierte, berartige Beichadigungen beigebracht, daß es zu finken begann. Um 8 Ubr fruh kehrten 5 Minenboote in den Hafen zurück. Mis fich herausskellte, in welch' kritischer Situation sich der "Stereguschtschi" befand, übertrug ich meine Flagge auf den Kreuzer "Nowik" und wollte mit diesem und bem "Bajan" bem Minenboote beistehen, doch waren bei demselben schon 5 feindliche Krenzer und bas Panzergeschwader in der Nähe. Das Minenboot zu retten war unmöglich, es ging unter, ein Teil der Befatung wurde gefangen genommen. Auf den Schiffen, die an der nächtlichen Attacke teilgenommen hatten, ist ein Offizier schwer und drei leicht verwundet. Von den Untermilitärs find 2 tot und 18 verwundet. -Um 9 Uhr früh fammelten fich 14 feindliche Schiffe und bombardierten mit Geschützen des schwerften Ralibers aus großer Entfernung Port Arthur. Das Bombardement währte bis 1 Uhr nach-mittags. Im Ganzen warf der Feind 154 zwölfzöllige Geschoffe gegen die Festung. Die Beschädigungen der Schiffe find unbedeutend; lettere find vollstän-dig kampffähig. Die Verluste auf den Schiffen find: ein Offizier leicht verwun: det, von den Untermilitärs ist einer tot und vier verwundet. Die Kapitane bewahrten bemerkenswerte Ruhe. Da das Bombardement aus bedeutender Entfernung eröffnet wurde, so ist es felbstwerständ: lich, daß es refultatios verlief. Man berichtete, daß am japanischen Kreuzer "Zakafago" bedeutende Beschädigungen bemerkt wurden, welche auf eine Ent: fernung von 50 Rabeltauen nicht bemerkt werden konnten." Obiges teile Em. Kaiferlichen Majestät alleruntertänigst mit."

"In Ergänzung des Telegramms vom 11. d. M. teile Ew. Kaiserlichen Wasestät noch mit, daß, laut Nachrichten aus Port-Arthur, in dem Kampse unserer Mineuboote mit japanischen Kreuzern der Kapitän 1. Ranges Matusewitsch, der Michmann Megandrow und der Ingenieur-Wechaniter Blinow leicht und der Michmann Sajew schwer verwundet wurden; lester verlor das rechte Auge."

"Ueber die näheren Details der Attacke auf Port-Arthur berichtet der Festungs: Kommandant folgendes: Als der Feind das Bombardement exöffnete, antworteten unfere Batterien sofort. Der Gegner schoff 200 Geschoffe ab. Eine Bombe von imserer Batterie Mr. 15 fügte einem japanischen Kreuzer bedeutende Beschädigungen ju. Das Refultat des Bombardements, das um l Ubr 15 Minuten nachmittags engestellt wurde, ist unbedeutend. Sechs Untermilitärs sind verwundet, in der Stadt find drei Privatpersonen leicht und eine - fcwer verwundet. Laut Mitteilungen des General : Adjutanten Stöffel zeichneten fich die Herren Offi: ziere sowie die Untermilitärs der Strand: batterien durch musterhafte Zapferkeit aus; die Beschiefung wurde in vorzüg: inger Pronung geleitet. — Alles obige teile Em. Raiferlichen Majestät Alleruntertänigst mit."

London, 12. März. (H.-A.) Im Unterhause extlärte Grafit, daß die allgemeine Meisung der britischen Bolksmassen nicht antirussisch gestimmt ist, im Gegenteil; sogar die Zeitungen mit antirussischer Tendenz werden seltener. — Die Landung japanischer Truppen in Nordsorea ist bereits beendet. Die Japaner beginnen den Bormarsch. Seit Beginn des Krieges sind ans Japan 200,000 Mann nach den verschiedenen Punkten besördert worden; ein Teil des zweiten Korps ist auf dem Wege nach Korea, mannimmt an, daß die Truppen am östlichen' User nördlich von Fusan landen werden.

London, 12. März. In Pachtschion kam es zwischen berittenen Patronillen zu einem Zusammenstoß; ein Sapaner wurde getötet; die Russen zogen sich nach Rorden zurück. Bor Tschisu zog ein nener Transport Truppen vorüber, welcher die Richtung nach der Laodunbucht einschlug. Gegenwärtig sind die Sapaner bemüht, Port Arthur zu belagern und dann gleichzeitig zwei Armeen nach der Mandschurci zu befördern.

Peking, 11. März. (H.-T.-A.) Die Ausweisung des Redakteurs der "Lientsin-Limes" hat eine Infinnation gegen Ruhland seitens japanfreundlicher chinesischer Zeitungen hervorgernsen. Die vernünftige Maßregel Satons war von günstigem Exfolg begleitet, denn der Lon der Presse ist zurüchaltender geworden.

Port-Arthur, 12. März. (H.-A.) Heute zeigte sich der Feind nicht. Die Nacht verlief ruhig, so auch der Tag. Am Morgen stach unsere Eskadre in See, kehrte aber sogleich wieder zurück. Während dem gestrigen Kampse ichos

der Feind mehr als 200 Geschosse großen Rials bers ab, die explodierten, ohne Schaden anzurichten.

Rintschwang, 12. März. (R. T. A.) Bon Augenzeugen wird berichtet, daß seit dem 3. März in Tinchnantschan und Umgebung alles ruhig ist. Bon einem Bormarsch japanischer Truppen ist nichts bekannt. Die unlängst eingetroffenen Nachrichten über die Ankanst japanischer Truppen westlich am Jalu wird als unwahrscheinlich erachtet. Die Konzentrierung russischer Truppen im Nayon der russischen Operationsbasis und in Laojan, wo alle Gebäude besetzt sind, mißsimmt die chinesische Bevölkerung. Auf allen Stationen, die von größerer Bedeutung sind, werden russische Truppen untergebracht.

Aladiwostof, 11. März. (N. Tel. - Ag.). Ans Nagasaki nach Shanghai eingetroffene Europäer behanpten, daß die Beschädigungen, die die japanischen Schisse im Kampse bei Port Artur davongetragen haben, sehr ernster Natursind. Alle Docks Japans sind mit dem Ausbessern beschädigter Schisse beschäftigt. Der Japaner hat sich eine erhöhte Stimmung bemächtigt. Große Menschenmengen durchziehen mit Musik die Straßen.

Paris, 12. März. (R. T.-A.) In Tichemulpo verhaftete die Polizei den Schwager des koreanischen Erbprinzen als derselbe gerade im Begriff stand, sich nach Schanghai einzuschiffen. Bei dem Verhafteten wurden wichtige Dokumente gefunden. Es wird angenommen, daß die koreanische Regierung die Absicht hatte, mit Rußland in Verbindung zu treten.

Moskan, 12. März. (R. T.-A.) Der Pharmagenterverein wird dem General Kuropatkin eine fünstlerisch ausgeführte Truhe überreichen, in der sich Untensilien der Hygiene und eine Reiseapotheke besinden werden. Das von Adel überreichte altertümliche Bild Georgs des Siegereichen ist reich mit Brillauten besetzt.

Tokio, 12. März. (R. T.-A.) Laut Privalnachrichten bombardierten die Japaner Bladiwostol am 6. d. M. dreimal. — Wie aus Söul berichtet wird, wurden dort wiederum 6 Berschwörer verhaftet. Zwischen russischen und japanischen Neiterpatronillen kam es nördlich von Pingyang zu einem Zusammenstoße Die Russen zogen sich zurück. Verluste sind keine zu verzeichnen.

Tokio, 12. März. (R. T.-A.) Sämmtliche russische Truppen sind nach Ptschu marschiert, wo sie einen Erdwall errichteten, der, im Zussammenhauge mit den Befestignugen am linken Faluufer, einen Teil des allgemeinen Verteidisgungssystems bilden soll.

Tokio, 12. März. (R. T.-A.) Die Kon-

zession zum Ban der Gisenbahn Sanl-Pischn ift bereits unterzeichnet.

Paris, 12. März. (H.-A.) Blättermeldungen zusolge sollen die Japaner angeblich den Jalufluß überschritten haben.

Berkin, 12. März. (R. T.-A.) Hier wird ber Nachräut, die Japaner seien in Finchnantschen-Dapuschan eingetroffen, kein Glauben beigemessen.

Stockholm, 12. März. (H.-C.-A.) Der Artikel der "Now. Br." in dem die Beziehungen des standinavischen Bolkes zu Ruhland geschildert werden, wurde vom Gros der Bevölkerung mit großer Teilnahmen und mit der lleberzeugung anfgenommen, daß die erwähnte Bevölkerung wünscht, daß die guten sreundlichen Beziehungen mit Ruhland erhalten bleiben.

Söul, 12. März. Die japanischen Pioniere stind überall an der Arbeit, die schlechte Straße nach dem Norden anszubessern. Sie ist jett schon sür alle Wassengattungen gangbar. Ebenso wird auf der Straße von Söul nach Insan gearbeitet. Südlich des Ialn stehen etwa 3600 Mann russischer Kavallerie mit zwei Batterien, die zusammen acht (?) Geschütz zählen. Diese Kavallerie besteht aus zwei Brigaden, jede zu drei Kegimentern. Ihre Hauptquartiere waren am Montag in Iöng-ischöng und Sön-ischöug. Sie haben offenbar nur die Aufgabe, zu rekognosziren. Auf der schlechten Straße rücken sie nur sehr laugsam vor. Gezwungen, teilweise von den geringen Vorräten der außerordentlich armen Landschaft zu leben, haben sie Vonragierkommandos gebildet, die hinter den Vorposten umhersschwärmen.

Yokohama, 12. März. Der dienstliche Kapport des Admirals Kamimura meldet: Am 6. d. Mis. früh eröffnete das japanische Geschwader ein indirektes Fener auf den Hafeneingang von Wladiwostok, das einige Wirkung erzielte, aber vom Gegner nicht erwidert wurde. Nachmittags wurde aufsteigender schwarzer Ranch im Hafen bemerkt. Aber die russischen Schiffe kamen nicht zum Borschein und der Rauch verzog sich wieder. Am 7. März suchte die Flotte die Kuste östlich bis zur Amerika-Bucht und nach Westen bis zur Vossiet-Bucht ab, ohne indessen auf den Feind zu stogen.

Paris, 12. März. General Kontratowitschibernahm das Kommando von Niutschwang. Die Japaner zogen Berstärfungen. vom Golf von Liaotung heran. Zwei russische Torpedoboote, welche am 7. März Port Arthur verließen, sind nicht wiedergesehet. Man fürchtet, daß sie in Feindeshand gefallen sind.

fere Estadre in See, kehrte aber sogleich wieder | London, 12. März. Daily Erpreß meldet zuruck. Während dem gestrigen Kampse schof aus Nagasaki, bis jetzt seien 200,000 Ia-

paner nach der Mandshurei und Korea abgegangen. Daily Mail meldet, Rußland werde zwei Armeetorps in Turkestan mobilisteren. (Mit diefen 200.000 dürften schon 2,000,000 Japaner in Korea gelandet sein! Anm. d. Red.)

Paris, 12. März. Der Herald meldet ans Tientfin, 12 schwere Geschütze find in den letten Tagen in den Befestigungswerken von Nintschwang anfgeffellt werden. Man erwartet für heute weitere Berftärfungen. Ans Tichifu meldet das Blatt, zahlreiche japanischen Transportschiffe wurden in der Richtung des Liaotung fahrend

London, 12. Marg. Der Schiederichter über die Flottenmanover teilt in feinem Bericht mit, daß der Angriff auf die Vestungswerke ohne Er-gebnis geblieben fei. Das Bombardement, welches 20 Minuten dauerte hatte im Ernstfalle tein Resultat gehabt.

London, 12. März. Die Morgenblätter enthalten keinerlei Einzelheiten über das Bombardement von Port Arthur vom Mittwoch Abend. In turgen Telegrammen wird nur berichtet, daß die Beschießung bis Donnerstag früh 8 Uhr

London, 12. März. Der "Standard" berichtet, daß russische Truppen bei Wifu einen japanifden Offizier und fünf Mann überrafchten, welche als Gefangene nach Irkutet gebracht

Paris, 12. Marz. Gine Depefche des enffifchen Generalftabes aus Wladimoftot vom 10. d. Mis. dementiert die Nachricht über einen Kampf des ruffifchen Bladimoftot - Gefcmaders mit den Japanern.

### Neutralität der Union.

London, 12. Marz. Telegramme aus Rem-York heben hervor, daß die Reutralitätserklärung Roosevelts das größte Aufsehen in den Bereinig-ten Staaten hervorrufe. Die Proklamation des Präsidenten untersagt sämtlichen Regierungsbe-amten der Civil- und Militärbehörden den Krieg jum Gesprächthema zu machen. Die ameritanische Presse, die Roosevelt feindlich gestunt ift, erhebt hierüber großen garm.

Bur Bestimmung der ruffifchbaltifchen Flotte.

Paris, 12. März. Wie der "Temps" ans Petersburg berichtet, werde die Entfendung der baltischen Meer-Flotte nach Oftafien im Juli erfolgen. Tag und Racht werde an der Ausrüftung der Schiffe gearbeitet. Die Flotte werde aus 9 Pangerichiffen, einem Rreuger und mehreren Torpedobooten beftehen und an Bahl der japanischen Flotte überlegen sein. Man sei der Auficht, daß es derfelben gelingen werde den Arieg zu beendigen. Es folle versucht werben, den Beg durch das Beiße Meer durch Eisbrecher gu bahnen, wenn dies gelänge, murde die Flotte be-reits im August oder September auf dem Kriegsfcauplage anwesend fein.

## Zelegramme.

Arfamas, 11. März. (R. T.-A.) Senator Rifolai Andrejewisch Swierem wurde zum Ehrenbürger der Stadt Ursamas ermählt.

**Aonstantinopel**, 12. März. (R. T.=A.) Aus dem Vilaget Saloniti wird berichtet, daß in einigen Bezirken Banden aufgetaucht find. Im Philippopeler Bezirk befinden sich 2,600 Anf-

Kischinew, 12. März. (R. T.-A.) Nach zweiwöchentlicher Berhandlung verkundete heute die Palate die Resolution in der Angelegenheit Ruffnat und Genoffen, im Gangen 56 Personen, von welchen 18 des Mordes, ansgeführt mahrend der antisemitischen Ercesse, und die übrigen der Ruhestörung angeklagt maren. Ruffnat und Berdian murden bes Mordes für fculbig befunden und zur 3mangsarbeit verurteilt, erfterer auf 4 Jahre, letzterer auf 1 Jahr und 8 Monate. 15 Personen murden wegen Ruheftorung gur Ginreihung in die Arrestantenrotten auf die Daner von je 1 Jahr verurteilt; 3 murden zu 4 monatlicher Gefängnishaft verurteilt und 36 freigesprochen. Zwei Zivilklagen wurden nicht durchgesehen und 64 Klagen unberücksichtigt gelassen. Die Klagen waren ausschließlich von Juden eingereicht.

Paris, 12. Marz. (R. T.-A.) Der japaniiche Marineagent gab einige Erklarungen begüglich der Briefe, die von dem verhafteten Rangeleischreiber des Marineminifteriums an ihn gerichtet find; auch teilte er seine Antwort auf diese Briefe mit. Der Verhaftete lengnet jede Schuld und behauptet, es sei ein Opfer der Intrigue.

Konstantinopel, 12. März. (R. T.-A.) Die Pforte Scheint für die Annahme der Forderungen der Entetemächte inbetreff des Programms gur Reorganisation der mazedonischen Gendarmerie gunftiger geftimmt zu fein.

Berlin, 12. März. (R. T.-A.) Ein Teil des 2. Armeetorps ift gegenwartig auf dem Wege nach Korea.

Budapest, 12. März. (R. T.-A.) Die Deputiertentammer hat dag Projett über das Re= frutengefes angenommen.

### Zum Herero-Aufstand.

Hamburg, 12. März. Mit dem gestern nach Swalopmund abgegangenen Postdampfer Gleo-nore Wörmann" reiften Oberleutnant von Sobbe, 2 Leuinants und 7 Unteroffiziere nach dem Kriegsfcauplage als Erfat für die gefallenen Offigiere und Unteroffiziere ab.

### Bur Lage am Baltan.

Belgrad. 12. Marz. Die Gerüchte von angeblichen Berhandlungen mit der Türkei megen eines Schuts und Trngbündniffes zwischen Serbien und der Türkei werden als unbegründet von der Regierung bezeichnet.

## Bur Jefuitenfrage.

Dresden, 12. März. Die Nehrheit der Abgeordneten der zweiten Kammer reichte der Regierung eine Interpellation ein, wie fich die Regierung nach Aufhebung des Jefuitenparagraphen zu der Beftimmung der fachfifden Berfaf. jung ftelle, nach der neue Orden in Sachsen nicht aufgenommen werden dürfe.

## Unruhen in Prag.

Prag, 12. März. Geftern Abend fand eine Fortfetjung der Tumulte ftatt. Die aufgeregten Maffen folenderten Reuerwehrstörper vor die

Pferde der Polizei, worauf Wilitar herbeigeholt merden mußte. Säger, Pioniere, Dragoner und Gegdarmen zersprengten die Bollsmenge und sperrten die Zugangöstraßen zu den deutschen Bereinshäufern, dem Theater und den Redaktionen ab und verhafteten die Aufwiegler, worauf Ruhe eintrat. Die Polizei droht den Ruhefforern ftren= ge Bestrafung an. Selbst tichechische Hetblätter beginnen einzulenten und abzuwiegeln. Gingelne deutsche Familien verliegen Prag.

### Brieftaften der Redaktion.

Herrn M. M., hier. Ihr eingesandies Manu-ftript für die "Tribune" tonnte aus von uns unabhangigen Grunden nicht gebrudt werben. Naheres fonnen Sie in ber Redattion unferes Blattes erfahren.

### Civilstands-Nachrichten.

Mittheilung ans ber evang.=lutherifchen St. Trinitatis : Gemeinde in Lodz

in der Zeit vom 28. Februar bis 5. März 1904 Setauft murben 10 Rnaben u. 19 Madden. Beerbigt murben 14 Rinder und folgende erwachsene Personen: Anna Michalkla geb. Gardaj 33 Jahre, Inserine Gugaisch 22 Jahre 10 Mt., Mathibe Schulz geb. Klappstein 54 Jahre, Ishann Schulz 49 Jahre 11 Mt. Getraut wurden — Paare. "Todigeboren wurde 1 Kind.

## Misteilung aus ber evang.:lutherischen St. Johannis: Gemeinbe in Lodz

int der Beit vom 4. bis 10. März: Getauft wurden 21 Anaben und 22 Madchen. Beerd igt wurden 21 Kinder und 22 Wcaomen. Beerd igt wurden 17 Kinder u. folgende erwachesene Personen: Christian Radse 44 Jahre, Olga Meieranz 16 Jahre, Franz Tölg 84 Jahre, Richard Heimbecher 24 Jahre, Mudolf Kühmann 33 Jahre, Romann Franz 28 Jahre, Wilhelm Thiem 55 Jahre.

Todigeboren wurden 2 Rinder. Getraut wurden - Paare.

Mus der evangelischen Gemeinde in Pabianice. In der Beit vom 28. Februar bis 5. März murden getauft 16 Kinder und zwar 11 Anaben und 5 Mädchen. Beerdigt wurden 2 Rinder und zwar 2 Anaben und

— Madchen und folgende erwachsene Personen: Philipp Rufenach 66 Jahre, Auguste Tichn 65 Jahre. Todtgeboren wurde — Kind. Getraut wurden — Paare.

Aus der evangelischen Gemeinde in Tomaschow. In der Beit nom 28. Februar bis 5. Marg murden

getauft 8 Kinder und zwar 1 Knabe und 7 Madden. Beerdigt wurdenn 2 Kinder und zwar 1 Knabe und 1 Madden und folgende erwachsene Personen: Julianna Ganpte geb. Lutometa 41 Jahre, August Link 77 Jahre. Todigeboren wurde 1 Kind.

Getraut murben - Paare.

Mus ber evangelischen Gemeinde in Konftanthnow. In der Beit vom 29. Februar bis 6. Marg murben

getauft 8 Kinder und zwar 2 Knaben und 6 Mädchen. Beerdigt wurde 1 Kind und zwar 1 Knabe und — Mädchen und folgende erwachsene Person: Wilhelm Prențel 47 Jahre.

Tobigeboren murden - Rinder. Getrant murben - Paare.

and der evangelischen Gemeinde in Mlexandrow.

In der Beit vom 28. Februar bis 5. März wurden geiauft 5 Kinder und zwar 1 Knabe und 4 Mädchen. Beerdigt wurde 1 Kind und zwar 1 Knabe und — Madchen und folgende erwachsene Verson: Julianne Scheibler geb. Albrecht 42 Jahre. Lodigeboren wurde — Kind.

Getraut murbe - Paar.

Ans der enangelischen Gemeinde in Diorfom. In ber Leit dom 28. Februar bis 5. März wurden geiauft 3 Kinder und zwar 1 Anabe und 2 Mödigen. Beerdigt wurden — Kinder und zwar – Anabe und

— Madchen und folgende erwachsene Personen: Amalie Thomas 56 Jahre, Anna Mühlbrandt geb. Weber

Todigeboren wurde — Rind. Setraut murde - Paar.

## Fremden : Lifte.

Grand-Hotel. herren: Danczuf — Brafhynies, Pruszonski — Petersburg, Marchal — Czenstochau, Kohn und Proner — Warschan.

Higa, E. Stolarow — Riga, E. Herzenberg — Tudum, M. Mecrsohn — Warschau, Nitgoff — Petrikau, Gorlenko — Czenstochau.

Argon — Petritau, Gotiento — Czenjwogau. Hotel Polski. Herren: Nowicki — Petrikau, Kapeć — Luczmierz, Kaminöki — Dmuchow, Oydzkin — Tomajchow, Zekin — Riga, Najierowski — Wikasiewic, Nowogrudzki, Danneleit und Marzurkowski — Warschau.

Die heutige Nummer unseres Blattes enthalt außer den Beilagen 12 Seiten.

## Großes Theater.

Russische dramatische Truppe des Kaiserlichen Theaters non St. Petersburg unt. Mitw. d. befannten Artiften

WARLAMOW.

Somntag, d. 13. März. — Sonntag. d. 13. März. "Borteilhaftes Unternehmen" (Выгодное предпріятіе). Luftiviel in 4 Aften von A. A. Potiechin.

Montag, d. 14. März. — Montag, d. 14. März. , "Mölfe und Schafe" (Волки и овцы.) Enftspiel in 5 Aften von A. N. Ostrowski.

## Lodier Thalia:Theater.

heute, Sonntag, den 13. März 1904 Abend-Vorstellung. Erstmalige Aufführung der großen Operetten-Burleste: Fidele Weiber.

in 4 Aften von Leon Treptom. Mufit von Frang Roth, Couplets von Guftan Gorg. Auf ganz besonders hervorragende, überaus lustige Ge-sangnummern sei schon im Boraus hiermit extra auf-

merkjam gemacht: Auftrittslied: "So zwei Brüder flott und bieder" gefungen von Paul und Peter (Edwin Stempel und

Max Demuth). "Der verliebte Kolibri" Tanz-Duett: gesungen von Magda und Nepomut Nolte (Cotti Bayer und Ru-

"Der Rug von Bergen" Balger, gefungen von Abele

(Jula Kittel). (Frohes Bocal-Dueit: "A. E. J. U.", gesungen von Paul und Peter Flieder (Max Demuth und Edwin

Allegorisches Festspiel: "Der himmel auf Erben" gelungen und ausgeführt vom gesammten Personal.

Großes Canz-Sertett: "D du munderschöne Stabt", gesungen von Wele, Magda, Rolte, Paul, Peter, Fris. (Kittel, Bayer, Frenzel, Demuth, Stempel, Wagner.)

Der Inscenirung und gesammten Regie hat sich herr Max Demuth unterzogen. Nachmittags-Vorstellung. Ansang 3 Uhr.

Bei volkstümlichen u. halben Preisen aller Plage. Bur Aufführung tommt das prächtige berühmte Schaufpiel Die Waise aus Lowood 🛤 in 2 Abtheilungen u. 4 Aften v. Charlotte Birch-Pfeiffer.

Morgen, Montag, ben 14. Mars 1904 fommt bei halben Preifen allec Pläte nach ben allerforgfälligften Proben, genau fo wie es bei ben Samlet-Aufführungen der Fall war

Der Raufmann von Benedig Großes flaffifches Luftfpiel in 5 Atten von Billiam

Jur erstmaligen Darftellung. Die Direktion.

Mufterzeichner=

Professor Johannsen.

verbund, mit einer

# Dampf = Tiefbohrungen Lodzer Wasserversorger Ingr. A. Schöpke

Wólczańskastr. 168

Maschinen-Fabrif und Gifen-Gießerei

Telephon - Anschluß

und Wasserbeichaffung großer constanter Wasserquanten für Fabrit und hausbedarf.

Ueber 100 cbm Wasser pro Stunde aus nur einer Bohrung erreicht.

unter ichmierigften Berhältniffen bereits mit großem Erfolg in Lodz u. Umgegend ausgeführt

Sichere Absperrung guter Trinkwasser von schlechtem Oberwasser.

Mäßige Preise.

Projecte und Anschläge girais.

a. Referenzen.

Mehr als 500 Bohrungen

Beitgehendfte Garantie

## Dampf-Tiefbohrung Dampf-Tiefbohrung

für Schürfungen an Stein- und Braun: Kohle, Erze, Salz, Petroleum 2c. Diamant- und Kernbohrung nach neuestem Spstem mit Bohrmaschinen bis 2000 Fuß

Tiefe unter Garantie für volle

Hine

(Dogge) racerein, mit jungen Hunden zu ver-kaufen. Miljch-Straße 53. 1053°3 1

Eine gebrauchte

von 1½ bis 2½, Meier sosoti zu kausen gesucht. Offerten sub N. M. an die Exped. dieses Blattes erbeten. [1054 3 1

100 bis 150 Rubel

monatlicher Verdienst

auch als Hebenerwerb

bietet sich strebsamen und vertrauens-

werten Personen aller Stände auf solide Art und Weise ohne Fachkenntnisse

und Risiko unter S. 5046 an Heinr.

[0456 4 1

Eisler, Hamburg.

Streng reelle Gefchaftsführung.

Recugewinnung.

Bidtig für jeden Bebereifadmann! Soeben ericien Lieferung I von

## F. Donat, Grosses Bindungslexikon.

Ein Mufterbuch u. Leitfaden für die Gewebe-Mufterung. Bollftanbig in 30 Lieferungen à Mart 2. Borrāthig in 1034<sup>3\*</sup>1 Ludwig Fischer's Buchhandlung Lodz, Petrifaner Straße M 48.

## Werkzeugmaschinen, Transmissionen, Landwirtschaftliche Maschinen.

Deutscher Jugenieur 29 Sahre alt, bein obigen Spezialitäten, füchtige Straft, umfidlig und energifd, fucht fofort Engagement. Off. erbeien an P. Ummank, Sielona. Str. 31, Wohnung 20.

## 3 Sas in vollständigem Betrieb, sind veränderungs-halber preiswert sofort zu verkausen. Gest. Osferien unter "B. F. 55" an die Expedition bieses Rlattes

biefes Blattes. [1050 3 1

Ein eleganter halbverdeckter WAGEN

somie **Solant** (Einspänner) zu mäßiein gem Preise zu verstausen. Widzemskaftr. 86. 1046\*3 1

Empl. e. **Birtigaftsfrl**. m. vorz. langi. s. tücht. Beugn. m. s. gut tacht, aber nur f. selbst. Stelle. Helono Fried-lænder, Breslau, Sonnenstr. 25. 0457

Ein kleiner, gut eingeführter

## fagt bie

abreifehaiber gu berfaufen. Expedition Diejes Blattes. [1041 3 1

## öhere Fachschule

Schule, mit Farfür Spinnerei, Weberei und Wirkerei berei u. chemisch. Laboratorium. Reutlingen (Württbg.) 1891, 1895 v. 1903

Gegründet 1855. Unter Oberaufsicht der Kgl. Württbg. Zentralstelle für Gewerbe und Handel. Gründlicher Unterricht in allen Zweigen der textilen Industrie. Sämtl. Maschinen der Spinnerei, der Weberei, Wirkerei u. Stickerei sind täglich in Betrieb. — Der nächste Kurs in den Abteilungen für Weberei u. Wirkerei beginnt am 6. April 1904. Der Jahreskurs in der Abteilung für Spismerei und in der Musterzeichnerschule am 5. October 1904. Prospecte gratis.

 $093\ 5\ 4$ 

Auskunft erteilt der Direktor

Ein zweifenftriges modi.

sofort zu vermieten. Dafelbst ein kurzer Flügel "Kral & Soidler" zu verlaufen. Wechodniastr. 70, Wohnung 1.

## Wohnungen

3 bis 5 Zimmer u. Ruche, mit allen Bequem-lichkeiten, sowie ein Laben, geeignet für Flei-fcherei, zu vermieten. Annastr. 33. 1043 1

Actucht in der Nähe des Grand-Hotels. Gest. Off. sind beim Portier des Hotels abzugeben. (1051 3 1

Vom 1. Juli größere und kleinere

im Fronthause, Parterre, I. und II. Gtage, im ruhigen Saufe für ruhige Ginwohner gu vermieten. Promenadenftr. 27. 1049'3 1

mit besserer Schulbildung tann sich melben im bei besserer Fi Mormadowskafte 1. 103931 Bohnung 17.

in einem Monat die einfache und doppelte

## Rundschrift

gründlich erlernen will (in 3 Sprachen nebst allen vorkommenden Zeiden) melde fich in d. Erp. dis. Blat.

Gin jugereiftes

Mädden vom Cande, mit deutscher und 21 mme poln. Sprache, sucht Stell. als bei deuticher Berrichaft. Bu erfr. Driaftr. 15, Wohn. 23, 3. Et., Parterre.

Ein tücht'zer Blatthinder

speciell für Reparatur von Pechblättern sindet sosort Beschäftigung. Bewerber belieben ihre Abresse sub "G. B. L." in der Erped. ds. Blattes niederzulegen.

Teilnehmen können mehrere anständig Berren ober Damen an gutem

bei befferer Familie. Bulezansta-Str. 135

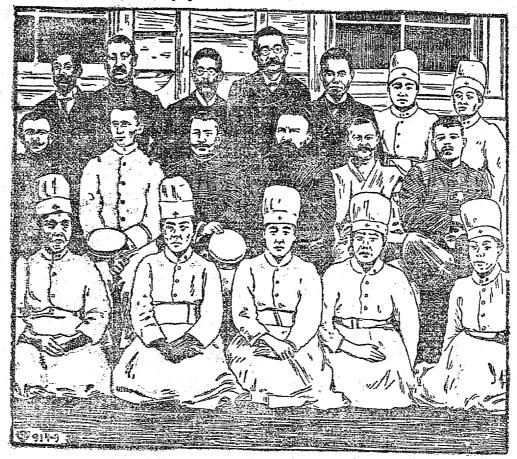
## Das lästige Rind.

Gin in der Berzweiflung begangener Kindesmord fiel dem Dienstmäden Emma Grunow jur Laft, das Mittwach vor den Schranken bes Schwurgerichts in Berlin I stand. Reben ihr war die Massenrin Fran Martha Hiepel wegen versuchten Verbrechens gegen keimendes Leben angeklagt. Den Vorsitz führte Landgerichtsrat Casper, die Berteidigung der ersten Angeklag-ten führte Rechtsanwalt Mar Levi, der zweiten Angeklagten Rechtsanwalt Dr. A. Ballien. Die Grunow fand ichon langere Beit bei den M.'ichen Cheleuten in Friedrichsfelde in Dienft und hatte sich die volle Zufriedenheit ihrer Herrschaft ermorben. Sie hatte seit 11/2 Jahren Beziehungen zu einem Tischler und im Juni vorigen Jahres hatte fie Anzeichen dafitr, daß fie fich in gesegneten Umständen besand. In ihrer Not wandte sie sich an die zweite Angeklagte, die damals Badefran in einer Badeanstalt war. Fran Hiepel nahm mit ihr zu verschiedenen Malen Manipulationen por, die die Unierlage gur jegigen Anflage gegen fie bildeten. In der Racht jum 6. Sannar brachte fie, ohne daß jemand irgend ctwas bemertt hatie, ein Rind meiblichen Gefchlechts gur Welt, das fie in einen Unterrock wickelte und am nachsten Morgen vor den Angen ihrer Dienstherrin ju verbergen verftand. Diefe fand allerdings das Ausfehen der G. verandert, hielt fie fur frant und riet ihr, fich in ein Rrantenhans gu begeben. Die Angeflagte erflarte aber, daß fic zu einer bekannten Frau in der Fruchtstraße überfiedeln und sich dort auskurieren wolle. Ihr wurde dies erlaubt, und fie zog mit ihren Habseligkeiten aus. Das Kind hatte fie in einen Schließforb gelegt, in dem sich allerlei Kleidungsstücke befanden. Dort lag bas Burmden langere Beit in voller Hilflosigscit. Das Madchen fand die Frau im der Fruchtstraße gunachst nicht zu Saufe und wartele auf deren Rudfehr bei einer anderen Fran. Das Kind lebte noch, deun aus dem Korbe machte fich ein leifes Wimmern bemerkbar. Auf die Frage, mas dies zu bedeuten habe, erflärte die Angeklagte, daß wahrscheinlich aus Bersehen eine Kase mit in den Korb gekommen sei. Sie ver-lies numittelbar darauf die Wohnung, und sand nun Aufnahme bei der ihr bekannten Frau. Dort regte fich nichts mehr im Korbe, das Kind war inzwischen gestorben. Sie ift dann mit der Leiche, die fie forgiam verpadt hatte, gu der zweiten Angellagten gegangen und hat fie mit der Bitte beftürmt, die Leiche zu verbrennen. Als ihr dies entschieden abgelehnt wurde, fuhr fie nach Niederfconeweide-Johannistal hinaus und legte die in Papier gewickelte Leiche dort im Walde unter einem Strand nieder. Die Angeklagte ift dann bald als die Mutter exmittelt worden. — Sie war im gestrigen Termine geständig und gab an, daß fie in voller Berzweiflung gewesen sei, als fie das Rind in den Korb legte. Sie habe geglaubt, daß es bort genugend Euft habe, und fein geben nicht gefahrdet fei. — Die Gefchworenen bejahten bei beiden Angeklagten die Schnidfragen, erachteten jedoch die Grunow nur der fahrlässigen Tötung für schuldig. Das Urieil lautete gegen fie auf 1 Sahr Gefängnis unter Anrechnung von 6 Wochen, gegen die Angeklagic Siepel auf 6 Monate Gefängnis.

## Bermischtes.

"Zeigt's aber niemand". Man fcreibt aus der Schweiz: In der folothurnischen Gemeinde Riederpösgen hatten fürzlich drei alte Leute von 81, 85 und 92 Jahren in einem Zivilpro-Der 91jährige zeh Zengnis abzulegen. 85jährige Zenge hatten ihre Ansfagen durch Uz-terschrift bestätigt. Unn reichte man dem 92jährigen Großmütterchen die Feder. Zögernd ergriff fie diefe, entschuldigte sich, das Schreiben sei nie ihre starke Seite gewesen, und bat, als die Arbeit verrichtet mar, ben Beamten: "Zeigt's aber niemand!"

## Das japanische Rote Kreuz.



Acrate und Arquienpfiegerinnen.

Die japanische Rote Kreuz-Gesellschaft, "Seti-Suji-Sha" genanut, verdanit, wie Dftaffen mitteilt, ihr Entftegen einem Deutschen, dem Freiherrn Alexander von Stebold, der mährend des Satsuma-Aufstandes im Jahre 1877 die Grundung eines japanischen Bereins zur Psiege der Berwundeten nach dem Borbilde bes Deutschen Johanniter-Ordens empfahl. Der Berein führte zuerst den Ramen Haku-Ai-Sha und war Veranlaffung, daß Japan der Genfer Konvention beitrat. Die ersten pratifigen Erfahrungen sammelte die Gesellicaft gurzeit des japanischhinestichen Krieges 1894/95. Während ber Gine-Afchen Wirren 1900/01 konzentrierte fich die Tätigkeit der Gesellschaft wesentlich auf zwei von ihr unterhaltene Hospitalschiffe und ihre Hospitäler in Taku, Tienisin, Mingjima und Hirolhima. Die beiden Hospitalichiffe find speziell als solche

nach den Erfahrungen des chinesisch-japanischen Rrieges im Jahre 1896 erbaut. Auf ihnen murden mahrend der dinesischen Wieren über 3000 Diffiziere und Mannschaften, barunter viele Aus. lander, aufs beste verpflegt und von China nach Japan befördert. Im Hospital von Hiroshima wurden vom Tage der Eröffnung, 27. Juli 1900 bis gum 19. September 1900: 3429 Krante und Verwundete, darunter 112 Unelander, behandelt. Der jehige japanisch-russische Krieg dürfte der japanischen Geschlschaft zum Roten Kreuz leider nur allzu reichliche Gelegenheit für die Erfallung ihrer menfchenfreundlichen Aufgaben bieten. Sympathisch berührt in dem Aufrnf ber japanifden Redaftion bie Bemerkung: Unferem Gefühl stehen die Berwundeten und Kranken beiber Beere gleich nahe.

Bom Tode auferstanden. In der Staat Aversa, vie nahe bei Neapel liegt, herrscht eine subelhafte Aufregung, weil angeblich eine Nonne namens Giuseppina Christiania vom Tode auferstand. Sie mar 90 Jahre alt und im Kloster St. Anne verschieden. Als sie am Mittwoch in offenem Sarge mit Lichtern und duftenden Blumen umgeben, in ber Kapelle lag, und die Nonnen mit Prieftern gujammen Totengefange auftimmten, begann die vermeintliche Leidje ploplid heftig gu gahnen und richtete fich dann zu figender Stellung auf. Die Monnen eilten in die Stadt, die Wundermar perfundend, das Schwester Giusepping vom Tode auferstanden fei. Die ganze Einwohnerschaft ift, wie wie der römische Berichterstatter des "Daily Chronicle" berichtet, daven überzeugt, daß ein Bunder ersten Ranges vorliegt. Zwei Stunden nach ihrer Rückfehr ins Leben verschied die alte

Es scheini, als ob die Jahreszeit die Entstehung der-artiger Geschichten begünstigt. Denn etwas Aehnliches wird dem "Kajl. Tagebl." aus dem Dorse Dörnhagen be-richtet. Der ISzighrige Sohn eines Schreinermeisters, der in Indensberg arbeitete, eilte, von einem plöplichen Unwohlsein befallen, nach haufe, stürzte aber noch auf der Straße wie tot nieder. Man nahm an, es handle sich um einen tödlichen Schlaganfall, um so mehr, als der Körper sehr rasch erkalteie und der Puls nicht mehr wahrnehmbar war. Da auch der später herbeigeholte Lei-chenbeschauer keine gegenteilige Unsicht äußerte, wurden alle Borkehrungen fur die Beerdigung getroffen und auch ber Leichenschmaus bestellt. Am zweiten Tage aber ermachte der junge Bursche plöglich von seinem Scheintode, und ohne sich lange zu bestumen und auch ohne wohl recht die Lage zu begreifen, trat er in die Wohnstube zu feinen Angehörigen, die natürlich zuerft vor Schreck wie gelähmt waren. Er genas ziemlich raich und konnte bann gn feiner und anderer Freude bei feinem eigenen Leichen-fcmanfe miteffen.

Die Britische und Ausländische Bibel-Gefellschaft feierie am 7. März bas Jubilaum ihres hundert-jährigen Bestehens. Ihr Zweck ift, die Bibel in allen Sprachen zu verbreiten, die in der ganzen Welt gesprochen werden. Jur Zeit ist die Bibel ganz oder teilweise in 458 Sprachen überseit; davon hat die Britische und Ausländigte Jibel-Gesellschaft allein 373 gedruckt und das das der Ausländschaft Merkeling aus der Ausländschaft Merkeling auf der Ausländschaft werden der Ausländschaft werden der Ausländschaft werden der Ausländschaft werden der Ausländschaft der Auslähren der Ausländschaft der burd brei Bierteilen ber Menfoheit bas Gefen ber Bibel ermöglicht. Während der hundert Jahre hat sie etwa 185 Millionen Bibeln und Bibelteile und bafür einen Aufwand von mehr als 280 Millionen Mark gemacht. Sie befist oder beschäftigt Drudereien in faft allen wichtigeren Stadten ber Welt; in Munchen hat sie in den letten Jahren deutsche lebersetungen der Bibel bruden laffen. In ben verschiedenften gandern der Belt hat sie ihre Depois und versorgt von dort aus namentlich die enangelischen Missionsgesellichaften mit Bibeln. Außerbem lagt die britifche Bibel-Gefellichaft durch mehr als 1500 Bibeiboten und Bibelfrauen in allen Ländern ber Welt, besonders in Indien, Japan und China, ihre Bibeln vertaufen. Da ihre Wirt;amkeit der gesamten evangelischen Kirche zugnte kommt, wird anläßlich ihres Jubi-läums der 6. März in allen evangellichen Kirchen der ganzen Welt als "Bibelsonntag" geseiert werden. Photographien auf Fingernägeln. Bon all' den Wodetarbeiten die die kandanen Schönen nan ihren ame-

Modetorheiten, die die Condoner Schonen von ihren amerifanischen Bafen übernommen haben, ift die lette mohl rikanischen Wasen übernommen haben, ist die letzte mahl die lächerlichte. Sie besieht darin, daß man sich Photographien auf die Kingernägel kopieren läßt. Bor einiger Beit brachie die Schauspielerin Mabelle Gilman die Joec auf, Diamanten in den Kingernägeln zu tragen. Die Sache war jedoch im Grunde erfolgloß, denn die Juwelen sielen wenige Tage nach dem Einsehn auß, und die narrischen Bate start eines natürlichen Todes. Darauf erregte eine andere junge Schauspielerin, Miß Stella Beardsten, in Newport beträchtliches Aussendach, daß sie Photographien ihrer Liebender auf ihren Sievernägeln true graphien ihrer Liebhaber auf ihren Fingernageln trug. Die Idee foll fogar nicht gant neu, sonbern ichon einmal

in Paris aufgetaucht sein; jedenfalls hat Mig Beardslen ben Ruhm, sie in Amerika eingeführt zu haben. Neber das Berfahren berichtel die junge Dame selbst: "Es geht ganz so zu wie bei anberen Photographien. Der Photograph verkleinerte die Bilder, die ich ihm gab, zur Größe eines Ragels und machte dannah Films; als sie sertig waren, ließ er mich die Finger in eine Silberlösung tauden, bis fie empfindlich wurden wie gewöhnliches Ropier. papier; dann legie er die Films auf meine Nägel und ließ mich sie für einige Augenblide in die Sonne halten, und in lurzer Zeit wurden die Bilder wie gewöhnlich entwidelt. Leider verschwinden bie Bilber noigedrungen mit dem Wachsen des Nagels; in drei oder vier Monaten ift lischen Sportsmannes, der New Jork megen des Rennens um den "America Cup" besuchte. Nach einigen Wochen war die Bekanntschaft so weit gediehen, daß die junge Dame auf dem Nagel des dritten oder Berlobungsstugers eine zierliche fleine Photographie von ihm trug. Die Sochzeit fand zu Reujahr statt, inzwischen hatte aber ein Borfall sich ereignet, der als bojes Omen betrachtet wurde. Die junge Dame sah sich gezwungen, ihren Berlobten gu enthaupten". Solange wie möglich verschonte sie den einen Nagel mit der Scheere; als er bald die anmutige Rurve annahm, die die Damen bes dinesischen Sofes als ein Zeichen sorgsältiger Psiege beirachten, entschloß sie sich, ihn verfürzen zu lassen. Bei dieser Operation verlor der Bräutigam seinen Kopf. Nach vierzehn Tagen kehrte das junge Paar nach London zurück, und sosort eilte die junge Frau zu einem Photographen, der ihr das Bild erneuerie. Das icone Beispiel fand aber natürlich bald

Gin berühmter Tempel auf der Wanderschaft. Giner der intereffanteften und originellften englischen Beamten in Egypten ift herr Billiam Willcods; er ift Ingenieur, Architett und Agronom, und ihm verdankt man zum größten Teile bie großartigsten Arbeiten an dem Stauwerk zu Affinan. herr William Willsocks blieb kühl bis and herz hinan, als man ihm zu Gemüte führte, daß die Insel Phila mit ihrem berühmten Tempel von den Baffern des Mils, deffen Niveau durch den Bau des Stauwerks gang bedeutend gehaben worden ift, eines schen Tages weggespult werden könnte; er vertrat mit großer Entschiedenheit die Ansicht, daß selbst die wertvoll-ften Spuren einer verschwundenen Zeit der Notwendigkeit sten Spuren einer verschwundenen Zeit der Notwendigkeit einige Quadrafklometer Land zu beriefeln und zu bewässen, unbedingt weichen nüßten. Sest scheint sich wässen, unbedingt weichen nüßten. Sest scheint sich haber und es außerorbentlich zu bedanern, daß er zur richtigen und es außerorbentlich zu bedanern, daß er zur richtigen Zeit nichts getan hat, um die Insel und beren Tempel zu reiten. Aber noch ist nicht alles verloren! Bon dem Wunsche besecht, sich dem Lande nüßlich zu erweisen und dem Fortschritt und der Wissenschaft zugleich zu dienen, machte der geniale Ingeniene vor kurzem den Vorschlag, das man den alten Tempel Stein sür Stein niederreißen. bag man ben alten Tempel Stein für Stein niederreißen, nach der von Phila nur einige hundert Meter entfernten Insel Bigeh transportieren und dort mit großer Kunft sied oiges transportieren und dort mit großer Kunft wieder aufbauen solle. herr Willcod's ift sogar der allerdings ganz unmaßgeblichen Meinung, daß der Tempel sich dem neuen Landschaftsbilde viel besser ausnehmen würde als jeht. Da nur eiwa 14,300 Kubikmeter Mauerwerk zu transportieren wären, wurde die ganze Geschichte noch nicht vier Millionen Mark kosten. hossentlich macht man's! Ein antiker Tempel auf der Manderingt das ist gang gewiß noch nicht dagewesen! Der Gedanke klingt eigentlich etwas amerikanisch, man exrt sich aber: er ist wirklich englisch!

Blüten amerikanischen Humors.

Ameritanische Kinder. Die sechsfährige Annie: "Bift Du auch überzeugt, Freddy, daß Du mich allein liebst?" — Aber gewiß; Du wirft doch die kindischen Butterbratverhäliniffe nicht mitcechnen wollen."

"Sohn, ich gebe Dir 10 Cents, wenn Du schneft ger Deiner Schwefter läufst und ihr fagft, daß ich hier fei."
— "Da werden Sie schon 20 Cents geben muffen, sie hat mit näntlich 10 Cents versprochen, wenn ich Ihnen sagen

wurde, baß sie nicht zu Sause sei." "Könnten Sie das Trinken abschwören, falls Sie

wollten?" — "Gewiß, aber meshalb soll ich einen ganz zwedlosen Meineid schwören?"
Sängerin: "Sehen Sie mal auf meine Ohren. Haben Sie schon die neuen Diamanten darin entdeckt?"
— "Ja, sie sind sehr groß und erregen viel Ausmerksamteit."
— "Richt wahr?" — "Die Ohren meine ich nömlich"

"Bu welcher Sorte gehören die menen Kandibaten?"

Bu den vielverfprechenden." Mrs. Snobbs: "Ich wünsche ein Mädchen, das in feinen Familien gedient hat." — Stellenvermittler: "Dann past die Bewerberin sehr für Sie; sie hat während der Stadt gebient."

Der Traum des Dispeptikers. Ich habe einen herr-lichen Traum gehabt; benten Sie sich, ein herrliches Land, in dem Milch und honig flossen und die prächtigsen Früchte an den Bäumen hingen — und ganze Berge von Pepfin und Speifepulver, um fie gu verbauen."

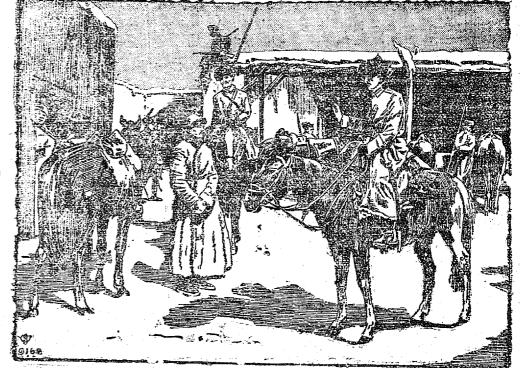
"Bist Du nicht unruhig, wenn Du bedenkst, daß Du heute bei Papa um meine hand anfragen sollst?" — "Ganz und gar nicht; ich habe jahrelange Erfahrung als Buchagent, Sahnarzt und Bersicherungsagent."



Snior wife

Jangkerif.

Office der Animiterie



Der frieg: Antitide Borboften in einem manbidurifden auf

Ergänzung der täglichen Nahrung mittelst kleider quantitäten von

## Hæmatogen

bewirkt bei Kindern jeden Alters wie Erwachsenen

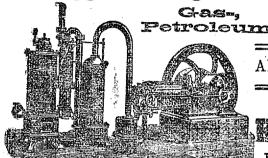
schnelle Appetitzunahme, rasche Hebung der körperlichen Kräfte, Stärkung des Gesamt-Nervensystems. Zu haben in allen Apotheken und Apotheker-Magazinen.

Hauptdepôt für Russland: Gross-Ochta Apotheke, Abteilung "Haematogen", St. Petersburg. Warnung vor Fälschung! Man verlange ausdrücklich "Br. Homzisis" llaumaingen". Ven Tausenden von Aerzten des in- u. Auslandes glänzend begutachtetl 

Actien-Lesellsch. Iresdener gasmotoren-Fabrik

## Moritz Hille in Dresden

Sauggas-Anlagen nebst Motore,



Alleinverkauf für den == Lodzer-Rayon ===

Petrikanerstr. 104.

Wir bringen hierdurch zur allgemeinen Kenntniss, dass wir bei

Petrikauer Strasse 192,

in technischen Artikeln unserer Fabrikation ein

## Consignations = Lager

zur Bequemlichkeit des P. T. Publikums eingerichtet haben und für die Authenticität unserer Producte nur dann garantiren, wenn dieselben mit unserer "Fabrik-Marke" versehen sind.

Russisch-Amerikanische Gesellschaft für Gummiwaren-Fabrik in ST. PETERSBURG,

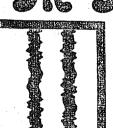
0250 6 6

in ber Rabe von Zgierg, 15 Minuten von der elettrifchen Bufuhrbahn, fcon im Garten am Fichten-Balbe mit Babegelegenheit, gelegen, bestehend aus folgende Wohnungen:

- Bimmer, Küche, Glasveranda, Madchenzimmer, Speisezimmer u. Gisfeller
- Bimmer, Ruche, Beranda und Gisteller,
- 1 Zimmer, Küche, Beranda und Giskeller,

Testere 2 Wohnungen laffen fich zu einer Wohnung vereinen, ift im gangen oder geteilt zu vermieten. Raberes Bielona - Strafe 9, beim Wirt.

Die Seiden-Zwitnerei



in Sfierniewice



zwirnt auf Lohn fämmtliche Tramen u. Cordonnets. Tadellose Ausführung bei billigsten Preisen.

Das kaution. erstell. Lehrerinnen- u. Rekommendations-Bureau

Marya Kaczorowska,

hat fofort zu placiren: Lehrerinnen fur ftandig und auf Stunden, Froble rinnen und Bonnen verschiedener Nationalität. - Die Rekommandations = Abtheilung empfiehlt: Personen für Handel, Industrie, Stadt- und Landwirtschaft, sowie auch Personen zur Gesellschaft, Buschneiderinnen u. Wirschafterinnen für hier u. auswärts

gettedsingenieur,

der seit drei Jahren behufs Ginrichtung und Inbetriebsetzung einer großen Baumwollfabrik in Polen thätigst ist, wünscht, da jetzt Alles im Gauge, seine Stellung zu verändern. Offerten wolle man unter "M. M. E." an die Expedition dieses Blattes richten. 

– Euchtiger –

wünscht seinen ungefündigten Posten zu andern. Suchender ift 28 Jahre alt, Absolvent einer mingt seiner ungerinwigen Popen zu anvern. Sugenver ih 28 Jagre au, Apsolvent einer höh. Webschule, bestät langsährige Erfahrung in Roh- und Buntweberei, bwoll.- u. halbwoll-Baren, ist mit allen Systemen von Webstühlen und Vorbereitungsmaschinen vollständig vertraut; in der Calculation, Decomposition und Musterwesen sirn u. der Landessprachen in Wort und Schrift mächtig. Sest. Off. sub "Energie 7129" an d.Exp. d. Bl.

### Dr. Rabinowicz. Specialift für

Hales, Nafens, Ohrenkrankheiten und Sprachftorungen, Zielona - Straße Mr. 3.

Sprechstunden bon 10—12 Uhr Vorm, und von 5—7 Uhr Nachm. 0005<sub>15</sub>4

## Cirossmann. Innere und Mervenkrankheiten.

Dzielna-Strafe 3, vis-a-vis ber Apothefe Gluchomsti. Sprech. von 9—10 früh und v. 4—6 Nachm

Hant-, venerische und Geldlechts - Krankheiten Dr. St. Lewkowicz

Bachodnia-Straffe 33, neben bem Combard Sprechst. v. 8—11 25., 0—0 21. u. 5—7 Uhr. 5—6 Sonn- u. Feiertags: v. 9—12 u. 5—7 Uhr. 0323 50 17 Sprechft. v. 8-11 B., 6-8 R. u f. Damen

### Dr. S. Kantor Specialist fürs

Sants, Gefchlechts- u. vener. Arankheiten Mrotta · Straße Mr. 4. 625431061 Sprechstunden taglich von 10—2 und 6—9 Abends, für Damen von 5—6 Uhr.

## Dr. B. Masel.

Harnorgane, venerische und Hautkrankh Nikolajewska-Straße 20,

vis à-vis Meyers Paffage.
empfängt täglich v. 8—11 Morg. u. 6—8 A6
Damen v. 5—6 Nachm. Sonntags v. 9—12
Mittags u. 2—4 Uhr Nachm. 0194 391 章

Haut= u. venerische Krankheiten, Cegielniana-Strafe Nr. 14. Sprechstunden: 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—1 und 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—8 uhr Abends. 0207\*15 12

Saut= und Geschlechts=Krankheiten

Sprechstunden v. 8-11 u. v. 6-8 Abends. Bachodnia-Strafe 34. 0318<sup>20</sup>11

## Hant, venerische und Geschlechts.

Arankheiten Krutta-Straße Nr. 9. Sprechstunden v. 8—11 Born., 6—8 Nachmittagsu und für Damen von 5—6 Uhr Nachmittags. 0113 17

-11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>Vorm., 2<sup>1</sup>/<sub>3</sub>--4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Nachm

### [01343016 empfängt

Nasen:, Nachen:, Kehlkopf: und Ohrenleidende

. 8—10 u. Borm. 4—7 Uhr Nachm. Petrikaner Straße Nr 10.

## Dr. Marie Elcyn-Sack

Frauenkrankheiten u. Geburtshilfe wohnt Petrikanerstr. 17, (haus vorm. Blawat)

Sprechst. v. 11-1 Vorm. u. 4-6 Nachm. Frau Dr. Kerer - Gerschuni

Franenfrankheiten und Geburtshilfe. Sprechstunden: von 9—11 Vormittags und 3-5 Uhr Nachmittags. Bielonastraße 1. (Petrikanerstr. 45.)

Ohren=, Nasen= u. Halskrankheiten Sprechstunden v. 10—11 Born. n. v. 5—7 Rachmittags. Sonntags von 2—4 Uhr. Petrikaner Straße 35. 032 3028

## Ohren-, Rasen- und Halsfrankheiten

Sprechst. v. 9—10 Uhr u. 51/2—7 Uhr Nachm. Przejazdstraße N. 6, hans Czamański vis-à-vis v. Meisterhausgarten. [077]25 18

### A. Groswik Specialif für

Baut-, venerische u. Geschlechts-**Arankheiten.** 01859 50 45 Cegielniana-Straße Nr. 23.

Sprechstunden: 8—11 Vormitt., 5—8 Abends Damen 3—4 Uhr Nachmittags. Sonn- und Feiertags von 8—1 Uhr Mittags.

Zurückgekehrt

### B. Lioevv

Kinderkrankheiten und Magen = Darmfrantheiten. Petrikauer Straße 113.

BIERE Spaten, Pilsner Speisen à la Carte, in- u. ausländische Schnäpse.

Das Lokal ist his 12 Uhr Nacht geöffnet. 🛠 zur Verfügung.

— Eine –

16 PH, von der Firma

K. WOLF, Magdeburg: Budau, im Betriebe befindlich, preiswerth zu verkaufen bei

Gebruder Liange,

0435)3 3

Maschinenfabrik, Andrzeja-Straße 27.

sish. Handelsfehule Zaner.

1) Mehrjähriger Aursus: Ausbildung für den kaufmännischen Beruf und Erlangung d. Einj.Freiw.Zeug. 2) Fachwisseuschaftlicher Aursus f. junge Kauft, (Handels-Akabemie). Schulanfang 13. April. — Prosp. d. Direktor G. Willes- 02357\*4 4

## Dr. Feliks Skusiewicz Haut: u. venerische Krankheiten

Andread-Strafe Rr. 13. Sprechstunden: 10—2 Nachm. u. 6—8 Abends Damen 5—8 Nachmittags. 07)325 An Sonn- u. Feiertagen von 10—1 Mittags.

Merven - Arzt

Miasders, Eleftricität u. Maffage gegen Lähmung Krampf und Rheumatismus. Petrifauer Strafe 66.

Massenr,

feit 12 Sahren am hiefigen Plațe thätig, wohn Evangelicka:Str. 18, Wohn. 5

seltene Briesmarken! Nellene Statt, Kongo, Korea, Kreia, Heri., Siant, Sudan 2c. — alle verich.— gar. cot—nur 2 Mk. Preisl.graf.E.Hayn, Naumburg a/S



Ein mittelgroßer gelber

Hined. mit weißer Bruft, gespaltener Rafe, langen

Ohren und gestutter Rute hat sich verlausen. Gegen Belohnung abzugeben Bidzewökaftr. 144, Wohnung 47. [1016 3 2

mit weißer Brust und einer Halbstette ist Sonnabend, den 5. d. Mis., verloren gegan-gen. Gegen guten Belohnung abzugeben Nawrotstr. 59, im Laden. [1004 33

Bu verkaufen 1005\*3 3

der Lodzer Nähgarn-Manufaftur. Gefl. Angb. unter "K. F." an die Exp. d. Bl. erb

turd, schwarz, ber Fabrit "hoffer", nicht tener zu verkaufen. Konstantiner Strafe Nr. 31, Wohnung 4.

Gin gut eingerichteter

## preiswert gu verkaufen. Zu erfragen Wul-

czansfajtrage 147, im Laben. 1007)3 2

## Gin Laden

mit Kude für 84 Nbl., per 1. April 311 vermiechen. Dlugastr. 131. 993)3 2

## immer,

für Ocigaitslofal wie auch für Privat-Wohnung passend, im 1. Stod, Petrikauerstr. 39, zu vermiethen. Näh. bei herrn Schmidt, Zawadzkastr. 24.

Zimmer und Küche mit allen Bequemlichkeiten, in ruhigem, faubere Hause, vom 1. Inli a. c. zu mieten gesucht. Näheres Placowastr. 5, W. 3.

Es beginnt ein gebiegener Lehrfurfus ber

Anmelbungen nimmt enigegen täg-lich von 1—2 Uhr Nachm. u. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Abends Steinkauer, diplom. Leh-rer der Buchführung, St. Andreas-Strafe 6, Officine, 2. Gtage.

Ein erfahrener vvein-küper, welcher in erftelaffigen Bein - Rieberlagen ge arbeitet hat, übernimmt bas Weinabziehen bei

ben herren Weinhändlern u. in Privathäu-fern. Nichtet Weinkeller ein, klärt und ver-bessert fauerwerdende Weine aller Sorten. Sehr mässige Preise. Gest. Bestellungen zu richten an J. Hostynsk, Wein-Küper im Grand-Hotel, oder Zawadzkaftr. 8, 20. 11.

Wir suchen zum sofortigen An=

einen tüchtigen

für die

Näheres in der **Dampsmühle** J. MEISSRER, Zarzewsfa: Straße Nr. 167.

tüchtiger deutsch=poln. Correspon= dent, such per sofort oder später auf 1/2 Tag Beschäftigung. Off. unt. J. H. 78 an die Expedition der Lodzer Zeitung.

Conf.) viele Sahre in Rufland in verichiedenen Branchen, sowie als selbststänbiger Buchhalter und Correspondent ber beutschen und russissische Eprache tätig gewesen, sucht Stellung als Reisender oder Buchhalter. Beste Reserenzen sub G. K. an die Erped. dieses Blattes erbeten. 1012\*3 2

zahle ich Demjenigen, welcher mir eine Stellung als Comptoirift, Lagerift, cautionsfähigen Incassent ober dergleichen per sofort event.

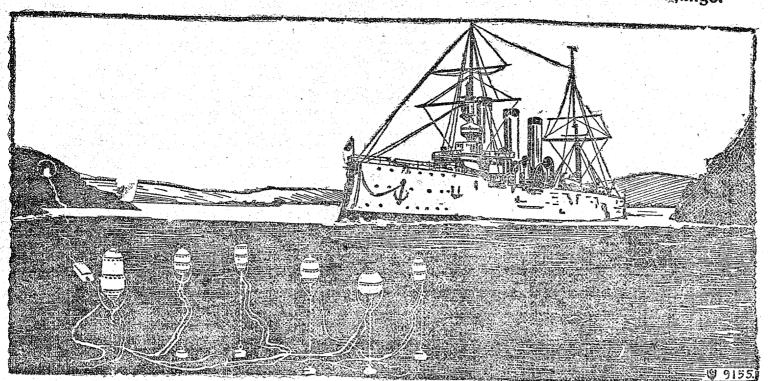
1. April a. c. vermittelt. Offerten erbeten unter "O. F. 1000" an die Erp. diefer Zeitung

Gesucht wird ein

ju mech. Stuhlen für Stoffanten-Bänder Näheres bei D. Sukiennik, Barfchau, Leszno 24 zu erfahren.

Ein fleifiges, fauberes

mit ber Ruche, im grundlichen Aufraumen ber Zimmer, siwie in allen Zweigen ber Wirtschaft vollständig vertraut, wir sofort gejudit. Radmanstalrtagt in Schlachthause. Moderne Kriegführung: Submarine Minen zum Schutz des hafen-Eingangs.



Befanntlich ift der hafen von Port-Arthur, der von den Japanern blockiert mar, von den Ruffen mit einer Reihe von Sperrminen gefcutt worden. Diese Minen ftellen fich bar als eine Art feststehender Torpedos, welche mit schweren Gewichten an Retten von bestimmter Sohe im Baffer schwimmen. Die Mine besteht aus einem mit Explosivstoffen gefüllten Sohlraum, an deffen Spige fich ein sogenannter Kontakt oder Bunder befindet. Berührt ein Schiff beim Darüberwegfahren den Kontakt, so erfolgt sofort eine Erplosion. Die Minen find, weil es doch immerhin felten ift, daß ein Schiff gerade auf die Mine ftößt, auch mit elektrischen Leitungen verbunden, die vom Cande aus durch Drud auf einen Anopf eine Explofion hervorrufen fonnen. In diesem Falle braucht fich also das Schiff nur in der Mage der Mine gu befinden und wird fo gerftort, ohne die Mine überhaupt gu beengren.

Widzewskastr. 64

LODZ

Telephon N 240

empfiehlt zur bevorstehenden Bausaison:

## Feuerfeste Asphalt-Dachpappe, Bitum'

präparirten Steinkohlenteer, Asphaltlack, Mineral-Limmer und künstlichen Asphalt, Carbolineum etc.

Kachel-Oefen der bekannten Ofenfabrik v. L. Beyer in Machery von den einfachsten bis zu den schönsten Majolica-Oefen. 冷冷冷冷冷冷冷冷冷冷

## Heizungs-Multiplicatoren,

Terracotta - Fussbodenplatten der Actien-Gesellschaft der Keramischen Fabriken von

Dziewulski & Lange in Opoczno. 寒疹疼疼疼疼疼疼疼疼疼

der best. Chamottemenl, Chamottesteine Steingutröhren,

Asbest und Asbestmasse.

Asphaltarbeiten jeder Art, Ofensetzen und Reparaturen, Verlegen von Fussboden-Platten.

Billige Preise.

Gewissenhafte Bedienung



Stärfung und Kräftigung des Haarwuchses empfohlenen Mitteln unftreitig ben erften Rang ein.

Es besitht zwar nicht die Eigenschaft, an Stellen, wo überhaupt keine haare find, haare zu erzengen - (benn ein folches Mittel giebt es nicht, wenn schon dies von manchen auderen Tincturen in ben Zeitungen fälfchlich behauptet mird) woh aber ftartt es bie Ropfhaut und die haarwurzein berartig, daß bas Ausfallen bes haares in turger Beit aufhört und sich aus ben Burzeln, solange biese eben noch nicht abgestorben sind, neues Haar entwidelt, wie bies bereits durch zahlreiche praftische

Berfuche erprobt und festgestellt ift. Auf die Farbe des haares hat diefes Mittel keinen Ginfluß, auch enthält es keinerle? ber Gefundheit irgendwie schädliche Stoffe. Preis pro Flacon 8 Rbl. 50 Kon.

In Lodz zu haben bei 2. Lisieckag Parfumerie-u. Droguenhandlung, Petrikauer Strafe 38.

## Juwelier Kant

Grosse Ausstellung: in Juwelen, goldenen u. silbernen Ziersachen u. Geschmeiden wie goldenen Uhren. Reiche Auswahl in passenden Geschenken. früher Petrikauser Strasse 29, Haus W. Landau-

Wasser-, Wechselstrom- u. Lichtbäder. Massage, Dint- u. and. organische Kuren. Sommer und Winter besucht. - Prospekte gratis und frei. Dirig. Arzt Dr. med. Feiix Wilhelm, früherer Assistent von Dr. Lahmann.

Zu verkausen 60 Ellen Front zum Ban eines ganses und beiderseits Offi-zinen, im Westen der Stadt, an der elektrischen Bahn gelegen, frankheits-halber unter günstigen Bedingungen Näheres in der Exp. ds. Blattes. 97572 3

975\*3 3

Polnische und andere Gold- u. Silber-Wilmen 985 3 3

preiswerth zu verkaufen. Papier - Haudlung Gebrüder Altmann, Petrifauer Str. 82.

## Colonial= Warenladen zu verkaufen.

Dluga=Straße Nr. 103. 987\*3 3

## Gute Gelegenheit!

Abreifehalber fint folgende Möbel biffig gu verlaufen: Pluich-Ottomane (Cameeitafchen) Condict (Ceraite), Toilettenspiegel, Stuble 2 Campen, Wanduhr, 2 Kartentischen, Wä-scheschränken, 2 geposserte Stühle. In be-sichtigen täglich von 2—4 Uhr. Widzewöfn. Str. 67, 1 Giage, rechts. 974°8 3

## Ononnerride Avedimble

wird Beichaftigung gefucht. Beft. Offerten water "E. 25" an Die Gru.

gebraucht, in gutem Zustande, von 30 bis 500 Sarniez Suhalt à 25 Kop. pro M. stellen Bertauf. 200, jagt die Speathou

Ein folides, lebensfähiges gut eingeführtes

## Pahrikations-

(Articel ohne Concurrenz) wird umständehalb ber zu verfausen gesucht. Erforderlich Capita 8—10000 Abl. — Gefl. Dff. unter "Soliz 1500" an bie Erp. d. 3tg. erbeten. [991 3

# Oster-Karten

in künstlerischer Ausführung u. in grosser Auswahl

etersitee. Lodz.

### Общества BCIIOMOMIECTBOванія нуждающимся учащимся

при Лодзивономъ Мануфактурно-Промыши.Учимщѣ

ниветь честь покоривише просить г. г. Членовъ Общества пожаловать на общее собрание въ здание училища въ воскресенье 29-го Февраля, въ 3 часа дня.

Предметы занятій:

- 1) разсмотрѣніе отчета о дѣятельности Общества за 1903-ій годъ; выборь двухъ членовъ Правленія взамінь выбывающихъ по
- жребію, на основаніи § 20 Устава; 3) текущія діла.
- 0443 3 2

Предсъдатель: А. Сиволобовъ.

breites Caliber, werden zu faufen oder zu pachten gefucht.

Offerten erbeten unter "A. R." an die Erp. dis. Bl.

## Ponsional Dealwais & Lontzo, Breslau, Kaiserwilhelmstr. 120 (früher Klosterstrasse 25). Erstes Haushaltungs-Institut Schlesiens, 1881.

für Töchter Lackerer Stände gegründet. Vorzüglicher Kochunterricht. Wirtschaftliche Ausbildung. Wissenschaftliche Fortbildung. Handarbeiten. Nusik Malen. Sorgfältige Pflege und Aufsicht Prima-Referenzen- Französin im Hause. Kein Externat Prospecte gr. u. fr

Höhere Webschule Zittan (Sachsen).

In der neuen, im großen Industriezentrum geleg. Schule werden Fabrikarten, Direktoren, Werkmeister, Kansleute, Musterzeichner (auch Damen) theoretisch in prak-tisch ausgebildet. Kurse April und Oktober. Programme kostenlos durch die Direktion Director Dr. ing. Schatz.

## Centralheizungs- und Apparate-Bauanstalt

Petrikauer Strasse N 158

LODZ

Telephon - Anschluss

liefern in tadelloser Ausführung bei billigen Preisen als Spezialität: Niederdruck- u. Hochdruckdampf- u. Warmwasserheizungen, Ventilationsanlagen, Trocknereien, Wasserleitungs-, Bade- u. Feuerlösch-Einrichtungen für Pabriken, Wohnhäuser u. Wintergärten etc.

Projecte und Kostenanschläge gratis.

Massen-Fabrikation von Condensationstöpfen und Armaturen. Reparaturen aller Art sofort.

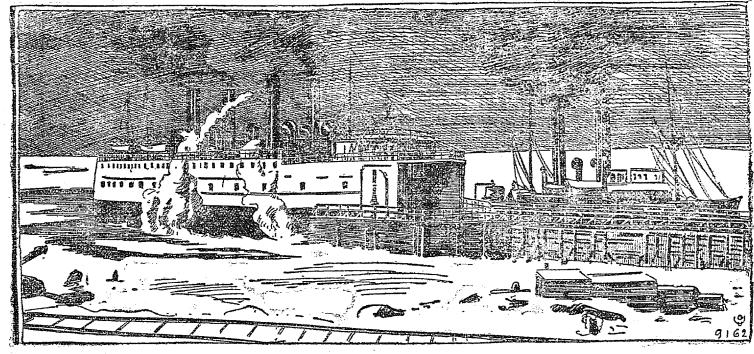
## Sine rätselhafte Fremde.

Eine Meisterin im Simulieren. (Driginal-Bericht des "Neuen Wiener Journal".)

Die Triefter Statthalterei teilte der hiefigen Statthalterei mit, daß am 9. April v. 3. auf dem Bahnhofe zu Görz eine 28- bis 30jährige mittelgroße, ftart entwidelte Franensperfon mit duntelkaffanienbraunem haar, himmelblauen Augen und gesunden Bahnen, fiemlich defect, gum Teil nach Art der Zigennerinnen gekleibet, aufge-griffen und dem Franenspital übergeben murde.

Aus ihren zusammenhängenden Worten konnte man nur die Silben verstehen "Meza Sporan Gargaca Kislaroda Svetega Petra." Es wurde jedoch festgestellt, daß die Person in der Süd-bahnhaltestelle San Lorenzo di Mossa den Zug, der fie nach Gorz brachte, bestiegen hat. Sie foll dem Bahnwächter in diefer Halteftelle gang verständliche Antworten gegeben haben, so das die Bermutung einer Simulation vorliegt. Der Beschreibung und dem Verhalten nach

scheint die Simulantin mit der berüchtigten Ladens, Auslages und Taschendiebin Clara Baschi identisch zu sein, die zu Ende des Jahres 1899 nicht nur die große Dessenkichteit und die Kri-minalbehörden, sondern auch die wissenschaftlichen Kreise in hohem Grade interessierte. Sie wurde im November 1899 mit einer Schufmunde auf dem Stuhlweißenburger Friedhofe aufgefunden und nach Wien ins Allgemeine Krantenhaus ge-



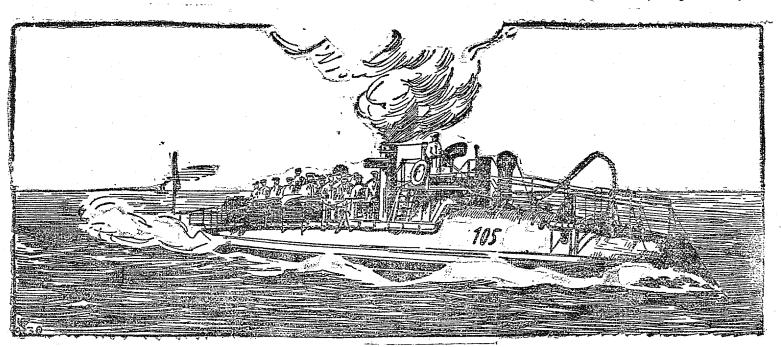
Winter am Baital-See: Der Gisbrecher Baital fertig zur Anfnahme eines Gifenbahnzuges.

hier lag sie wochenlang und aniworiete auf Fragen niemals in verständlicher Sprache, sondern sprach ein Kanderwellch, das orientalischen un Ruf erschienen am Krankenbeite der Perfon, die fich Djenke Chochem,

auch "Bahlemte Senate" nannte; fie rieten auf arabisch, indisch, abessinisch. Fünszehn Sprachen und Dialette glaubte man aus dem Kanderwellsch herauszuhören. Einem Dieustmanne, der bei der Fremdenlegion in Afrika gedient, erzählte fie in

abesfinischer Sprache eine romantische Entführungsgeschichte. Auch die Amhara- und Dahomensprache schien sie zu verstehen. Einmal hatte sie sich durch ein gelegentliches "Sgen" verraten. Dem Dienstmann hatte sie ergählt, fie sei aus Sirmore in Englisch-Oftindien, ein Mann habe fie ihrem Bater entführt und ins linke Bein geschoffen. Als fie aus ihrer Bewußtlofigfeit ermacht, fei fie gu Wagen, Bahn und Schiff zwanzig bis dreißig Tage nach Europa gebracht, von dem Mann auf dem Friedhofe ihres Schmudes beraubt und fich jelbft überlaffen morden.

Schließlich agnoszirte die Wiener Polizeidirekion die Unbekannte damals als die ungarische Laschendiebin Clara Bajcst. Sie ift unter sittenpolizeilicher Controle gestanden, dann nach Indien gereist, wo sie sich in ein verrusenes Haus aufnehmen ließ. Dort hat fie alle die Dialette tennen gelernt, aus denen sie ihr Kanderwelfch braute. Am 21. Dezember 1899 verurteilte sie das Bezirksgericht Josefstadt zu drei Tagen Ar-rest. Nach Berbüßung dieser Strase wurde sie in ihre heimat im Komorner Komitat abgeschoben, kehrte jedoch bald nach Wien zuruck und verübte hier Ladendiebstähle, wegen deren sie im Februar 1900 zu sechs Monaten schweren Kerkers verurteilt wurde. Seit Abbüßung dieser Strafe hat man nichts von ihr gehört. Sedenfalls wird sich die romantische Unbekannte in Görz bald als die vielgereifte Bajest entpuppen.



Ein Torpedoboot auf der Fahrt.



Schmerzerfüllt machen wir allen Verwandteu, Freunden und Bekannten die traurige Anzeige daß am Sonnabend, den 12. März, 1/26 Uhr ergens, meine inniggeliebte Gattin, unsere gute Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwägerin und Tante

## Ernestine Schultz geb. Schultz

nach kurzem schweren Leiden im Alter von 64 Sahren sanft im Herrn entschlasen ist.

Die Beerdigung der theuren Dahingeschiedenen, findet Montag, den 14. März punkt 3 Uhr Nachmittags, vom Trauerhause, Srednia-Strafie Nr. 73 aus, auf dem alten evangelischen Friedhofe statt.

Die tiefbetrübten Hinterbliebenen.

## Danksagung.

Vom Grabe unseres unvergeflichen

zurückgekehrt, sagen wir allen Denen, die ihm das letzte Geleit zur Ruhe= stätte gaben, insbesondere den Herren Pastoren Gundlach und Hadrian für bie trostreichen Worte im Trauerhause und am Grabe, den Herren Ehrenträgern, Gollegen und Kranzspendern, unseren innissten Dank.

Die liebelrühten Kinierblieberen.

in der Apotheke von Spokorny petrifauer Straße 25 von 9 Uhr Abends bis 8 Uhr Morgens, Talanban-Auschluß 190. [0455 12 1

## Abreischalber

1 großer und 1 fleiner Schranf, Spiegel, 5 Betten, 2 Tische, 12 Stühle, 2 Kü-chentische und ein Schreibpult. 10143\*3 3u besichtigen Oluga Str. 12, Mohn. 16.

4—5 Zimmer u. Küche, mit allen Bequem-lichkeiten, per 1. April oder 1. Juli 311 ver-mieten. Näheres Nikolajewska - Straße 67,

mit Wasserleitung per 1. April zu vermieten. Julins-Straße Rr. 16. 0401 3 3

im Mittelpuntt ber Stadt wird per fofort 311 Mieten gelucht. Dierten mit Preisangabe unt. M. S. 14 an die Exp. b. Stg.

Begenlichkeiten, sofort vom 1. April oder auch später zu mieten gesucht. Näheres Juliussetr. 30, W. 2 oder Adr. sub "G. B." an die Exp. d. Bl. erbeten. 1013)3 2

mit Bedienung sofort zu vermieten. Nawrot-Str. 2, Ede Petrikauerstr., Wront, 2 Stage, Wohnung 32. 965\*3 3

## Möblirte

mieten. Nifolajewskaftr. 167.

Hur eine Färberei wird per sosort ein 31-verlässiger bestens empsohlener

für lose Baumwolle gesucht. mit Angabe der bisherigen Thatigfeit find in der Erpedition biefer Zeitung unter K. 190 baugeben. 1015-3 2

1/31

## .. Francisco de la constante d

Roman von B. v. d. Landen.

(Rachbrud verboten). Bahrend er fprach, ruhten feine Blide auf ihr. Sie war noch schöner geworden, — dieser Wahrnehmung konnte er sich nicht verschließen; aber er munderte sich, wie ruhig ihr gegenüber er jest blieb; das hatte er kanm für möglich ge-

"Bir werden noch Gelegenheit haben, auf diefes Gespräch zurudzukommen, nicht mahr," sagte fie, mit einem halben Lächeln zu ihm auf-

"Ich möchte den Borfchlag machen, dies zu vermeiden," entgegnete er. "Sie sind glücklich, ich zufrieden. Weshalb eine Bergangenheit machrufen, in der wir beide von einem Errtum befangen woren ?"

Er fagte das ernft und ruhig, fast milde, fo milbe, wie man nur ift, wenn man einem anderen etwas herbes fagen muß, bei dem man felbft

Sidonie big sich auf die Lippen. "Salten Sie mich für glücklich?" fragte fie mich.

Ich habe teinen Grund, das Gegenteil angunehmen."

Thr Stolz war doch größer als ihre fchnell wieder erwachte Reigung, — und sie entgegnete

Langfam schritt sie an ihm vorüber in das Rebenzimmer zu den übrigen. Der feine Duft guter Zigarren schwebte in dem nach türfischem Geschmack eingerichteten Raum. Die Herren fprachen vom Turf; Dorothee gab fich Mithe, mit Interesse zuzuhören und tat ein paarmal ganz fachgemaße Fragen; so viel hatte fie schon gelernt — ihrem Manne zu Liebe. Als Sidonie in das Bimmer trat, bildete biefe gleich wieder den Mittelpuntt, und es gelang Wasmer nicht,

ik lieldhiltung importun antipul whire in

Der Sport blieb der Angelpuntt aller Gespräche, und Wasmer wurde das Gefühl nicht los, daß man Dorothee unmerklich, vielleicht auch unabsichtlich in den hintergrund drängte. Er fühlte ein tiefes, herzliches Mitleid mit der jungen Frau, obwohl er kein greifbares Motin da-für hatte, und als sie ihm beim Abschied die Sand reichte und, mit den tiefen, wundersamen Angen zu ihm anfichauend, fagte:

"Rommen Sie oft, recht oft zu uns, Doftor Stephan, ich wurde mich recht freuen — und ich möchte noch fo vieles mit Ihnen über Papa fprechen," da fagte er mur:

So oft ich kann, Fran Dorothee," und es stand bei ihm fest, daß er ihr diesen Wunsch un-ter allen Umständen auch erfüllen wurde und müßte.

Auf der Heimfahrt wickelte sich Sidonie in ihren Pelz und drückte fich tief in die seidenen Polfter ihres Bagens, Hostamp lehnte in der anderen Ede, und das Ehepaar sprach gar nicht mit einander. Hestamp ichien zwar anfangs Luft zum Plaudern zu haben, aber Sidonie antwortete einsilbig und erklärte schlieglich:

"Ach, lag mich nur, Georg, ich bin fo abgefpannt."

Dabei gabute fie leife. "Sa, man wird miide," bestätigte heskamp,

gahnte ebenfalls und schwieg. Seber hing seinen Gedanken nach; er dachte an feine Rennpferde und fie an die Wiederbegegnung mit Dottor von Wasmer.

Lautlos rollten die Gummirader über das Pflafter und die Kalte zeichnete Gisblitmen an die Scheiben des Rupees, die im Borüberfahren an den Laternen geheimnisvoll gligerten und strahlten.

Bu hause hatte Der Bantier in feinem Bimmer auf bem Schreiblifch noch einige Briefe gefunden und blieb gurud, um fie gut lefen.

donie mar in das Shlafzimmer hinüber gegangen und suchte ichnell ihr Lager auf; schlasen tonnte sie nicht. Die Erinnerung an Stephan von Wasmer ließ fie nicht los. Die Urme unter dem Ropf getreuzt, lag fie da und starrte zur Decke empor.

Seit hente Abend erschien fie fich felbft wie vermandelt, und sie hatte doch so bestimmt ge-glaubt, die Vergangenheit ware abgetan. Die Gegenwart, wie fie nun einmal war, hatte ihr genügt. Da trat gang unerwartet Wasmer ihr enigegen, und plötlich regte fich in ihrem Sergen ein Empfinden, vor dem fie felbst erschraf, und das fie fich doch nicht recht zu erklären wußte. Liebte sie ihn denn noch, — hatte sie ihn denn wirklich geliebt? Damals — damals vor so viclen Jahren, wo sie ihn doch so rasch und so ge-wissenlos aufgegeben hatte? Und liebte sie denn ihren Gatten gar nicht? Dis zu dieser Stunde hatte fie kann jemals evnstlich darüber nachgedacht. Sie hatten sich gang gut zusammen ein-gelebt; in ihren Neigungen für Glanz und Geselligkeit stimmten sie überein.

Alles dies beschäftigte Sidonie, während fie an diesem Abend noch lange wach in ihrem Bette lag.

"Herr Rittmeifter, die "Dueen" huftet und ist so unruhig und so heiß," meldete einige Tage später der Buriche an Marmeil.

"Hustet, ist unruhig und heiß? Sakra, wo-von kommt das?" rief der Rittmeister, von dem türkischen Divan im Ranchzimmer aufspringend, mo er eben, nach einem ziemlich auftrengenden Bormittag in der Raferne und einem guten Lunch im Saufe, fich eben ansruhen wollte.

Er fah fehr verftimmt aus und mufterte ben langen, flachshaarigen Burschen, der in streng dienstlicher Haltung vor ihm ftand, mit nicht gerade freundlichen Blicken.

"Als der herr Rittmeister gestern nach Sanse gekommen, war fle febr naß -

"Na je, du Schafslupf, das mar fie - aber wenn Ihr fie orbentlich abgerieben und einge widelt hattet, hatte das nichts geschadet. Simmel-donnerwetter, 's ift doch auf teinen Denfchen Berlaß, als auf fich felber -"

"Berr Rittmeifter, der Commerset meint

3halt's Maul, was der meint, ift mir egal. Rasch zum Rogarzt, aber sofort. Komm hier vorn mit herunter. Berdammte Wirtschaft, muß denn alles zum Tenfel gehen ?"

Damit fturmte er an dem Burfchen vorbei, rig im Korridor seine Mütze vom Nagel und eilte die Treppe hinnb. Der Bursche folgte ihm und schoß gleich jur Haustur hinnus auf die

Die "Ducen" war Marwells bester Renner, eine wunderschöne Bollblutstute, die er für einen toloffalen Preis gekauft hatte, und auf die er alle seine hoffnungen für die Frühjahrerennen

Sein englischer Joden tam ihm ichon im hofe mit allen fichtlichen Zeichen des Schreckens

"D Sir, o herr Rittmeifter - "Oneen" -Queen"

Ia, was ift benn nur, Sommerset? Ich habe gleich zum Rogarzt geschickt -

"Nütt nichts mehr — Herr Rittmeister, die "Dueen" ist schon tot," jammerte der arme Burfche.

Sein hageres, bartlofes Geficht war blag mud perzerrt.

"Tot? — Commerset, das ist ja nicht moglich

Marmell verfarbte fich; die Bahne gruben fich tief in die Unterlippe; er war im erften Augenblid unfähig, sich zu regen.

(Fortfehung folgt).



Schmerzerfüllt teilen wir allen Verwandten u. Bekannten mit, daß es Gott dem Allmächtigen gefallen hat, am Sonnabend, d. 12. März a. c., früh 7 Uhr, meinen inniggeliebten Gatten, unseren guten Vater, Schwieger= vater, Großvater, Urgroßvater, Bruder und Onkel

# berthold Biner

im Alter von 64 Jahren nach kurzem schweren Leiden zu sich in die Ewigkeit abzurufen.

Die Beerdigung des teuren Dahingeschiedenen, zu welcher alle Verwandten und Bekannten eingeladen werden, findet Montag, b. 14. März, Nachm. 2 Uhr, vom Trauerhause, Alte-Zarzewskastr. 39 aus, auf dem alten evangelischen Friedhofe statt.

Die trauernden Hinterbliebenen.

— Nene —

billig zu verkaufen, (fosteten vor 3 Monaten 350 Mbl.) in der Buchandi. RYCHLINSKI & WEGNER, Petrikaner Str. 51.

in der hydropatischen Heisanstalt in Chojny bei Lodg, ist zu vergeben. Räheres bei herrn Johann Zimmermann, Petrifauer Straße 158.

Dame für dentsche und ruffische

gesncht. Gefl. Diff. mit Angabe der bisher. Thatigkeit an b. Exp. b. Zig. unt. "A. J. D." niederzulegen. 1043)3 1

Gibstanlige "Lustenz"
ist das Ziel eines jeden Erwerbsuchenden. Verfügen Sie über freie Zeit? Wenn Sie dieselbe ausnüßen wollen, o können Sie ich dauernd ein igdönes Nebensintommen verschaffen. Zeder sindet Passendes, Laufenden wurde gehölfen, was die vielen Amerkennungen bestätigen.

Berlangen Sie sofort die Auswahl gegen so K. in Warken oder Postamerkung, welche Ihnen gut dechafeden werden.

Säumen Sie nicht, denn Zeit ist Geld. Rudolf Rast, Tetschen a/E.

Gefunden ein 1045)3 1

Abzuholen Gluwnaftr. 37,

## Kartoffeln

Kalinomiec, Post Waganiec, d. Poid zin 45 K. Waggonweise werden die Kartosseln franco Stat. Rieszawa abgestellt. Räheres in Warschau, Leszno 24, bei K. STOPCZYK. Sane gum Roftenpreife.

## Sommer: 250hiiiingen,

umgreben m. einem Sichtenwäldchen, Badegelegenheit, in der Nähe der Stadt Lodz, zu vermieten. Räheres Dzielnaftr. 34, W. 3.

Für eine größere Banmwollwaren = Fa-

gefucht. Bu erfragen in ber Erpedition diefer Beitung. [1010 3 3

Clegant

mit feparatem Gingang sofort mit oder ohne Roft zu vermieten. Zawadzkaftr. 19, 28. 4, 1. Etage, Front. 1030)3 1

meldies gut gu naben verfteht, wünfcht Beidiftigung in Privathäusern, zu erfragen Andrzeja-Straße 1, Wohn. 5, Officine links I. Einge.

### Lehrerin (evangelisch), welche 500 Abl. besitht, kann als

## einer Privatschule beitreten.

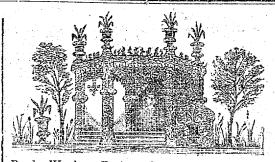
sub "Dentiche" an die Erp. bs. Bl. erbeten. Garantie zugesichert. 11009 3 3

Gint fanberes fleißiges 999\*3 2

Julins- und Namrot-Strafe 51, Wohnung 7.

Gefucht jum fofortigen Antritt für mein Schnittwaren Gefchöft eine perfecte

ruffifch, politifch it. bentich iprechend. F. Folkmann, Przeingd-Strafe 20. **288** 3\*3



## Helenenhof.

Sonntag, den 13. März 1904

Caffee=

Paula Wacker, Bortrags-Sonbrette. — Ludwig Seiff und Fran, humoristisches Duett, - "D'Mürzthaler" berühmte Steyerische Sänger n. Tänzer-Truppe aus ganz Steyermark. 6 Damen und 4 Herren. — Entree 25 und 10 Kop. — Anfang um 4 Uhr Nachmitkags.

## Paul Graf & Co. petrifauer Strafie 92,

empfehlen zur Saifon ein gut affortirtes Lager von in- u. auslan-

Herren-Garderoben und Schüler = Anzügen sowie Tücher, Reife-, Golaf- und Pferdededen gu foliden Preifen.

Echte Nopptinctur stets auf Lager.

## Echi englische Stephens Cinten:

Blauschwarze Buchtinke Blauschwarze Copirtinte sehr dünnflüssig FF empfiehlt

J. Petersilge, Lodz

Petrikauer Strasse Nº 86.



## Der Magistrat v. Zdunska=Wola

macht hiermit befannt, daß am 14., 15. und 16. Marz a. c. in Zdunska=Wola ein

## ferde = Markt

u. steife / find Schon auf Lager von Rbl. 2 bis Mbl. 6

Reparaturen werden bis 28. Mars augenommen bei

1044 5 1

Marschall, Lodz, Detritaner Strafe III.

## Sanatorium und Wasserheilanstalt Zoppot

f. Nervenkranke u. chron. Kranke

Alle Bäder. Das ganze Jahr geöffnet.



Prospekt d. d. dirig. Arzi Dr. Firnhaber,

## Yersicherungen von Arbeitern gegen Unfälle

mit ganzer Verantwortlichkeit auf Grund des Gesetzes vom 2. Juni 1903 übernimmt die

St. Petersburger Versicherungs-Gesellschaft.

Nähere Infermationen erteilen die Herren Agenten sowie das Lodzer Bureau der Gesellschaft.

Cegielniana-Strasse Nr. 57.

1036 6 1



Phyfical, diätet. Heilversahren. Electro-Hydro-Sonnen und Luft-Theraphie, Massage und Symnastif. Behandelt werden: Gicht, Rheumatismus, Ischias, Massen und Darmtrantheiten, herz-, Leber- und Nieren-Krankheiten, Haut-, Knochen- und Nerven-krantheiten, herz-, Leber- und Nieren-Krankheiten, Haut-, Knochen- und Nerven-krantheiten, herz-, Leber- und Nieren-Krankheiten, Haut-, Knochen- und Nerven-Leiden, Lähmungen, Fettjucht, Bleichjucht, Blutarmut und Frauenleiden. Ausst Prospekte grafis u. st. [627-10] 5 **Die Direction.** Prospette gratis u. fr.

## Parterreräumlichkeit.

bestehend aus 3 größeren Zimmern, zu Verkaufsgeschäft, überhaupt für jeden Zweck passend, vom 1. Juli a. c. zu vermieten. Räheres Andreasstraße Rr. 20.

# General-Versammung

der Gesellschaft Gegenseitigen Credits Lodzer Industrieller.

Nac 5. (18.) März a. c., Nachmittags 6 Uhr, findet im Concert= jaufe, Dzielnastr. die IV. ordentliche Generalversammlung statt

Tagesordnung:

- 1) Rechenschaftsbericht pro 1903:
  - a) Berlefung der Bilang und des Geminn- und Verluft-Contos.
  - b) Bericht der Revisionscommission.
  - c) Entlastung der Verwaltung.
  - d) Vertheilung des Reingewinns.
- Bestätigung des Vorschlages pro 1904.
- Berfauf eines Grundftückes. Ankauf eines Grundftudes.
- Bahlen:
  - a) zweier Mitglieder des Confeils.
  - b) eines Mitgliedes der Bermaltung.
  - c) dreier Revisoren.
- d) dreier Candidaten für Lettere.
- Berichiedene Mittheilungen und Besprechungen.

Um pauktliches und vollzähliges Erscheinen wird dringend ersucht.

Die Verwaltung.

### A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR WAGNER, Petrikauer Straße 121,

Bestrenom., fautionirtes Lehrerinnen-u. Rekommendations-Bureau hat sofort zu placiren: Lehrer, Lehrerinnen, Fröblerinnen, Bonnen verschiebener Rationalität. Die Rekomendations - Abteilung empfiehlt Personen für Handel und Industrie, Einde und Stadt-Wirtschafterinnen, Zuschneiderinnen, Rähterinnen u. s. w. 

# Rudolph Ziegler,

Eisenträger, Normalprofile & Kalk Cement, Chamotte-Steine

in- und ausländische.

Gips, Carbolineum, Theer, Backofenplatten

Comptoir Wschodnia 32. Lager Przejazd 82 u. 86.

Telephon-Anschluss.



Jede sparsame Hausfrau, die Polysulfin kennt wird sofort sagen: Man nehme eine aus einem Einer Wasser und 2 Splössellen Polysulfin hergestellte Lauge und übersstreiche sanft u. nicht zu naß den Teppich mit einer in diese Lauge getaucht. Bürste; die Farben werden dann sosort ein lebhastes u. gleichsarbiges Ausschen grhalten. Sine Hausstran aber, die ersahren hat, welch' blendend weiße und schöne Wäsche man bei 40%. Ersparniß bet Polysulfinanwendung erhält, oder gesehen, mit welch' einer verblüssenden Leichtigkeit sich Fußböden, Holzgeschirre, Wiechgeschirre reinigen lassen, wird nicht mehr davon abzubringen sein.

Bu haben 1/2 C. u. 1 C. Pacete à 20 Rop. pro G. u. 5 C. Pacete á 17 Rop. pro G. in allen Droguen- u. Colonial-Baaren-Läben.

Gefchent

gros-Lager Gustav E. Sonich, Gluwna-Strasse 26.

### Складъ новостей Товарищества Джонъ Карлэ и Ко., Варшава



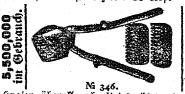
Neuheit für fich felbst raff: rende Berfonen!

Das erfte ungefährliche mechanische Rafir-meffer hoher Qualität, womit sich jeber ohne Gefahr und sehr leicht rafiren kann. Preis für ein St. RH. 3, 2 St. Rbl. 5.50 3 St. AN. 8. Schnurrbartbinde, prima Sotte, welche dem Schnurrbart eine un-gewähnl. schöne Form giebt. Preis 1 St. 90 Kop., 2 St. Abl. 1.70, 3 St. Abl. 2.40. Das Ideal für jeden Maucher.



Tafchenzünder für Papierossen, "Sdi-son" ist Heiner als eine gew. Streichhölzeríchachtel (1½, Wer. Söhe) vertritt die Streich. hölzer und dient gleichzeitig als Ta-

ichenlaterne 3. Belending. Ein Drud ber Dedel fpringt auf und ed zeigt sich Fener; wird der Deckel zuge-macht so erlischt d. Fener sof. Im Winde verläsigt es richt practisch, elegant u. billig. Anzünder mit 1000 Hülsen Kbl. 1.50 Kop. Borrath 1000 Hülsen 50 K. Preis f. 4 Anzünder Kbl. 4. Die neueste Signal-Pfeise, sarfer durchbringl. Tan, auf einige Werst Entfernung gu hören, f. Officire, Polizeibe-amten, Gendarmen, Nachtwächter in Dorfern u. f. w. Preis 50 Rop.



hygien. überall verbreitetes echtes patentirt. ameritanisches Maschinden für haar-und Bartschneiden m. einer Borrichtung zum Battlaneiven in einer Worrigiung zum stellen in 3 Größen, unentbehrlich in jed. Haufe nicht nur z. Ekonomie, sondern anch sur hogienie; der Preis ist sur jeden zugänglich, weils nur 450 mit Porto. Per Nachnahme um 10 Kop. teurer.

Scheere "Universal".

gum Auseinandernehmen, dieselbe vertritt 18 Instrumente u. zwar: 1) Scheere, 2) Knopflöcherscheere, 3) Bange m. Bahnchen, Andplogerigeere, 3) Jange m. Jagnosen, 4) Eigarrenabschneiber, 5) Drahtscheere, 63 Eineal, 7) Gentimeter, 8) Feile f. Finger-nägel, 9) Schraubenzieher, 10) Kissenöffner, 11) Patronenentserner, 12) Hammer, 13) Messerchen, 14) Diamant z. Glasschneib. 15) Glaskrecher, 16) Capirstist f. Wuster, 17) Radirer, 18) Stereoscop Preis mit Futerall Abl. 1.50. Reu erfahrener Gas = Nafta:

Lampen = Leuchter m. Mildiglasu hemdden brennt ohne Cylind. ohne

Geräusch. u. Geruch mit heller f. d. Auge angenehmer Flamme völlig ungefährlich, verbraucht in 12 Stunden f. 1 Kop. Nafta (vertr. eine leichte Küche) versend. p. Postnachname u. ohne Anzahl. f. R. 2.20 Rop. m. Porto. Für das afiat. Rußl. 30 K. tenrer.

100 Visitenfarten mit Goldrand und der Photographie des Bestellers. auf gut, ausländischem Bri-

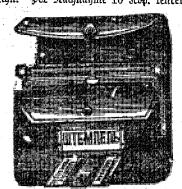


ftol eleg. ausgef. versenden p. Rachnahme f. Rbl. 2 m. Porto (f. d. afiat. Rußland berechn. wir einen Teil des Gewichtes). Rach Erhalt d. Photogr. welche wir m. der Bestell, retournir. Die Ge-

wünsche Ausscher Desein. rewatnie, die wünscheit! Puppe welche lacht, weint schläft n. spricht f. Wbl. 2.90 Aop., R. 3.20, Rbl. 3.80, Rbl. 4.35 n. d. größte f. Rbl. 5. Die Anzahlung fann in Briesnarken gestand das Ekeld ungaus. sandt werden. Personen d. das Geld voraus, bezahlen wird das Porto nicht berechnet. Фриспе: Тозариществу Джонъ Карлэ и Ко., Варшава, Золотая № 20.

Portemonnaie mit Stempel. Pr. 1 St. III. 2, — 2 St. III. 3.75. Aus bestem, schwarz. Kalbl., ausl. Arbeit, mit mattem Glanz, 5 Abteil. s. klingende

Minze u. einer ertra mit Patentverschler. 5. klingende Münze u. einer ertra mit Patentverschler. der Korpus ist aus ein. Stück mit mech. Der Korpus ist aus ein. Stück mit mech. Derschl. und enthält ein Kautschuftempel m. Farbelissen. Gr. 2/4—13/4. Wer. auch a echt. engl. genärbt, Seehundleber, das Stück 50 Kap. teurer. Preis mit Poeto i. d. europ. Rufl., in d. affat. Kukl aber mird ein Teil des Gem asiat. Ruhl. aber wird ein Teil des Gew. berechn. Per Nachnahme 10 Kop. teurer.



Mufter für ben Stempel: Нисодай Макаровичь Милановь Москва.

## Chirurgisch-gynäkologische Lodz, Poludniowa-Strafe 19.

Ginzelne und gemeinschaftliche

Bimmer.

Preis für Zimmer, Kost und ärztliche hilse von 2—5 Mdl. täglich. Ambulatorische Consultation 50 Kop. Ordinirende Aerzte: Chirurg: Dr. med. Krusche; Franen-Aerzte: Dr. Ksawery Jasiński, Kausmann.

Nähere Auskunft auf Wunfch in der Anstal 01994 38 12

Mein Geschäft existiert seit 18 Jahren und ist auf der hyg. Nahrungsmittel-Ansftell. m. d. gr. brong. Medaille pram



Das Geschäft von

Bambus-Möbel, | Garten-Möbel, Blumen-Körben, Papier-Körben,

Reife-Rorben, Bäfcheförben, Damenkörbchen, | Etageren,

fpanischen Wänden 2c. 2c. verfehen.



Bestellungen für Fab<del>ri</del>und Beidenruten im Laden, Widzewstaftr. 5, angenommen.

Im Laden verkaufe befere Waare und um

## Ein perfecter Buchhalter

mit 20jahriger practischer Routine, ertheilt in kürzester Zeit in und außer dem Hause gründlichen Unterricht in der doppelten Buch-führung, ital., sowie amerik. Methode, Corre-spondenz, kim. Rechnen, wie sämmtl. Comptoirarbeiten gegen bescheibenes nachträgl. Honorar. Für besten Erfolg leiste jede Garantie.

Als Specialität übernehme unter ftrenafter Distretion das Anfertigen complicirter Bilangen, Abichluffe, Ginführung der Bucher nach ben neuesten practifchften Methoden, sowie ftundenweise Führung berselben zu jeder ge-minschten Tageszeit unter mäßigen Bebin gungen. Naheres Ziegelftr. 55, haus Schloßberg Wohn. 19. 0913 52 47 

## Nebenverdienst,

dauernd und discret, finden Herren in und außer Stellung, welche über vollzogene jede Indiscretion als ausgeschlossen — Be-stellung von Kesseln, Danspfmaschinen 2c. be-richten. Gest. Offerten sub H. J. K. andie Erped\_ ds. Bl. erbeten.

Sächsisch - Thüringisches +

Technikum Rudolstadt Höhere u.mittl. techn.Lehranstalt für Maschinen-, Elektro- u. Baningenieure, Ar-chitekten, Hoch- u. Tiefbautechniker, Reifepri-fung v. Staatskommissar. [0111

Neu Schulgeb. Centralheiz. elektr. Licht.

Progr. frei.

## Bettfedern

reinigt und desinficiert mit ber neueften Dampfreinigungswaldine von Gerud, Stanb nut Motten. Lieferzeit 8-10 Stunden.

Sociacitungsvoll K. Lamprecht, Rozwadowska Straße 14, Wohnung 23, im einenem Kansc 084\*52 10

mit Billard und ganzer Cinrichtung, bing zu perkaufen. Raberes Bulezanskafte. 230, in der Raffeehalle.

gegerägebet I Pelstige. — Berostwortlicher Redacteur; Roman Peterfilge. — Джволоно Цензурою. Гор. Лодзь, 28 Фоврамя 1904 года. — Rotations-Schnellpressen-Druct von S. Peterfilge.

## Belletristische

# Soundans-Beilane

## "Lodzer Zeitung" Nr. 60.

Mer. 11.

Lodz, den 29. Februar (13. März)

1904

## Es klingen mit lieblichem Klang.

Es flingen mit lieblichem Rlang Die Gloden bas Sal entlang. Bom fdimmernben Garne ber Sonnen Sft bas Rirchlein mit Gold überfpannen.

Es weht ein himmlischer Sauch Durch Baum und Blume und Strauch; Die Bluten gittern und beben Und bas Berg will fich fdwingen und heben. v. Grotthus.

## Melinas Gaffrolle.

Humoreste.

Rad dem Ungarischen von Frang Berczeg.

Als Herr Kalvary fürzlich über den Eli-fabeth-Ring ging, fiel sein Ange auf eine Plakatsäule, auf der ein Theaterzettel mit fetten Buchstaben das Wiederauftreten von Frau Melina anmeldete.

"Sieh, fieh, die kleine Melina!"

Als er nach Hause kam, bachte er noch immer an seine alte Liebe. Er sah sie wieder vor sich in verbluffender Unmittelbarkeit, wie fie damals, vor zehn Sahren, das erstemal zu ihm gekommen war mit vor Frucht gerötetem Antlitz, zögernd, aber doch froh über ihre eigene Ruhnheit.

"Nairenstreiche!" murmelte Kalvary. "Die Melina war nichts weiter, als ein blondes Intermezzo in meinem Leben. Nach ihr kam ein ganzer Schwarm anderer, Blonder, Brauner, Schwarzer und Roter."

Dann fing er an, in seinem Schreibtisch herumzukramen. Zwischen alten Photographien, Steuerquittungen und Todesauzeigen fand er, was er suchte. Es war ein alter Brief von Melina, deffen Tinte verblichen war und deffen Papier die Farbe von altem Elfenbein angenommen hatte.

"Ewig Geliebter! Ich habe Dich geftern und heute nicht gefehen. Wenn Du morgen nicht kommft, komme ich zu Dir. Auf immer Deine Melina."

Das war alles, aber es charafterifierte Melina.

Mit bitterem Lächeln las Kalvary den Brief. Db Melina wohl noch wußte, an wen fie diese Zeilen geschrieben hatte? Sie Markt in Richmond.

wußte es nicht mehr, — er wollte darauf wetten, daß sie es nicht tat. Er war in Melinas Leben auch nichts anderes gewesen,

als ein braunes Intermezzo. Nach kurzem Bestinnen nahm er die Feder und schrieb mit großen Buchstaben auf die Rückseite von Melinas Brief:

"Berehrte Fran! Ich wette hundert Gulden gegen eine leere Puderschachtel, daß Sic nicht mehr wissen, wen Sie einmal mit diesen Zeisen beglückt haben."

Er legte den Brief in einen Umschlag und schickte ihn nach dem Hotel, wo die Rünftlerin wohnte. Indem er fich darüber freute, sciner früheren Geliebten eine unruhige halbe Stunde bereiten zu können, fing er an, die Abendzeitung zu lefen.

Er war noch nicht bis zu ven Annoncen, als draußen die Entreegloche gezogen murde. Darauf trat ein langhaariger junger Mensch ein, dem man auf den ersten Blick nicht ansah, ob er Diener oder dramatischer Rünftler mar. -

Seinem Auftreten nach zu urteilen fonnte er beibes fein.

,Mein Herr! Ein Brief von Fran Melina!" deklamierte der Langhaarige. Darauf versbengte er sich wie Marquis Posa vor Philipp bem 2., warf einen Seitenblid in den Spiegel

und verschwand wieder.
"Lieber, alter Freund!" schrieb Frau Melina.
"Die Frau eines armen Statisten hat gestern einen Sohn bekommen. Für das Kind nehme ich die von Ihnen verlorenen hundert Gulden au. Zum Dank dafür verzeihe ich Ihnen die Unarten in Ihrem Briefe. Noch immer die alte Melina."

Melina. Der Theatername klang Kalvarys Dhren wie ein luftiger Triller. Dieser Triller verwandelte fich in eine raufchende Symphonie, zu deren Tönen die vom Tode erweckten Exinnexungen im Triumph wieder in sein Berg einzogen. Die alte Melina!"

Herr Kalvary fleidete fich mit großer Sorgfalt an. Dabei stel ihm ein, daß es einen Augenblick in seinem Leben gegeben hatte, wo er im Begriffe gewesen war eine große Dummheit zu begehen, nämlich Melina zu heiraten. Glücklicherweise hatte er sich zu rechter Zeit besonnen . . . Glücklicherweise! Sa, man weiß nie, welchen Dummsheiten man sein Glück verdankt.

Ex traf Melina im Hotel. In ihrem Borzimmer lag eine niedliche Zofe auf den Knien vor einem riesigen Neisekoffer. Sie war so zierlich, als käme sie direkt vom

"Ift Fran Melina zu Hanse?"
"Im nächsten Zimmer." Man hörte einen leichten Schrei — dann stand er vor Melina. Wie hübsch was fie noch!

Allerdings war ihr früher blondes Haar jest tizianrot, und ihre Wangen maren runder geworden, aber das fleidete fie. Thre Figur war auch voller als früher, aber aus ihren Augen lachte der alte frische, gute

Sie reichte Kalvary ihre kleine wohlgepflegte Sand, die er an feine Lippen führte.

"Billkommen, lieben Freund!"

,Melina!"

"Meima:" Sie saßen auf dem Sosa und unterhielten sich mit gedänupfter Stimme, das heißt, Melina plauderte eigentlich nur, während er ihr entzückt zuhörte. Es machte den Eindruck, als waren beide noch ineinander verliebt.

Als es brangen bammerig zu merden be-gann, erwachten taufend alte Erinnerungen in ihnen.

"Biffen Sie noch?" fragten fie fich ein-ander, und es klang wie ein Marchen. Melina sprach mit weicher Mollstimme, bei deren Tonen den Theaterstammgaft ein angenehmer Schander durchriefelte.

"Sa, ja, ich weiß noch sehr gut, wie es aufing . . . Es war ein sonnenheller Sommertag, und wir gingen beide in den Bergen bei Budapest spazieren. Wiffen Sie es noch? Wir waren ausgelaffen, wie zwei entlaufene Schulkinder.

Mber auf dem Beimwege überraschte uns der Regen, und wir flüchteten in eine Rneipe. Wiffen Sie es noch ?

Kalvary fah verblifft die Schauspielerin an, die mit gedampfter Stimme fortfuhr: "Als ich das Fenster in der Schentstube fchliegen wollte, hatte ich das Miggeschick, Scheibe einzuftogen und dabei Arm zu verwinden. Ich erschrat natürlich fehr, und Sie pregten Ihre Lippen auf die Bunde, um das Blut zu ftillen."

Die Schauspielerin schlug den weiten Aermel ihres Peignoirs zurück und zeigte ihm eine halbmondförmige Narbe auf ihrem vollen, weißen Arm. "Wissen Sie es noch?" Herr Kalvary sah nach der Uhr. Er be-

dauerte fehr, fich empfehlen zu muffen, aber er hatte einem guten Freund versprochen, ihn im Klub zu treffen. Er versprach jeboch, feiner alten Freundin nächstens einen längeren Besuch zu machen.

Als er wieder auf der Strafe mar, biteb er nachdentlich fteben. Er wußte gang genau, daß er nie mit Melina in den Bergen bei Budapest spazieren gegangen und noch weniger mit ihr in Kneipen eingekehrt mar. Die Narbe auf ihrem Arm sah er hente zum erstenmal. Wer mochte es wohl sein, mit bem Melina ihn verwechselt hatte?

## Die Matte.

Sumoreste von S. Abt.

Der Rutider hatte die Bagentur hinter ihnen geschloffen. Sebes in einer Ede bes alten, bequemen Landauers hineingelehnt, konnten fie nun, indes bie Pferde in mäßigem Trott ben Weg von ber Stadt bis gu dem naben Borort gurudlegten, den Erlebniffen bes heutigen Abends nachfinnen.

Das war ein Abend gewesen, eine Nacht! Ein Fest hatte es sein sollen und war ja wohl auch eines gewesen für ihn, der dort so gemächlich in feiner Wagenede fich zurechtrudte, als habe er feine Ahnung bavon, wie es in ber Gattin Seele fturmte und tobte. Warum follte er aud banach fragen, nachbem er es ben gangen Abend über nicht getan, nicht nach feinem, feit zwölf Jahren in unverbruchlicher Treue fest ihm anhangenden Cheweibe gefragt. Raturlich, er wußte fle ja gut aufgehoben in ihrer Loge mit der Brandel und ber Wilhelmy gujammen und wie die leibhafte Unfchuld und Treuherzigkeit hatte er ausgesehen, als er fie auf die Schulter geflopft und gefagt:

"Na, Alte, bu sitest ja gut hier, wir werben und mal den Rummel unten ein bischen mehr aus ber Dafe anfeben."

Dann war er mit Brandel und Wilhelmy in ben Saal hinabgegangen, und die Brandel hatte ihnen noch lachend nachgerufen:

"Umuflert Euch gut, und zeigt, daß Ihr Sonneid

Sie hatte biefe Aufmunterung febr überfluftig gefunden von Anna Brandel, und wie fie eine Beile fpater unter den im Saale tangenden Paaren beren Mann entbedte, ber fich fdwerenöternb feiner verführerifd lächelnden Tangerin guneigte, ba hatte fie Fran Berta Erdmann, fich inniglich bes Umftanbes erfrent, bag ihr Gatte feiner eigenen Behauptung nach fich etwa fo gum Tanger eigne, wie ber Glefant jum Trapeztünstler.

Dann hatte fie fich eine zeitlang mit allerhand Beobachfungen und Bemerkungen über das Ballfeft amuftert. Bu feben gab's genng an Toiletten und auch sonft noch dies und das - na, man durfte nicht allgu gimperlich fein, dafür mar man auf ben Corps be Balletball gegangen; und im Grunde waren's die Franen gewesen, bie's den Mannern abgebettelt hatten. Der ihre hatte erst garnicht mitgewollt.

Der ihre - heinrich Erdmann - ja, wo ftedte der denn eigentlich? Noch hatte sie ihn nirgends unten im Saale erspäht. Brandel und Wilhelmy winkten ein paar Dal fibel gur Loge herauf, und einmal kam auch der lettere und ftecte lachend ben Ropf zu Tür herein.

"Ra, wie geht's? habt Ihr nach ju trinfen? Der Rellner foll euch noch 'ne Bubbel Geft bringen. Unten hat schon alles 'nen Schwipps. Ulfige Kerle die fleenen Balletratten.

Danit wollte er wieber verschwinden, aber Frau

Berta hielt ihn mit ber Frage gurud.

"Sagen Sie mal, wo ift benn eigentlich mein Mann? Im Saal habe ich ihn noch nicht gesehen." "Ihr Mann?" - Conard Wilhelmy war einen

Shritt naber getreten, bog ben Ropf fchief, tniff ein Auge ein, icaute fo Frau Berta an, machte eine Runftpause und wiederholte:

"Ihr Mann - ber - ja ber hat einen Geschäftsfreund getroffen, mit dem biskutiert er nun unten im Biertunnel. Gie wiffen's ja, bei bem heißt's: erft's Befchäft und bann's Bergnügen."

Frau Berta fann still darüber nad, welcher Geschäftsfreund bas mohl fein mochte, ben ihr Mann da getroffen und warum Wilhelmy fo ein verkniffenes Gesicht gemacht hatte. Und als über foldem Nadfinnen Viertelftunde um Viertelftunde verrann, brunten im Saal die Settlaune immer übermütiger wurde, ba ftand Fran Berta plöglich auf und faate:

"Id habe furchtbaren Durft und möchte nuten im Tunnel ein Glas Bier trinten. Rommt Ihr mit?"

Reine ber beiden Freundinnen bezeigte gum Mittommen Luft, fo ging fie allein. Ging ftards jum Biertunnel hinab, ließ fiber die Saupter ber dort Bechenden die Blide schweifen, fand nicht bas eine Saupt barunter, nach bem fie fuchte, manbte fich, ohne ihren Durft gelöscht zu haben, wieder des Weges gurud, ichritt in ben Ballfaal hinein, bann weiter in die Mebenfäle, burch die gange Flucht ber Festräume und endlich, im allerentlegenften, ba hatte fie ben Besuchten entbedt und ihm gur Ceite - bicht ihm gur Geite - ben Gefchaftsfreund.

Der aber mar umbaufdit von einem Gewirr von Rrepp und Spigen, baraus ein blendenber Naden und runde Urme leuchteten, hatte bligende ichwarze Augen und lachende rote Lippen, hielt ein icanmenbes Geliglas in ber einen Sand und bie andere auf Beinrich Erdmans Schulter gelegt und fagte:

"Na proft, Diderchen!"

Da war von Fran Berta die Starrheit gewichen, bie fie ob foldjen Anblides umfangen. Mit einent gewaltigen Schritt ftand fie bicht vor den beiben Mhnungslojen, und bon ihrem Munde flang nur ein einziges Wort, bas fdmetterte wie bie Pofanne bes Gerichts:

"Seinrich!" —

Dann schanten brei sich schweigend an. Die Sand aber, Die auf herrn Erdmanns Caulter geruht, gudte gurud, ftredte fich voll entfester Abwehr gegen ihn aus, und Frau Bertas Stimmen-Klang täuschend nachahmend, sprach fie, fich schüttelnd - ihres Gatten Seltfumpanin:

"Heinrich, mir grauet vor dir!"

Und Heinrich lachte.

Satte die Stirne und lachte hell heraus, frand auf trat an der Gattin Geite und fagte leife: "Geh' in die Loge gurud, Berta, ich fomme

aleich nach."

"Mur mit dir" - war ihre Antwort, mahrend ihre Mugen Blige gudten auf Die Kreppumbanichte, bie wie ein Robold lachend, mit beiben Sanden ben Sals ber Gettflafche gefag hielt und biefelbe wie einen Quirl mit rafenber Beichwindigkeit in bem Gistühler hernmdrehte — "Nur mit bir" —

Mit einer Ropfbewegung bentete er nach ben Rebentischen und rannte:

"Mach bich und mich richt lächerlich - geh' -

fomme sofort nach."

Da ging fie in die Loge gurud, und wirklich, er folgte ihr faft auf bem Guge nach und tat, als ware nichts gefdeben. Als fie gum Aufbruch brangte, fügte er fich ihrem energischen Buniche, und ihm voran eilte fir mie auf Sturmesflügeln zu Garberobe hin.

"Sei gemutlich, Bertachen," flufterte er, als er ihr den Mantel umhing, - "es war ja doch ein harmiofer Ulf. Die fleine Ballettratte hatte folden Appetit auf Sett, und ba hab' ich ihr eben eine Bubbel geschmiffen. Siehft bu, hatteft bu nicht felber fo barauf bestanden, auf den Corps be Balletball zu gehen — ba macht fich nachher to was gang bon felber - mit den Bolfen, ba muß einer heulen, und mit ben Ratten - pfeifen."

"Schweig!" unterbrach fie ibn, feine Sande, bie ift ben Mantel fcbließen wollten, gurudftofenb. "Berteibige bich nicht - ich weiß alles - affes! Sch hab' bich durchschaut, hab' bich heut' erkaunt, wie dn in Bahrheit bift" -

"Nad zwölfjährigem Cheftand mar das aber and Die höchste Beit, Alte," hatte er noch die Redheit gehabt, ihr in's Beficht gu laden und babei versucht ihren Arm unter ben feinen zu ziehen.

Sie aber war in flammender Entruftung gurnd. gewichen, hatte mit einem vernichtenden Blid ben Ladenden von Ropf bis zu Guß gemeffen und noch einmal wiederholt:

"Schweig! Dn — dn — —

Da war fein Bachen verstummt, und adjelgudend fagte er troden:

"Ja, wenn bu burchans unvernünftig fein willft, fo fann ich bir nicht helfen." Dann fdritt er schweigend, wie fie es ihm geboten, mit ihr gum Wagen bin.

Und ichmeigent fag er nun in feiner Gae und rührte fich nicht.

Und auch fie schwieg. Und body, wie flammte, tofte, tobte in ihr Die Beredtfamfeit. Wie hatte fie vor allem ihm gunt Reden zwingen mögen, bag er erklärte, fußfällig um Berzeihung bat, fich rechtfertigte vor ihr -

Rechtfertigen - wie hatte er bas moht vermocht? Bas fie mit eigenen Augen gefeben, mit eigenen Dhren gehört - "Diderchen" - ein ult - und mit ben Ratten muffe man mitpfeifen - Samohl wer weiß, wie lange er icon im Beheimen - mitpfiff! Bas mußte fie mit ihrem blindgläubigen Bertrauen da draugen in der stillen Borortvilla von bem, mas ihr Mann in ber Stadt trieb? Er tat zwar fo, als fühle er fich am wohlften dabeim, aber ber wöcheniliche Statabend, ben er mit Brandel und Wilhelmy in der Stadt hatte — was da in Wahrheit vielleicht bahinter ftedte. - Db bie Dreie nicht womöglich unter einer Dede - ber "Geschäftsfreund" - ben Wilhelmy ihr vorgefdwindelt, fprach ja eigentlich fonnenklar bafür. — Und er — ihr Mann - feine gange Art jest, biefes abgebrochene Schweigen, bas war wie ein ichreienbes Befenntnis feiner Schulb.

Der wollte er vielleicht gar noch brummen und mudfen, daß fie ihn im Bergnugen geftort?

Ihr Mann hatte erft nichts bavon wiffen wollen, das war mahr. "Geh, Alte, das ift nichts für unfereins," hatte er gejagt. Alte - fie murbe fichs verbitten, daß er fie noch weiter fo naunte. Dreiundbreißig Sahre, das war Sugend für eine verheiratete Fran. Und hatte er's vielleicht nicht felber fo empfunden, wie fie fich zu Saus por ihn hingestellt hatte in bem ausgeschnittenen, gelben Brofattleib -

"Donnerwetter, Alte, mit dir fann ja einer noch Staat machen," hatte er gesagt und sie orbentlich verlicht dabei auf die Schulter gefüßt.

Auf die Schulter — da, wo fle's ploplich fühlte wie ein leifes Tippen, ein heimlich gartliches Berühren. -

Stocifteif, bem Gatten ben Ruden gugefehrt, faß Fran Berta da, hatte feft bie Lippen auf einander gepreßt und finfter die Stirn gefaltet. Bolite er's etwa auf die Weise versuchen? Glaubte er fie fo wohlfeil mit ein bischen Sajolieren herumzutriegen. - Er war's ja freilich gewöhnt, daß sie immer nachgab, daß fie im ärgften Grollen und Brummen windelmeich murbe, wenn er fo mit einem gartlichen Taps an fie herankam. —

"Ronim, geh' her, Alte, fei mieber gut.

Und da - auf ihrer Schulter mar er jest wieder, ber gartliche Taps, diesmal ein bischen nach. brudlicher als juvor, und im felben Augenblid war fie gegen ihren Mann herumgefahren, nicht verfohnlich, wild emport -

"Lag mich, bu - fomme mir nicht fo!"

"Aber was benn - ich fomm bir ja gar nicht." Bermundert fagte es ber Benchler und tat, als giebe er jest erft phlegmatisch die hande aus den Taschen feines Pelzes hervor.

Die Berftellung brachte fle vollends außer fich. Wollte er fle ctwa auch noch aufziehen? - Sah er's nicht, wollte er's nicht feben, wie ernft es ihr war. —

und - "Es ift mir ernft!" fuhr fie ihn an. "Und glaube nicht, bag ich bir bas je im Leben verzeihe und vergeffe! Geradezu schmachvoll haft du bich betragen, und wer weiß, seit wie lange fon bu mich fo im Beheimen hintergehft und betrügst -

Sept bog er fich vor, fah ihr in bas vom Schein ber Wagenlaterne belenchtete jornige Geficht und fagte voll gelaffenfter Gemutlichkeit:

"Geh', Alte, bu bift ja nicht recht gescheit, bich fo abzuhafpeln. Du verfteht boch fonft einen

"Ja, aber feinen Spaß, ben bu bir fo - mit einer audern - leifteft." -

"Aber Bertachen, wer wird benn fo miggunftig fein. Sieh mal an, die kleine Krabbe - niedlich war fie ja, bas haft bir felber gefehen - hatte mir's fo in einer Schnurre runter anvertrant, bag fie fechzehn Sahre alt mar, bon einer Golotangerin das abgelegte Ballfleid geschenkt gefriegt hatte, noch nie im Leben einen Tropfen Gett gefdymedt hatte und reinweg barnach stürbe, sich mal ordentlich brinn zu beschwippfen - na und ba - hatt' ich fie etwa ruhig fterben laffen follen — ein gutmutiger Rer!, wie ich nun doch mal einer bin -

Dicht vor ben ihren zwinkerten feine fleinen, fibelen ladjenden Augen - und fie - nein fie wollte sich nicht rumkriegen lassen - und fie wollte nicht lachen - - lachen! Bum Weinen war's ihr eher zumute und wirklich — beinah wie ein unterbrudtes Schluchzen flang's, als fie hervorftieh!

"Reinbrennen willft bu bich jest, aber ich laß mich nicht mehr von bir beschwagen, wie bu mich jahrelang beschwatt haft und belogen - und belogen --- "

Da lachte er hell auf und faßte mit feinen beiden Banden die ihren. -

"Bertachen, fei nicht fo verrudt, fonft bent ich,

bu - haft auch einen Schwipps."

Sie antwortete nicht, ruhrte fich nicht. Doch ihre Augen wurden plöglich unnatürlich groß und ftarr, als fle auf ihrer Schulter jest wieder ben fanften Taps verspürte. Und fo mit großen, ftarren Mugen blidte fie binab auf ihres Gatten banbe, bie noch immer mit festem Drud bie ihren hielten. Zwei Sande waren bas - zwei mo aber, wo war bie britte, mit ber er fle auf bie Schulter - jest - jest eben wieder. -

Gin Augenblid regungslofen Entfegens noch und dann ein greller, mark und beindurchdringender Schrei:

was ist das Henrich meiner Schulter? Um Gotteswillen, heinrich hein - rich -"

In ben Gatten hatte fie fich festgeklammert, preste sich an ihn, daß er sich nicht rühren konnte, unr gu rufen vermochte:

"Ja, was ist benn los? Go sei boch nur ruhig - bu friegst ja reineweg Krämpfe -

"Rans — laß mich raus —" ftieß fie, an aben Gliebern bebend, hervor und schüttelte an ber Bagentur - Ruticher, Rutider - halten rang!"

Und ber Wagen hielt, hielt vor ber Erbmannichen Villa, die friedlich in ber Frühdämmerung balag. Der Rutfder öffnete ben Wagenfdlag, von Graufen

Gafte, und mahrent beibe ben Bird zu bem verlaffenen Banbauer zurudwandten, fam aus demfelben heraus feift und langgeschwänzt in weitem, schwingenbem Bogen noch ein britter Paffagier gesprungen. –

Gin erfterbender Aufschrei burchgitterte Re Morgenftille:

"Eine Ratte — auf meiner Schulter eine Ratte" und in feinen Urmen fing Beinrich Erdmann die schwankende Gattin auf, und fein schallendes Gelächter rief ihre schwindenben Sinne wieber jum Leben gurndt. -

"Du auch eine Ratte, Bertachen — nun siehst bu's, wie unschuldig einer zu fo mas fommen fann, und wir find quitt für heute - meine Ratte beine Ratte!"

## Durch einen Kuß.

Bon Sugo Rlein (Wien).

"Haben Sie schon von der schönen Euch gehört?" fragte die Dame mit der Federnboa. "Sie hat sich mit ihrem Manne versöhnt, und sie leben jett wie die Turteltanben."

"Es war eine schr unglückliche She von allem Aufange an," sagte die Dame mit dem Spigenkragen. "Ich und Lucy wir waren Pensionsfreundinnen, ich verkehrte im Hause ihrer Eltern, und ich weiß genau, wie biese Ehe zustande kam."

"Ach, das interessiert mich!" fagte die Dame mit den Mohnblumen auf dem Sute. "Wie verfielen die zwei Leute darauf, sich zu heiraten? Sie hatten sich ja sicher niemals ausstehen können."

"Niemald!" bestätigte die Dame mit dem Spitinkragen. "Die Che war ein Werk des alten Unttenftein, seines Baters. Er hatte das große Vermögen der Familie erworben, war aber im übrigen ein Mann von sehr bestyränkten Anschauungen. Ihm war alles im Leben nur ein Zahlenproblem. Liebe und Meigung erschienen ihm als überflüsfige Extravaganzen, er ließ nichts gelten, wie die Gründe der nüchternen Bernunft. In feinem Hause herrschte das strengste Regiment. Früh wurden die Kinder daran gewöhnt fich bedingungelos feinem Willen gu fügen. Der junge Guttenftein wagte auch kein Wort der Auflehnung, als ihm beschlußartig mitgeteilt wurde, daß er die schöne Euch heiraten werde. Auch diese mußte sich fügen, da die Geschäfte ihres Baters bedenklich ins Wanten geraten waren und das Glück der Ihrigen ganglich vom Wohlwollen des alten Guttenftein abhing. Die jungen Cente hatten aber andere Plane gehabt und schlossen nur wiederwillig die Ehe. In kanfmännischen Kreisen sind solche Cheschluffe nicht felten, und es ift nicht ausgemacht, daß fie unglückliche Folgen haben. Die jungen Cente treten einander in der Che naber, und die Liebe bleibt ihnen nicht immer fremd. Hier aber handelte es fich um Menichen mit ftartem Empfinden, in denen fich alles mit Groll gegen den Zwang auflehnte, dem fie fich fügen mußten. Ency haßte den Gatten, weil sie ihn nehmen mußte, und hat es ihm nie verziehen, daß sie sich unter-wersen mußte. Mir hat sie alles mitgeteilt, mir vertraute sie alles, ihren Kummer, ihre Berzweislung, ihren Groll. Sie sprach sich übrigens mit ihrem Bräutigam vor der gefduttelt, fprang Fran Berta berans, ihr nach ber | Bochzeit ans, und ba er ahnliche Abneigungen | ihm die Dir zu öffnen, da fie mußte, bag

empfand, murde beschlossen, daß sie sich fremb bleiben follten."

"Blieben Sie auch weiterhin ihre Per-

trante ?" fragte die Dame mit der Federnboa. "Ad nein," erwiderte die üppige Blondine mit dem Spigenkragen. "Ich heiratete dann auch, geriet in einen anderen Kreis, und unfere Beziehungen löften fich langfam. 36 habe fogar Eucy in den letten Sahren gat

nicht gesehen."

"Es war eine troftlose Che," sagte die Brunette mit den Mohnblumen auf bem Bute. "Sie muffen nämlich wiffen, daß wie einen Commer miteinander am Bolfgang. See verbracht haben. Wir wohnten Billa au Villa, Garten an Garten. Da fann man die Leute schon kennen lernen. Das Chepaas wohnte auch hier getrennt, und fie waren einander so fremd, wie fie es am ersten Tage gewesen sein mochten. Der Mann konnte nichts sagen, was der Fran nicht auf die Nerven gefallen wäre. Sie war der grund-sähliche Widerspruch. Er nahm es gang gleichmittig bin, nichts vermochte ihn aus seiner Ruhe zu bringen. Schlug er einen Ausflug nach Sichl vor, so wollte sie sicher nach Salzburg fahren. Hatte er Luft zu einer Radpartie, fo zog fie den Bagen vor. Band er den Rahn von der Rette los, um über den See zu rudern, so ging fie gu Buge. Manchmal fügte er fich, der Gefellschaft willen, wenn Encys Borfchlage mehr Anklang fanden. Meiftens ließ er fie ge-währen und tat, mas er wollte. Er behanbelte fie ftets wie ein Stud Miggeschick, das man mit Ergebung tragen mußte. Rie wurde er gegen fie unhöflich, nie fuchte et fie gu franten oder ihren Willen gu beftimmen. Wünschte sie, daß er sie begleite, so fügte ex fich im Angenblick. Aber gerade diefe Geduld, diefer unweranderliche Gleichmut, feine höfliche Ralte erbitterten fie. Offen geftan-ben, wir begriffen diese Ralte nicht. Denn Lucy war an manchen Tagen von fo ftrahlender Schönheit, daß wir nicht faffen konnten, es gabe einen Mann, der nicht in fie verliedt ware. Alle Herren schwärmten auch für fie, nnr der eigene Gatte blieb fo falt und gleich. gültig, wie der Schnee auf dem Dachstein, den feine Sonne jum Schmelzen bringt. Man fah ce ihr an, daß fie mandymal eine beispiellose Erbitterung darüber erfüllte."

"Und diese Cente leben jett wie die Turteltauben?" fuhr die Dame mit ben Mohnblumen fort.

"Sch tann es auch taum faffen," fagte die Blondine mit dem Spigenfragen. "Saben Sie eine Idee, wie das gekommen ift ?"

"Alber ja," fagte die nachtschwarze Schönheit mit der Federnbon. "Wir wurden nämlich im letten Sahr Fr fie erzählte mir alles —"

"Ad, fagen Sie doch, wie das gekommen ift!" "Sft er endlich zu Krenze gekrochen?"

"Ich weiß mahrhaftig nicht, ob ich banf — inbessen, es ist nichts dabei . . Die Geschichte enthält sogar eine gute Lebre für andere Frauen, weshalb man sie schon weitet erzählen soll. Also denken Sie, es war an einem Abend im Winter, die schöne Frau war allein zu Hause, sie hatte die gesamte Dienerschaft weggeschickt, Besorgungen zu machen. Da läntet es, in eigener Art, Lucy

wußte, es war ihr Gatte. Sie ging alfo.

niemand fonft zu Saufe war. In dem Bimmer herrichte noch ein Dammerichein, in dem Borgemach mar es aber ichon gang finster. Der Mann tritt ein und fragt: "Bist du's, Marianne?" Marianne hieß nämlich die Jose, ein gonz hühsches Perssönchen, das dem gnädigen Herrn Augen machte "Ja", sagt Lucy ganz leise im Finstern. Darauf faßt sie der Mann und gibt ihr einen Ruß — ich weiß nicht, wie dieser Ruß war, aber es war jedenfalls ein Kuß, ge-eignet, die Empfängerin zu belehren, daß in den Adern des Spenders tein Fischblut rollte. Sie fagte nur fpater, fie hatte geglanbt, es müßten ihr in diesem langen Ansse die Sinne vergehen. Sie sprach aber zu dem Manne tein Wort weiter und schläpfte in die Ruche. Roch an demselben Abend erhielt Maxianne den Abschied, natürlich ohne Angabe des richtigen Grundes. Noch denselben Abend zeigte fich Lucy dem Gatten von der liebenswürdigen Seite, fie war verliebt und darum bezaubernd, verführerisch, nuwiderstehlich . . . Und seitdem leben die zwei wie die Turteltauben. Er überhäuft sie mit Beweisen der Bartlickseit, sie liest ihm die Winsche von den Augen ab und eilt, sie zu erfüllen . . . Ift das nicht eine merkwürdige Geschichte, meine Damen? Und ist fie nicht lehrreich? Würden wir nicht vielleicht alle die überraschendsten Erfahrungen über das Temperament unferer Chemanner madjen, wenn wir — nun, wenn wir es manchmal in-kognito exprobten?"

Die Damen lächelten. Aber die mit den Mohnblumen machte eine abwehrende Be-

wegung.

"Dazu find Küffe zu bedenklich," fagte fie; "wem auch in ganz anderm Sinne, als die Aerzte es meinen. Sie sind wie fenergefährliche Stoffe, mit denen man nicht zu viel experimentieren darf."

Und dann begannen die Damen von Toiletten zu reden, mas bis zum Schluß der Situng ausreichte.

## Meine Rose.

Im traulichen Gefofe Stand ich mit meiner Rofe. Mit meinem Bräutchen vor die Tur. Da zeigte fie im Garten mir Ein ichlantes Rofenftodden Un einem hohen Pflodden.

Sie fprach: Als ich geboren. Bar diefer Stod erforen, Als zartes Pflanzchen eingefest, und fieh, er überragt mid jest, Drauf meinte ich voll Gute: Du gleichft bloß - feiner Blute.

Dann, als wir Gh'leut' waren, Ram's anders. Mit ben Jahren Glich meine Rofe mehr bem Stod. Denn hölzern, fteif im engen Rod Beigt fle - jumeift im Borne, Much fcarfe, fpige Dorne.

## Dolores.

(Bu unferem Bilbe.)

In Riesel's weiblichen Ropf "Dolores" bewundern wir von neuem die Borguge diefes

Poeten unter ben Bildnigmalern; Schwärmerei, Schnsucht, Berheifung, Alles drückt fich in gleich herrlicher Weise aus. Man findet an jedem neuen Bilde Kiesel's neue Borzüge; bald überrascht er durch die Fein-heit der Farbenwirfungen, bald durch die Neuheit der Charafteristis; und immer durchpulft warmes Menschenblut feine Schöpfungen, schlägt selbst in der atherischsten Erscheinung ein warmes Menschenherz.

## Sumoriftisches.

Eine neues Tier.

Behrer: Renne mir mal ein nübliches Infett, Rariden! Karlchen: Die Biene.

Lehrer: Sehr gut. Und Du Frigigen, tannst Du mir ebenfalls eins nennen. Britchen: Die Nothbremfe, herr Lebrer!

### Annonce.

Biele Gratulationen veranlaffen mich, öffentlich ju erklären, daß die durchgegangene In Feiferl nicht meine Fran ift.

Comin Teiferl.

Doppeldentig.

Frau: "Dent' Dir nur, wie ich die Treppe heranftam, begegneie mir ein Herr, ber mich um-armt und gefüht hat!"

Mann (wnitend): "In war ven bie Treppe schon wieder nicht beleuchtet?!"

### Im Gebirge.

Kellner: Sie besehlen? Gast: Strenen Sie mir doch für die nächste Nacht ordentlich persisches Pulver in's Bett; ich war erstaunt, in einem so kleinen Gebirgsort ein so bedentendes Nachtleben anzutressen!

## Bergebliches Stranben.

Richter (gn einer alteren Dame): Wie alt find Sie?

Die Dame schweigt. Nichter: Nun, hier können Sie es ruhig sagen, wir find hier alle verheiratet.

## Nach dem Konzert.

"Ein insamer Mensch ist der Kritiker Frechdachs! Gestern Abend nach meinem Konzert hat er zu mir gesagt, er wünsche mir für seben falschen Ton ein gesundes Lebenssatz! Ich werd dem Kerl meinen Sekundanten schieden!" "Ach, Unstan! Stränben Sie sich doch nicht gegen so inen guten Wunsch! Was meinen Sie, wie kanze Sie da leben!"

## In ber Schule.

Behrer: Endlich find wir bei Danemort angewer von End fann mir darüber etwas fagen? — Also sprich, Gottfried. Schüler: Bei dene Mark, was sich mei Groß-

mutter erspart hat, sein and zwei Thaler drunter!

## Beim Antiquitätenhändler.

"Dn, Ernft, zur Zeit unserer Großmütter und Urgroßmütter mussen die Mädegen doch viel vor-sichtiger und sorgsamer gewesen sein, wie jest!" "Weshalb meinst Du das?" "Weil es sonst nicht so viel altes Porzellan auf der Welt gäbe!"

## Erblich belaftet.

Angeklagter (ber wegen Diebftahls por Gericht fteht): "Bitte gehorsamft nm eine milbere Strafe ich bin erblich belaftet!"

Richter: "Wieso?" Angetlagter: "Mein Bater war Komponift und meine Mutter Theaterschriftitellerin!"

## Poesie und Profa.

Kleine Schwärmerin: horen Sie nur, wie melancholisch die Baume bort senfzen und achzen! Sarkaftischer Begleiter: Kein Bunder, mein Fraulein. Gine derartige lieberiadung mit un-reifen Repfeln murbe auf Gie bie nämliche Birfuno üben

### Pünktlich.

Onfel (beim Maufmann): haben Gie an meinem Reffen taufmannische Talente entocat? Raufmann: Ja, er ift fehr punttlich - im Weggehen

### Doch etwas.

beute ift meine Rleine getauft worden; fie heißt Maxie, Auguste, Elise, Feodora, Susanna,

"Mber was fällt Ihnen benn ein, ihr fo riele Namen zu geben?"
Nah, das ist eben das einzige, was ich ihr mit-geben kann!"

### Bitter.

Was muß ich sehen! Sie haben sich ja ganz benselben Sut angeschafft, wie ich! . . Gibt's benn gar teinen Unterschied mehr zwischen ber Fran und ben Dienstboten ?"
"D ja! Ich hab' ben meinigen gleich bezahlt!"

### Ueberflüffig.

Sohn: Du, Bater, warum fagt man denn "guten Appetit" aber nit auch "guten Durst"? Bater: Dummer Kerl! Weils bos nit braucht!

### Much etwas.

A.: Am Sonntag bin ich auf ber Jagd gewesen! B.: So — auch was gefriegt? A.: Ja, einen Rausch hab' ich gefriegt!

## Silben : Rätfel.

a - aes - bi - burg - che - cu - di- du - er - ge - gen - glück - ha - i - in - is - lap - laus - mi - na - ne - ne - ni - ni - nis - pach - ren - ri - ru - saac - schlan - sem - sta - sti - tier - un.

Aus vorstehenden 36 Silben find 13 Wörter ju Aus vorstehenden 36 Silben sind 13 Wörter zu bilden, deren Ausaugs und Endduckstaben, lettere von unten nach oben gelesen, ein Ereignis der Zetzeit neunen. Die Wörter entsprechen folgenden Bezeichnungen: 1. Deutsche Stadt. 2. Meiblicher Borname. 3. Italienische Stadt. 4. Sängetter. 5. Beklagenswertes Geschehnis. 6. Reptil. 7. Schweizer Schlachtort. 8. Biblische Person. 9. Männlicher Borname. 10. Italienischer Komponist. 11. Deutsche Stadt. 12. Nordamerikanischer Staat. 13. Arzi des Alterkums. 13. Arat bes Altertums.

Die Auflösung bes Schiebe-Rätsels in der Sonntags-Beilage Nr. 10 lautet:

Kapland Coimbra Kaiserslautern Rechtspruch Stuart Mittagbrot Pharac Wal**in**uss

Portugal — Liffabon. Portugal — Listadon.
Richtige Lösungen sandien ein: A. Hampel,
S. u. h. Lomad, E. Neuberth jum., N. u. P. Brüdert,
S. Schood, A. Ritter, N. Tieth, S. herziger (Bendzin),
O. Omenzetter, Jenny Peters und E. Schwalbe,
N. Clatt, T. Günther, F. Sipert, O. u. A. Papad,
O. Grah und A. Kehle (Karolew), A. Neher, R.
Dracheim, N. Sühmann, A. Schmidt, E. Stückgold

## theoretische Reisende.

Stige von Sugo v. Gießen.

Er war ein feltsamer Mensch. Er sehnte fich mit seinem Herzen in die weite Welt und blieb mit seinem fühlen Verstande immer in der Stadt, immer zu Hause, wo eine kleine Wohnung mit altertümlichen Möbeln ihn aufnahm, und wo er bis auf die gleichen Spaziergänge, die sich von Woche zu Woche, von Winter zu Sommer ablöften, ein einförmig abwechselungsloses Leben führte.

Er freilich nannte es eine Abwechselung, wenn er einmal um den Wall herum bis hinaus zum Festungstore ging und den anderen Tag tief hinein in den Park bis zu dem kleinen Sommerpavillon, der als Erinnerung an jene längst verklungene, luftige Herrscherperiode von den Beamten der Stadt gehegt und gepflegt wurde.

"Sehen Sie," liebte er bann zu fagen, wenn ihn ein Neugieriger mit leisem Spott einmal fragte, "fein Baum wächst gleich, keine Blume blüht wie im Jahre vorher. Selbst die Sonne kann nicht die gleichen Lichtflocken, den gleichen Schimmer zaubern wie am vergangenen Tag. Es muß sich alles wandeln und wechseln. Auch das Blatt, das heute hellgrün an seinem Alestchen zittert, färbt sich allmählich saftiger und andert schließlich die Farbe ganz und finkt in leisem Winde dann hernieder, mahrend es dem starken Sturm getrott. Sehen Sie, das sind die Spiele der Natur, die gleich erscheinen, wenn man sie gleichgültig beobachtet, und die so unendlich verschieden find, wenn man ihnen mit warmem Interesse zusieht!"

Es ging auch immer allein. Wenn er Menschen kommen sah, bog er vom Wege ab oder stellte sich tief versunken an ein Gebüsch, daß ihn niemand zu ftören

magte.

Man hielt ihn ja ohnedies für einen Sonderling. Und nicht erst seit heute und gestern. Schon eigentlich von jenem Tage an, wo sein Vater gestorben, und er, der in der Klindheit bereits die Mutter verloren hatte, allein und ganz verwaift zurückgelassen war.

Damals hatte er sorgfältig zusammengezählt, was ihm geblieben war, hatte mit minutiofer Genauigkeit berechnet, was er zum Unterhalt seines Lebeus brauchen muffe, und als er sah, daß er seine geringen Bedürfnisse mit seinen Zinsen bestreiten könne, da hatte er Stellung und Arbeit aufgegeben und sich zur Ruhe gesetzt — ein dreiundzwanzigjähriger, gesunder, fräftiger Mensch!

"Hans Bollrat," kamen da die guten Bekannten, "Sie werden es nicht aushalten! Es ift eine Torheit, so jung schon nicht mehr mitspielen zu wollen."

Es lächelte. "Es wird schon gehen. Riemand von

euch hat es bisher versucht."

"Sie werden sich langweilen, werden hypochondrisch werden, werden Ihr Leben beklagen — es ift ohne Arbeit nicht benkbar!"

Hans Vollrat zog die Stirn in Falten — eine Angewohnheit, die er sein Leben lang behalten hatte. Dann schüttelte er den Kopf.

"Was ihr Arbeit nennt, ift nur eine wilde, zermür-

bende Jagd nach Erwerb. Wer die nicht mitmachen muß, tut beffer, im Haufe zu bleiben. Das Wild for die Beute sein . . . wie oft aber war es der Jäger!"

Als man sah, daß er von seinem Plan nicht ab-

zubringen war, ließ man ihn in Frieden.

Und fast zwanzig Sahre schon lebte er seitdem nach feinem Borfatz: Glückszufälle hatten feinen Besitz vermehrt, eine gute Fügung hatte ihm die Gesundheit erhalten. Wie und wo man ihn sah, es schwebte stets so etwas wie Zufriedenheit über ihm. Er hatte seine Freunde mit denen er das Wohl der Weltgeschichte besprach, und feine Liebhabereien, mit denen er fich die Zeit, und wie er fagte - recht angenehm vertrieb.

In vielen Büchern las er, und ausgebreitet über Tischen und Schränken, an den Wänden entlang hingen Karten aller Länder, in großem und kleinem Format, in weiß und rot und grün, ja sogar in blau und violett gemalt. Und wenn man näher zusah, dann konnte man, von seiner Hand fast kalligraphisch geschrieben, kleine Anmerkungen erkennen, die den Inhalt der Karten ergänzten und ihnen noch eine bedeutendere Uebersicht gaben.

Man hatte glauben können, er bereite fich auf ganz

besondere Reisen vor.

Aber er wies den Gedanken immer weit von sich. Er gab nicht mehr die genaue Ginteilung seiner Zinsen als Grund an, denn jeder wußte, daß fein Bermögen sich vermehrt, seine Lebensweise jedoch nicht geandert hatte, er lehnte es nur mit dem Hinweis ab, daß kein Ort der Welt so schön sein könne, wie er ihn sich nach all den vortrefflichen Beschreibungen vorstellte.

"Mir fehlt des Künftlers Auge, um es recht zu betrachten, des Dichters Seele, um es echt empfinden au

fönnen!"

Miemand begriff das recht, denn was schön oder nicht schön ift, daß mußte doch jeder sehen können. Aber er war nun einmal so - ein echter, rechter Sonderling!

Er wußte, daß ihn die Leute verlachten — ihr fümmerte es nicht. Nach seiner Meinung galten die Ansichten der Leute nur für den, der ihrer im Kampfe ums Leben bedurfte. Gott sei dank — er bedurfte ihrer nicht. Immer wenn er sie so reden hörte, schloß er abends mit besonderer Feierlichkeit die Fenfterläden und spann sich in seine Träume ein. Die Lampe blinkte dann freundlich hell, und es war, als gewännen Bücher und Karten vor ihm ein richtig blühendes Leben.

Darüber vergaß er oft sein Abendessen und den Nachttrank, den er wie in Ueberlieferung ftandig gu fich

nahm.

Nur im Frühjahr wurde er anders. Wenn die Sonne da die Blumen lockte, hielt es ihn nicht im Haus und wenn der Sommer ihre Blüten entfaltete, pacte ihn das stille Sehnen.

Dann ging er heimlich unter den Menschen umber und belauschte ihre Platte.

Schwärmte einer von ihnen von einer Gegend, dann genoß er still zu Hause die Reise, sozufagen dem anderen vorweg. Fragte ihn aber jemand, welches Ziel er wohl raten könne, dann durfte er mit ihm in das "geographische" Zimmer kommen, und mit einem liebevollen Eifer pries er ihm dann die Welt und ihre Schönheit, mit einer ganz eigenartigen Beredsamkeit verkündete er ihren Ruhm — und schlief dann ein als ein glücklicher, beneidenswerter Mensch.

Jugend und Alter haben diese Freundlichkeit recht oft mißbraucht. Sie haben überlegt, was sie ihn fragen können, nuglos und zwecklos . . und fich gefreut, wenn sie ihr eigentliches Ziel, sein Arbeitszimmer, erreichen

konnten.

Auch das hat er oft gemerkt und war doch stets gut gelaunt. So fehr lebte in ihm der Wunsch, von seiner Wissensfülle den anderen mitteilen zu dürfen! Die Jugend zog er allerdings vor. Der glänzten — trop der schlimmen Absicht — schließlich doch die Angen, der röteten sich noch die Wangen, der schwoll das Herz, daß Sehnen und Verlangen sie bis zur Begeisterung trieb. Die alteren — Die hörten ein Weilchen mit Interesse zu, dann waren fie des Scherzes mude; fie hatten fein Feuer, keinen Schwung. —

Mur einer fragte ihn nie. Nur einer sprach niemals mit, obgleich er es gut gekonnt hätte. Das war ein junger Lehrer. Seit Oftern war er erst angestellt, nachdem er zur Probe als Hilfstraft schon einige Jahre in anderen Städten, an anderen Gymnasien gewirkt hatte. 🐉 Der saß still und versonnen abends mit an dem runden Stammtisch im Wirtshaus und hörte zu, was

die anderen erzählten.

Den fragte Hans Vollrat selbst, wohin er denn zu reisen gedenke.

Der sah ihn wehmütig an. "Ich?! — Jch bleibe

"Kennen Sie benn die Welt?"

"Ein wenig von ihr."

"Und hat sie Ihnen nicht gefallen? Lockt sie Sie nichtswieder ?"

"Sie lockt mich wohl — —" es war, als zöge ein Bligen über sein Gesicht! "— aber . . ich kann nicht fort! Ich muß — muß im Sommer hier bleiben!"

Hans Vollrat verstand nur zu gut. Er nickt leise

mit dem Kopfe und summte vor sich hin.

Dann begann er aufs neue zu fragen, wo der an-

dere gewesen, mas er gesehen — —

Die Antworten, die er bekam, die Schilderungen . . fie öffneten ihm das verschloffene Herz, und ehe beide noch recht wußten, faßen fie oben in feinem Zimmer vor den Karten und schilderten und schwelgten und plauderten und erzählten . . .

Mitternacht war längst vorüber, als sie auseinan=

ber gingen.

Seit jenem Abend war eine neue Wandlung über Hans Bollrat gekommen. Er beklagte den andern, den ber Druck der Berhältniffe aus einem freien Wanderleben in die Enge getrieben, und er hatte fast Lust, mit-ihm zusammen die Welt zu durchstreifen. Denn das mußte das Schlimmste im Leben sein! — Die Schönheiten der Ratur gekoftet zu haben und bann von ihnen abgeschnitten zu sein!

Aber ein stilles Band hielt fie jest beibe zusammen. Ohne Wort und Abrede trafen sie sich und sprachen von ihren Lieblingsideen. Immer Neues fanden sie und immer Intereffanteres - ftill im Zimmer, im Schein ber kleinen Lampe . . . .

Sie duzten sich schon, ohne es recht zu wissen. Wie über einem leidenden, geliebten Kind sich die Sande der Pfleger treffen!

Ihr Enthusiasmus stieg — riesengroß!

"Wir muffen es sehen, wir muffen es sehen!" rief Hans Vollrat aus, wenn etwas gar so wunderbar sein sollte, und hielt dann ängstlich wieder still, als hätte er schon sein Wort gegeben.

Und gar so weit war er nicht mehr davon. Er

hatte es schließlich schon im Ernst gesagt.

Mur — als er es dann still für sich bedachte, kam er wieder davon ab. So schön, wie es in seinem Emp. finden lebte, konnte es ja doch nicht sein!

Aber der andre — der follte es sehen! Der war der rechte Mann dazu. Der hatte die Kraft, es zu genießen, und die Kunft, es lebendig zu schildern! Wenn der es seine Schüler einmal lehren konnte, dann würde es sie packen und begeistern — und lag das nicht mit in seinem großen Wunsch?!

Es hielt nicht leicht, den Lehrer zu überwinden. Nur die wirklich echte Frenndschaft und die Möglichkeit, die Kosten zurückzuerstatten, brachten es dazu. — Die Do= lomitten waren so wenig erforscht! Soviel Interessantes

ließ sich noch darüber schreiben . . . Das Buch follte Hans Vollrat zum Dank gewidmet

fein.

Und der Lehrer reiste fort. Viel inhaltsreiche Briefe gingen hin und her. Kein Berg, fein Tal, fein Fels keine Schlucht war da, die sie nicht erörtert hätten.

Aber merkwürdig — fast schien es, als wären die Briefe Hans Vollrats viel präziser und ausführlicher. Der Gnunasinklehrer schweifte bald von der Sache ab. Er erzählte von Menschen, von Bekanntschaften und allem möglichen sonst. Die Dolomiten — behandelte er recht stiefmütterlich!

In Unruhe saß Haus Bollrat zu Haus. Er kounte sich die Wandlung nicht recht erklären.

Er grübelte und fann — —

Schließlich kam er zu bem Nesultat, daß er recht haben mußte, daß die Welt tatfächlich in der Phantafie viel hübscher sein mußte als in Wirklichkeit.

Aber die Aufflärung, die er bekam, war ganz anders Der junge Doktor hatte sich verlobt, und nun schien ihm die Welt viel schöner und begehrenswerter noch als vorher in den langen Jahren, wo er sie ohne Liebe durchstreift.

Hans Vollrat faßte sich an die Stirn. Konnte

denn das möglich sein?
Er ging — zum erstenmal in seinem Leben — den gleichen Weg wieder entlang wie am Tage vorher. Ein

Beichen, daß er nicht im Gleichgewicht war.

Dann aber war er sich einig, daß er nie, nie in seinem Leben, so alt er auch werden sollte, auf Reisen gehen würde. Denn wenn das trotz aller Naturschönheiten, trop ihres Verstehens und Bewunderns die einzige Folge sein sollte, eine Verlobung . . dann hatte er schon recht. Dann war der Genuß der Welt doch am schönsten — von Hause aus!

## Uebergangsmoden.

Roch ift das Geheimnis der fommenden Saison nicht ganz gelüstet, mur so viel steht fest, daß seidene Rleider, namentlich solche ans ganz weichem Taffet, den Clon der Früh-lingsmode bilden werden. In den vornehme-ren Ateliers irägt man sich mit der Idee, die Wodelle nicht mit allzu viel Details zu überladen, da dies die Linie beeinträchtigt. Faltige Kleider, die die Gestalt einhüllen und die Linien nur andeuten, find einerseits in Aussicht genommen, andererseits soll das an-liegende, wenn anch kurze Schnebbenleibchen jenen bestimmt fein, die gern auf Saille

fcmören. Für Stragenzwecke gilt momentan das tailor-made-Koffin ans Tuch oder Serge mit langer, anliegender Sade und einfachem bortenbefettem Rod, der taum den Boden streift, als besonders modern. Aber auch das Pelzwerk macht noch feine Rechte geltend und beansprucht seinen Plats als anliegende Hermeliuweste, die unter der vorn offenen Sacke fichtbar wird. Außerdem findet die enganliegende Weste aus gestickter Seide im Stile Louis XV. viel Anklang. Moder-ner denn je find jedoch Kostüme mit karzen Sädchen, die noch immer die ftart verlängerte Achfel, eine fleine mit bunter Stiderei verzierte Kragengarnitur oder Bortenaufput zeigen, der leicht mit Silber ober Gold durchwebt ift. Fast alle Aermel erweitern fich über den Ellbogen und find durch eine weite Stulpe zusammengenommen, die mit Spigenvolants garniert ist. Ein sehr vor-nehm anssehendes Modell aus zartgrauem Tuch zeigt, wie alle Toiletten, die für den Nachmittag bestimmt sind, leicht schleppenden Rock, den zwei hohe reich gezogene Bolants garnieren nud dessen Rückenblatt faltig hersabsällt. Das kurze Säckhen deckt ein sichusartiger Kragen aus blaßgrauem Sammet besetzt mit granseidener Possamenterie mit Silber durchwebt, dessen Spize rückmärts bis zum Taillenschluß reicht und dort mit einem Gehänge grausilberner Schnüre und Duasten, die auf dem Rock herabsallen, seinen Abschluß sindet. Ein kleiner dreieckiger Anöschnitt beim Halse wird durch einen gelb-Ansschnitt beim Halse wird durch einen gelb-lichen Spitzenansatz ergänzt, der als Steh-tragen seine Fortsetzung findet. Die weiten Aermel sind durch Sammetstulpen mit Passe. menteriebefat zusammengefaßt und mit drei aogenusten Spikenvolanis garniert, ome zweite Uebergangstoilette aus geraniumrotem Tuch zeigt den um die Suften eingereihten Rock, der faltig zur Erde fällt und vom Knie abwärts einen in abgeftufte Duersäume gelegten Rockrand. Das kurze Säckhen, bessen Rückenteil sichuartig geschnitten ist und sich breit über die Achsel legt, ist am Halsausschnitt und an den Vorderteilen mit

Aermel garnieren weiße Valenciennesvolants. Koftume aus kleinfarriertem Belvet, aus schwarzem Saffet, aus champagner- oder lavendefarbenem Luch werden gleichfalls ftark getragen, hingegen tritt der Sachaletot zu gunften des Mantels, der in seiner Farbenund Formenpracht eine dominierende Stellung einnimmt, ein wenig in den Hinter-grund. Gin auf Beachtung Anspruch er-hebendes Modell ans beigefarbenem Tuch hat zwar die lose Sactform, die jedoch ein mit schwarzen Sammetbandern durchzogener Spigentragen in der Farbe des Tuches bis zur Taille deckt, beigefarbene Mousselinegar-nierungen umranden den Aragen und den unteren Rand des Mankels, schwarze Sam-metschlupfen und abgesetzte Koseiten ziehen sich längs der Vorderkeile herab.

Bu den Neuheiten, mit denen die Mo-diftin lockt, anhlt ein geradframpiger Hut aus Schwarzem, wie Spige wirkenden Roghaargeflecht, der als Aufput links oberhalb und unterhalb des Hutrandes eine große Tuff aus schwarzen Straußsedern zeigt und von deffen Rudfeite zwei lange schwarze Sammetbander berabhangen, die fokett an einer Seite nach vorn genommen, fich von der Taille eines lichten Kleides vorteilhaft abheben. Sehr elegant ist der plissierte Tüll= hut, den abgesetzte Blumentusse garnieren, oder zartsarbige Noßhaarhüte, deren Rand mit einem schwarzen Spigenschleier garniert ist, in welchem Jelfabochons eingestickt sind. Der Schleier hängt vorn wie eine Spige vom hutrand herab und ist ruckwarts in eine die

Frisur deckende Schleife arrangiert. Bu den neuesten Schmucksachen zählt die ans siarlen Goldgliedern gebildete Kette, die aus siarlen Goldgliedern gebildete Kette, die so oft um den Hals geschlungen wird, daß sie den hohen Stehkragen vollständig deckt und in ihrer letzten Reihe weit über die Taille herabhängt, wo sie an ihrem Ende mit dem Lorgnon abschließt. Ren sind auch Halskeiten aus länglichen Opalen, deren Enden man übereinander schlingt; den Abschließ bildet von seder Seite eine Opalquaste, Baiadere genonnt da sie mit derartigen Bajadere genannt, da fie mit derartigen Quaften dereinft die Inderinnen fcmudten. Retten mit Bajaderen gelten auch aus imitierten Steinen, Flufperlen oder länglich ge-schliffenen Arifiallen als wünschenswertes, hochwilltommenes Gefchent.

Die Toilettenfrage in Japan. Jest, wo aller Augen auf Japan gerichtet sind, ist es nicht uninteressant, sich die Art, wie sich die Japanerin kleidet, ein wenig näher an-zusehen. Wenn auch der "Mikado" und die "Geisha" schon so manches Borbild für moderne Schlafröcke und Mäntel gegeben haben, die Pagodenärmel und die im Rücken hochstehende Schmetterlingsschleife à la japonaise auch der fleinsten Schneiderin feine Neuheit mehr find, wenn fich auch das Chrysfanthemum heimatsrecht in deutschen ganden erworben hat und die Lotospflanze als fünftlerisches Motiv vielfach Berwendung findet, und sich breit über die Achsel legt, ist am Heben wir trosdem dem eigentlichen Wesen der abgeschiert. Die Vordersteilen mit weißem Sammet passeniliert. Die Vordersteile mit der Sapaner fremd gegenüber. Selbst das die mit gelben Strümpsen, mit geteilter Bild, das man sich von deren Kleidung macht, stimmt nicht ganz mit der Wirklichstreiße Sehe und mit Zeugschuhen oder Strohsandarteile überein, denn die Japanerin des Mitschen Wiesen leberschuhe gezogen werden, erscheisschriebsschaft, beit überein, denn die Japanerin des Mitschen Wesen die mit gelben Strümpsen, mit geteilter Beste und mit Zeugschuhen oder Strohsandarteile Wisserne Ueberschuhe gezogen werden, erscheisschriebsschaft, beit überein, denn die Japanerin des Mitschen Wesen die mit gelben Strümpsen, mit geteilter Beste men abgeplateten Rase. Selbst die mit gelben Strümpsen, mit geteilter Beste men abgeplateten Rase. Selbst die mit gelben Strümpsen, mit geteilter Beste mit gelben Strümpsen, mit geteilter Beste mit gelben Strümpsen, mit geteilter Beste und mit Zeugschuhen oder Ströhsen der Bischen werden weiten betrachen Rase der die mit gelben Strümpsen, mit geteilter Beste mit gelben Strümpsen, mit geteilter Beste mit gelben Strümpsen, mit geteilter Beste mit des mit gelben Strümpsen, mit geteilter Beste mit des mit gelben Strümpsen, mit geteilter Beste mit des mit gelben Strümpsen, mit geteilter Beste mit des mit gelben Strümpsen, mit geteilter Beste mit des mit gelben Strümpsen, mit geteilter Beste mit des mit gelben Strümpsen, mit geteilter Beste gelben Strümpsen, mit geteilter mit gelben Strümpsen, mit geteilter beste gelben Strümpsen, mit geteilter beste gelben Strümpsen, die mit

keineswegs in fo bunte, helle Kleider, wie man annimmt, sondern trägt für den Alltag unscheinbare braune, grane oder dunkelblaue Neberwürse; die Prachtgewänder in bunten Farben, die mit Störchen, Phoniren, Schi-maren oder Pflanzenmotiven gestickt oder durch webt sind und in Europa für schweres Geld erworben werden, fammen gumeift aus dem Besitze der japanischen Halbweltdame. Nur zu festlichen Gelegenheiten trägt die Japanerin den bunten, gestidten Ueberwurf, unter dem oft noch zwei oder drei Ueber-würfe ans glatter Seide in verschiedenen Farben angelegt werden. Anch die breite Leibbinde ift nur für diefe Zwecke aus bunter oder gestickter Seide, sonst aber häufig aus dünnem glattem, gemuftertem oder ge-ftreiftem Wollftoff. Seit aber durch eine freisem Asoustoss. Seit aber durch eine kaiserliche Verordnung aus dem Jahre 1887 den Japanerinnen als Hoftracht europäisches Kostüm und ebensolcher Hauputz vorgeschrieben wurde, zeigt sich die vornehme Japanerin sehr oft in westeuropäischer Kleidung, die aus Paris bezogen wird. Dieselbe nacht sich im Schrift und in der Ansfilhenna paßt fich im Schnitt und in der Ausführung vollkommen der herrschenden Mode an, nur die Vorliebe für leuchtende und glänzende Farben macht sich in der Stoffwahl bemerk-bar. Aber statt die beabsichtigte Verfeinerung hervorzubringen, wirkt der Anblic der in frangösische Toilette gekleideten Japanerin grotest. In erfter Linie trägt dazu ber Gang mit den nach einwärts gerichteten Füßen bei, der in Japan als Merkmal be-sonderer Vornehmheit gilt und der durch Schuhe mit hohen hölzernen Absähen noch eigentümlichere, trippelnde Bewegung an-ninmt. In zweiter Linie sind es aber die unförmigen Panzermieder und Hüftenwattons, ohne die sich die Japanerin in der ihr ungewohnten Tracht, die sich keineswegs für ihren zarten, fast findlichen Buchs eignet, nicht zurecht findet, tropdem in ihrem Rationaltoftum bas Mieder eine unbefannte Große ist. Was sie aber hanptsächlich zur Kari-katur stempelt, sind die durch Kamelienöl straff gemachten Haare, die selbst, wenn sie zu einer modernen Frisur geordnet sind, einer schwarzen glänzenden Gummimasse gleichen. Die auf Hals und Wangen rot und weiß aufgetragenen Puderschichten sowie rot ladierte Farbenflede auf Wangen und Kinn erinnern an die Larve eines Pierrots.

Biel stilvoller steht die Sapanerin in ihrer eigenen Tracht aus, selbst wenn diese nur aus geblümtem Banmwollzeug besteht, und wenn sich dieselbe auch wie üblich die Augenbrauen rafiert, die Bahne fcwarz lacfiert und die rotladierten Lippen mit Goldlinien umrandert. Das Schleifenformig aufgeftedte länzende Haar, das zahllosen Gold= oder Schildpattnadeln durchftedt und mit phantaftifchen Blumen gefcmudt ift, fteht im Ginflang mit ben gragiofen, fcmalen Geftalten mit der brongefarbenen Sant und den nahe gerückten. sarbenen Haut und ben nuge getuten, schief geschlitzten dunklen Augen und der kleinen abgeplatteten Rase. Selbst die Küße, die mit gelben Strümpfen, mit geteilter Zehe und mit Zeugschuhen oder Strohfundalen bekleidet sind, über die zum Ausgang bekleidet sind, über die zum Ausgang

Mermeln, der jich eng um die Füße schmiigt, weniger abschreckend. Mit dem Falifacher und Schirm aus Papier oder aus gestickter Seide miffen die kleinen hande der Sapanerin geschickt umzugehen; desgleichen ist ihr die kleine Puppeupfeise, die sie auf der Erde liegend raucht, ein unentbehrliches Re-

## Aus der medicinischen Welt.

### Zahn: und Mundhygiene.

Die Statistit hat nachgewiesen, daß 98 bis 99 Prozent aller Kulturmenschen gabufrank find, daß alfo die Raries der Bahne (Bahnfrag) eine der weitverbreitetsten Krantheiten der Menschheit ist. Es liegt daher klar auf der Hand, daß eine solch ungehenere Ber-breitung der Zahnkaries in allen Schichten der Bevölkerung schwere Folgen nach fich gieben, eine allgemeine Schadigung der Gefundheit und somit eine große Gefahr fürs Bolf mit fich bringen muß. Liegt doch diese Gefahr nicht mur in der Erfrankung der Babue felbst, sondern gang besonders in der fcmeren Schädigung, welche die Berftorung bes Gebiffes für den Gesamtorganismus nach fich zieht; denn ein Mund voll fariöfer Bahne ift nicht imftand, die Speifen für die Berdanung gehörig vorzubereiten, verursacht insfol. coffin eine Erfrankung des Magens und ichange dadurch das Gesamtbefinden des Rorpers ungemein. Auf Diefe Urfachen And nicht wenige Krankheiten zuruckzuführen.

Was aber von der Pflege des Mundes bei Erwachsenen gilt, das trifft in erhöhtem Maße bei Kindern zu, deren Organismus eben noch sehr zart ist, infolgedessen auf jeden auch noch so geringen Reiz sofort reagiert. Fortgesehte Berdannngössörungen sind die namittelbare Folge davon und diese wiederum hindern das Wachstum, das Gedeihen des Kindes und stellen es schließlich gänzlich in Frage. Auch hier hat die Statistit nachgewiesen, daß der Zerfall der Zähne die verbreiteiste Krankheit des Kindesalters und daß kaum ein Teil des menschlichen Körpers so allgemein und so systematisch

vernachlässigt wird, wie gerade die Zähne. — Dieser Nachlässigkeit tommt nur die Un-

wissenheit gleich, aus der sie stammt.
Um gute Zähne zu erzielen, ist es notwendig, das Kind im frühesten Alter schon an Bahn- und Mandpslege zu gewöhnen. Denn wie oft müssen wir schweren Herzens zuse.
hen, wie der kleine Wurm tage- und nächtelang von Bahnichmerzen geplagt wird, die die traurige Volge von nicht oder mangelhaft gepfligien Bahnen, refp. des Mundes find Sohie, zerfallene Sahne find es, die den bit-Sohle, zerfallene Zähne sind es, die den bitteren Schmerz verursachen, gegen den nur
der Zahnarzt ankämpsen kann und darf, indem er den kranken Zahn zieht oder, falls die
Karies noch nicht zu sehr fortgeschritten ist,
konserviert. Die Entsernung eines ersten
Zahnes kann aber auch eine zweite, weit höhere Bedeutung haben, indem der ertrahierte
Wilchzahn dem bleibenden Zahn Naum hält
zur Entwickelung und dadurch eine abnorme

Bahnbildung vermieden wird. Und bas ift von größtem Werte.

Was wohl ift die Hauptsache des Gebif-fes? — das Kauen! Darum ift es Pflicht ber Eltern und Erzieher, dem kleinen Rinde schon ein ordentliches Kauen anzugewöhnen. Speisen sind ordentlich, d. h. auf beiden Kieferhälften gleichmüßig zu kauen und gut einzuspeicheln. Dabei ist aber stets darauf zu achten, daß die Speisen nicht zu falt, aber auch nicht zu heiß genossen werden, da souft leicht der Zahnschmelz springt. Gleichfalls soll man dem Kinde das Trinken mährend des Essens nicht angewöhnen, weil dies zu mangelhaftem Rauen führt, indem die Spei-fen gang einfach in den Magen geschwemmt werden, was oft, wie schon erwähnt, sehr empsindliche Verdauungsstörungen nach sich bringt (3. B. chronische Entzündung der Magenschleimhäute, Magensatarrhe n. s. w. Dr. Römer sagt hiervider in der "Wr. zahnärzti. Monatsschrift": "Je länger dieser ungesunde Bustand dauert, um so mehr wird der Mas gen geschädigt. Es kommt zu einer immer ftarferen Stauung Des Mageninhaltes und folieflich ju einer Erschlaffung der Magenmuskulatur, die zu einer dauernden Magenerweiterung führen fann. Infolge der darniederliegenden Berdannng wird die Gesamternahrung ftark notleiden und die weitere Folge ift: Blutarmut, Sinfalligkeit, geringe Widerstandssäßigkeit gegen anoere Arankseiten und frühzeitiger Tod. — Iz kleiner und feiner die Zerteilung der Nahrung, desto größer ist die Angrissläche sür die Verdanungs, safte des Magens und desto schaeller die Löfung des gu Berdouenden. Rur fo fann man fich vor unbekömmlicher Berdanung schüßen."

Aber auch viele andere Krankheiten find auf schlechte Mundpflege gurudzuführen. So 3. B. seben sich zwischen den Bahnen Speise-reste an, welche faulen und weil fie reizend wirten, zu Bahn- und Bahnsteifcherkrankungen Beranlassnung geben, wodurch wiederum die Raufahigfeit beeintrachtigt wird, gang ab. gefehen, daß folden Individuen, fobald fie den Mand öffnen, eine formliche Bolte nbelriechenden Gafes entströmt, mas den Mitmeuschen oft zur größten Plage wird. Auch sind solche Zahuluden die Behalter von verschiedenen Bazillen (Mikroorganismen), die hier infolge der Wärme gut gedeihen und nicht selten in den Körper vordringen, was von großer Gesahr sein kann. So z. B. wurden im Mundselret des Menschen Diph-theries und auch Tubekulosebazillen vorges fanden.

Die tann man nun diefen Uebelftanden beitommen? Judem man eben die Urfache: schlechte Bagne, Unreinheit im Mimbe be-

Dies geschieht am besten, indem man,

taffen und Rrantenvereinen ein ernftes Wort zu sprechen. Ich glaube nämlich, das das Plombieren genan so Beilmethode ift, wie irgend eine andere heilmethode. Und wenn die Krankenkasse & B. Augengläser beistellen kann, so könnte sie umso eher Plomben ge-währen, da diese Mehransgabe anderweitig durch Berhütung der Zahnfrankheiten und ihren Folgekrankheiten reichlich aufgewogen werden würde.

Diefe schlichten Ratichläge muffen ichon dem Rinde fest eingeprägt werden, im Saufe sowohl, wie auch vom Lehrer in der Schule. Das regelmäßige Reinigen des Mundes muß bem Rinde genan fo beigebracht werden, wie das Wafchen des Gefichtes und der Hände.

Bum Schluffe noch das Gine: fort man den Gedanken aussprechen, daß das jorgsältige Reinigen des Mundes, das Plombieren oder gar Einsehen von Jähnen lururiöse Sitelkeit ist; nichts falscher wie das! Nicht eitel ift der Mensch, der auf icone Bahne, reinen Mund halt, vielmehr ift derfelbe fehr vernünftig; dagegen als unrein und fich selbst feind darf der bezeichnet werden, der dies unterläßt.

Der Ragel in der Lunge. Ueber eine mertwürdige Operation an einem Manne, der einen Ragel verschindt hatte, berichtete Dr. Gnisez in der Pariser Gesellschaft der Chirurgen. Der Ragel ftedt in der Lunge; Die früheren Berfache bei berartigen Unfal-len endeien meistens mit dem Tode. Rach. bem in diefem Sulle alle einfacheren Detfoden versagt hatten, brachte man in die Enftröhre Sohlanlinder, durch die der Ragel mit hilfe eines Magneten gezogen wurde. Wah-rend der Operation wurde das Innere des Bruftfaftens des Kranten durchleuchtet, fo daß die Mergte genan feben fonnten, mas fie taten. Die endgiltige und erfolgreiche Ope-ration bauerte nur fünf Minuten.

## Interessantes aus aller Belt.

Mit einem neuen Gasprodutt, bem "Gomogen gas sind mit bezug auf heiz und Leuchtkraft, sowie Bisligkeit überraschende Resultate erzielt worden. 100 Liter Wasser wurden durch 2,1 Aubikmeter Gas zum Sieden gebracht

Die Insel Manhattan, auf der sich jest New York erhebt, wurde seinerzeit von einem Indianer-häupiling zur Anstedelung für 125 Francs gekauft.

Obgleich die rechte Sand mehr Gefühl befist und gelentiger ift, wie die linte, empfindet fie die Wirkungen bes Froftes und ber hipe boch weniger

Die höchste Schneedede in Berlin gab es im Jahre 1837. Am 10. April lag der Schnee 65 Zentimeter und am 21. Dezember 80 Zentimeter hoch.

Die weißen Feberwollen (Girrugwollen) fcmeben in einer bobe von etwa 30,000 Bug.

Abelina Patti hat in einer Stunde mit Singen rund 5 Fußtonnen Kraft verbraucht. Im Laufe ihrer Karriere hat fle ungefahr 25,000 Stunden ge-sungen, so daß die verbrauchte Kraft genügen würde, eins der riefigen Rabel der Brootlynbrude gu gerreifen.

Die Tropfsteingrotte bei Abelfberg, eins der schönsten Gebilde dieser Art, ift 60 Meter hoch.

herausgeber 3. Peterfilge. Berantwortlicher Redakteur Roman Peterfilge. — Дозвол. Цонзур. г. Лодзь 28 Февраля 1904 г. Druck von 3 Peterfilge